

LA PATRIA — 12 páginas  
Biblioteca de la Concepción — Universidad  
Presente Núm. 2659

## Las irregularidades de Santiago se ocupan del vergonzoso AFFAIRE de la Pobl. Graciela Letelier

### Campana de LA PATRIA encuentra acogida en el Ministerio de Bienestar

Durante algún tiempo habíamos guardado silencio sobre la campaña que veníamos sosteniendo acerca de la Población Graciela Letelier de Ibañez.

Adoptamos este temperamento, porque una comisión de comenores se dirigió, hace diez días, a la capital a exponer todos los antecedentes del affaire a las autoridades y a los parlamentarios.

Como se esperaba, en esta línea se ha ido muy bien a los comenores, pues han encontrado las más francas manifestaciones de apoyo en todas partes y las seguridades de que sus justas peticiones serán oídas.

En nuestra sección Santiago nos referimos a las declaraciones formuladas por el señor ministro de Fomento y a estas podríamos agregar muchas otras.

La prensa santiaguina ha tratado igualmente, con muchas consideraciones a la comisión de comenores y se así como "Las Últimas Noticias" del martes último, se refiere a este asunto, ocupando una página entera de ella.

Las informaciones comienzan con los siguientes datos:

Los comenores denuncian

## Las irregularidades del Delegado del Departamento Técnico de la Habitación Barata

### Piden una investigación por funcionarios titulados

PONER LAS IRREGULARIDADES

Don Antonio Sepúlveda y don José Becerra, presidente y secretario accidental de los comenores de la Población Graciela Letelier de Ibañez, de Concepción, se han entrevistado en la tarde de ayer con el señor Ministro de Previsión y Bienestar Social, con el fin de poner en sus manos dos memorias: Una destinada a pedir amparo y justicia, denunciando los procedimientos irregulares del delegado del Departamento Técnico de la Habitación Barata en aquella ciudad; y el otro en el que piden una investigación y un nuevo avalúo por profesionales técnicos titulados de la población que se les ha construido en la capital penquista. El secretario de Estado de la citada cartera, les ofreció la seguridad de que sus peticiones serán debidamente atendidas, y a la vez señaló a ambas personas los trámites que debían seguir para este fin.

El primero de los documentos mencionados, firmado como el segundo, por todos los comenores de la población mencionada detalla la serie de desaciertos y arbitrariedades que habrían cometido

en Concepción el delegado del Departamento Técnico de la Habitación Barata, señor Edmundo Henríquez del Pozo.

Junto con las denuncias mencionadas, detalla la serie de desaciertos de nuestras referencias pidiendo amparo por los procedimientos del Sr. Henríquez y a la vez detalla sus actividades en Concepción, estimadas como perjudiciales a los intereses de todos los comenores.

IRREGULARIDADES EN LA CONSTRUCCIÓN DE LAS CASAS

El segundo de los documentos entregados al señor Ministro de Previsión, y que los delegados mencionados hicieron llegar asimismo a conocimiento del Presidente de la República, habla respecto a las irregularidades en la construcción de las 72 casas, de las cuales hay actualmente ocupadas 60 por familias que suman una población de cerca de 500 personas.

Expresa en seguida la presentación a que hacemos referencia que "la Población ya mencionada fue construida por la firma Rodríguez y Escudé, de acuerdo con los planos y especificaciones, debidamente aprobados por las reparticiones públicas que

tienen a su cargo la fiscalización de esta clase de obras, y los adquirentes de estas casas confiadas en que la inspección técnica de los trabajos se habría hecho en buena forma, invirtieron en ellas la totalidad de sus ahorros, en la seguridad que las casas serían para ellos una inversión segura al amparo de las disposiciones legales, que rigen para tales casos.

Pues no han transcurrido dos años desde que las casas fueron entregadas al servicio, y ya hay muchas de ellas, por no decir la totalidad, que están poco menos que inhabitables.

Basta una inspección superficial de las casas para que los defectos de que adolece su construcción, se manifiesten claramente.

El departamento de la habitación no merece confianza

Expresa a continuación el documento a que venimos haciendo referencia, que dada la actitud asumida por el delegado del Departamento Técnico de la Habitación Barata en Concepción, y por su jefe en Santiago, esta repartición pública no merece confianza alguna, razón por la que solicitan que se nombre una comisión de personal técnico totalmente ajeno a ese Depar-

tamento, para que informe sobre la población, para cuyo efecto podrá sujetarse a la pauta que ellos indican.

Entre las personas que firman ambos memoriales, figuran las siguientes:

A. Sepúlveda, J. D. Becerra, N. Aguilar, F. A. Cortes, A. Jofré, C. H. Gellenfeld, P. J. Ortega, H. Bergs, O. Zapata, E. S. Bergs, E. Saizías, J. S. Herrera, E. Valencia, I. Takima, E. Hinojosa, P. Inzunza, C. Casanueva, E. G. Yagumara, P. Vázquez, J. R. Muñoz, R. Cabrera, D. Gómez, L. Bustos, A. Casanueva, J. M. Miranda, P. A. Sanzani, D. Cifuentes, M. Ulloa, A. Perelra, C. Rojas, J. Riquelme, V. Gellenfeld, J. A. Morales, E. Inzunza, J. D. Alvarez, R. Buckle, L. Olivares, J. Aguayo, C. Soto Aguilar, Perelli, J. Figueroa, M. B. Matus, P. Jara, A. Caro Montt, M. Franco, B. Bobadilla, M. Olivares, J. A. Becerra.

Casas en vías de derrumbe

La Comisión que puso en manos del ministro de Previsión los documentos a que hacemos referencias en esta información, nos expuso que actualmente había no menos de seis casas en peligro de derrumbe, pues sus murallas interiores están completamente

desplomadas y hay tabiques que ya han caído al suelo.

Esto, aparte de que todas las casas sin excepción, dejan pasar las lluvias, con el agravante de que cuando cesa en la calle, en el interior de ellas sigue por mucho rato más.

Así mismo, las inundaciones son obligatorias en cada aguacero, pues las casas carecen de alcantarillados y desagües, teniendo que salir el agua por el pasadizo, a través a veces las piezas y llegar en seguida a la calle.

Tambalean las murallas

Es de tan mala calidad la construcción hecha de nuestras casas, en las que hemos invertido todos nuestros ahorros, nos decía así mismo la Comisión, que el sólo paso de los carretones por las calles ahonda cada vez más el estado ruinoso de ellas, no obstante el hecho de hacer muy poco tiempo a que están entregadas.

—Si se considera que tenemos nosotros que pagar \$ 120 y 135 pesos mensuales por dos y tres piezas en esas casas, para que al término de 38 años, lleguemos a ser propietarios, es desconsolador el hecho de que al poco tiempo de ocupadas y con el paso de vehículos por las calles, se están demoliendo.

No durarán más de tres años...

Nos decía también los señores Sepúlveda y Becerra, que el ac-

—Y pensar, terminaban diciéndonos los visitantes, que la Ley 308 se dictó justamente para sacarnos del conventillo y darnos una casita decente llena de comodidades y que sería nuestra después, producto de nuestro ahorro, y hogar apacible y cariñoso para nuestros hijos.

Será siempre joven  
SI EMPLEA PARA TENERSE LAS CANAS LA AFAMADA TINTURA FRANCOIS INSTANTANEA (M. R.)  
La única que devuelve al pelo canoso el color natural de la juventud, en algunos minutos.  
En los colores, Negro, Castaño obscuro, Castaño y Castaño claro. Se vende en todas las farmacias. Autorizada por la Dirección General de Sanidad. Decreto N.º 2505

Como se ha venido anunciando, hoy es el día, destinado a realizar el Censo en todo el país.

Desde ayer, se han venido repartiendo en los diversos domicilios, las cédulas que deberán llenar los moradores, de acuerdo con las instrucciones que van al respaldo de ella, y que nosotros insertamos en esta misma sección.

Una vez más se nos ha encargado insistir en que este Censo no es una amenaza para nadie, sino que por el contrario, el Gobierno desea saber el número de los habitantes para poder analizar todas las necesidades de las diversas regiones del país.

Historia y fines del Censo

Los censos de la población, o sea la operación de contar el número de habitantes de un país, se han efectuado desde la más remota antigüedad.

23 siglos antes de Cristo el emperador Yao mandó hacer un censo de los habitantes de China.

Entre los hebreos Moisés mandó hacer el primer censo y según el resultado que a los dos años de la salida de Egipto podían disponer de 603.550 hombres mayores de 20 años. En Egipto el censo fue instituido por el rey Amosis.

Entre los países de la antigüedad, Roma fue el que dio mayor importancia a los censos, que eran efectuados con gran solemnidad y presididos por el rey los censores y terminaban con ceremonias religiosas en que se ofrecían sacrificios a los Dioses. Los censos se efectuaban periódicamente, cada cinco años. Cuando nació Jesucristo en Belén, la Virgen María y San José habían ido a empadronarse a su distrito de origen, para cumplir en un censo que debía efectuarse por Augusto.

En la Edad Media también se efectuaron trabajos censales, pero de poca importancia. En los tiempos modernos los censos de población han adquirido gran trascendencia y sus datos son de vital importancia para los países.

Antiguamente los censos se hicieron muy impopulares debido a que su única finalidad era saber el número de hombres aptos para la guerra de que se disponía y la fortuna de cada cual para exigirle el pago de los tributos.

Hoy día la finalidad de los censos ha cambiado totalmente, sólo pretenden dar a conocer el número de habitantes de un país y algunas de sus cualidades con fines científicos y estadísticos. Debido a los progresos de la ciencia de la estadística y el grado de cultura alcanzado por los pueblos y los gobiernos, se ha hecho tan indispensable conocer el número exacto de habitantes de un país y sus condiciones, que todas las legislaciones modernas relativas a censo lo han despojado

## SE VERIFICARA HOY EN TODA LA REPUBLICA EL 10.º CENSO NACIONAL DE LA POBLACION

LA HISTORIA Y FINES DEL CENSO.— LOS CENSOS QUE SE HAN REALIZADO EN CHILE.— DESDE AYER SE HAN DEJADO LAS CEDULAS DE VIVIENDA QUE DEBERAN SER ENTREGADAS HOY A LOS EMPADRONADOS.— ALGUNAS INSTRUCCIONES GENERALES QUE DEBEN TENERSE EN CUENTA PARA LLENAR ESTAS CEDULAS.— EL CENSO NO ES UNA AMENAZA PARA NADIE

de todos los caracteres que antiguamente los hacían antipáticos, estableciendo que los datos individuales proporcionados sean secretos y prohibiendo a todos los funcionarios usar los datos del censo con fines tributarios o militares.

El cuidadoso respeto por parte de los gobiernos de estas disposiciones, ha traído como consecuencia el que hoy día los pueblos miran con simpatía a los censos y que los ciudadanos se presentan espontáneamente a empadronarse y contribuyen de buen grado al éxito del censo.

Es corriente creer que los censos no tienen más utilidad que la de satisfacer la curiosidad pública, dándole a conocer el número de habitantes del país. Este, que también es uno de los fines del censo, es el de menor importancia. La trascendencia de los censos es mucho mayor.

Hoy día es universalmente reconocida por la opinión pública la necesidad de la estadística. Diariamente se publican en la prensa estadísticas que son leídas por el público con gran interés, relativas al costo de la vida, a los gastos y entradas de la nación, a los matrimonios, nacimientos y defunciones, al comercio, a las industrias, a la edificación, etc. Todos estos datos serían sin valor alguno si no sabemos el número de habitantes, al cual es preciso referirlos todos; por ejemplo: si se nos dice que en Chile fallecieron en octubre de 1929, 3.650 niños menores de un año y no se nos da el número de habitantes, esta cifra no nos permite deducir ninguna conclusión. Según sea el número de habitantes, esta cifra puede ser considerada como enorme o como muy baja.

Los censos nos dan a conocer la distribución de la población dentro del país, las regiones que tienen a des poblarse, las que atraen a la población o las que permanecen estacionarias. Indican donde hay mayor número de analfabetos y de niños en estado de ir a la escuela, etc., etc.

O sea sería imposible proyectar un plan de obras públicas en forma racional, si no se tienen los resultados de un censo a la vista, pues no se podría saber dónde hay falta de escuelas, hospitales, caminos, obras de regadío, etc.

LOS CENSOS EN CHILE

Comprendiendo nuestros gobernantes la importancia que tiene el conocimiento del número de habitantes del país y sus características, se preocuparon de realizar censos de la época de la colonia.

En la memoria del censo del año 1907 presentada al Supremo Gobierno por la comisión encargada de preparar el censo de ese año, encontramos el siguiente resumen histórico de nuestros censos:

"A fines del siglo XVII, la fundación de las razas se encontraba casi totalmente consumada al norte del Bio Bio, y el español había delegado a ser la lengua de todos los habitantes del reino, en la par-

te ocupado por los conquistadores. Existían aún en ese extenso territorio reducidas agrupaciones indígenas en vías de cercana extinción; pero la única mayoría de la población era formada de indios de raza española o de mestizos aculturados, dejando a un lado la Araucanía independiente y la isla de Chiloé, se estimaba ha-

establecimiento, de un mero, como rentistas; pero si desempeñan alguna ocupación remunerada deberán indicar, aunque no les proporcione la mayor parte de su renta.

Los miembros de la familia (esposa, hijos, etc.) y las personas que viven a cargo de otra deberán anotarse sin ocupación, pero si ayudan al jefe del hogar en su trabajo deberán indicar la ocupación de éste. Las labores del hogar desempeñadas por miembros de la familia no se considerarán como ocupación.

En la columna 35 debe indicarse claramente la clase de establecimiento en que se desempeña la ocupación, por ejemplo oficina de seguros, almacén de comestibles, mina de cobre, mina de carbón, fábrica de zapatos, etc., no basta decir oficina, mina o fábrica.

En la columna 36 debe indicarse claramente la categoría de la ocupación, de modo que se pueda establecer la situación que a cada persona corresponde dentro del establecimiento en que trabaja.

Los funcionarios públicos, municipales y los miembros de las fuerzas armadas, deben indicar su designación oficial. Los obreros a domicilio deben indicar esta circunstancia.

Las personas que habitualmente ejercen alguna ocupación u oficio pero que estén cesantes o sin ocupación el día del censo, deben indicarlo con la palabra "desocupado" y no con la profesión que habitualmente desempeñan ni tampoco deben anotarse "sin profesión".

Las instrucciones que deberán tenerse en cuenta para llenar las cédulas

Con el objeto de conocer el número de habitantes del país, sus características y sus condiciones de vida, se efectuará el 10.º Censo General de la Población el 27 de noviembre de 1930. Se guarda el secreto sobre los datos individuales proporcionados, los que serán utilizados únicamente para fines estadísticos y no para otros fines. Nadie estará autorizado para hacer más preguntas que las que figuran en este formulario. Todas las personas están obligadas a contestar las preguntas que se les hacen en este formulario y el que se niegue o en forma errónea, será castigado con multa hasta de \$ 1.000, de acuerdo con la Ley N.º 4541 de 23 de Enero de 1929.

Personas que se deben empadronar. — Se entregará una cédula por cada vivienda y llenados los datos de la primera página, deberá anotarse en la 2.ª y 3.ª a todas las personas que la habitan, incluyendo la servidumbre, los pensionistas (reciban o no comida) y las personas que transitoriamente hayan pasado la noche del 26 al 27 de noviembre en la vivienda. Los propietarios, directores, administradores, comandantes, etc., de hoteles, casas de pensión, conventos, cuarteles, colegios, hospitales, buques, trenes, internados o viviendas colectivas de cualquiera naturaleza deberán anotar los datos de las personas que viven en el establecimiento a su cargo. Pero si dentro de estas viviendas colectivas existen hogares independientes, como por ejemplo, el director y administrador del

censo el año 1920, y arrojó un total de 3.753.799 habitantes. Este censo y el del año 1907, fueron muy bien hechos respecto de ellos nos permiten asegurar que tienen errores del orden del 2 por mil.

No se puede decir lo mismo de los censos anteriores los cuales están afectados de errores y falsificaciones. En todos los demás censos se admitió censurar a los indios araucanos en parte o totalmente. En algunos se cometieron falsificaciones con fines electorales, se aumentaba la población de algunos departamentos con el objeto que pudieran elegir mayor número de diputados. Afortunadamente las falsificaciones se compensaban con las omisiones y el error final en el censo resultó pequeño.

Después de los prolíficos estudios hechos revisando el desarrollo de la población de cada departamento del país, hemos llegado a la conclusión de que las falsificaciones hechas con fines electorales en el censo de 1885 llegaron a la enorme suma de 90.000 habitantes.

Estas correcciones se hicieron en la forma siguiente: teniendo a la vista el gráfico de la población de cada departamento se estudiaron las causas de las irregularidades que presentaba, y se veía si eran atribuibles a movimientos naturales de la población o a fraudes.

Estudiando de esta manera los cinco últimos censos y corrigiendo los errores positivos o negativos que nos fué posible determinar, hemos llegado a los siguientes valores corregidos.

Fecha del censo	Población dada por el censo
1875	2.075.971
1885	2.527.320
1895	2.742.145
1907	3.249.279
1920	3.753.799

Fecha del censo	Población dada por el censo corregida
1875	2.154.437
1885	2.508.008
1895	2.748.191
1907	3.249.295
1920	3.749.295

Estos resultados demuestran que los censos en Chile han sido en general bien hechos, pues las mayor corrección ha sido de 78.466 habitantes en el censo del año 75, que significa un 2,7 por ciento. Las correcciones en los demás censos fueron inferiores al 2 por ciento.

# AVISOS ECONÓMICO

### SE NECESITAN

**MOBILISTA MAQUINISTA** OHO-  
fer para camión a vapor com-  
petente y que no sea ebrio. Tra-  
tar Freire 591.

**COCINERA** SE NECESITA EN  
casa inglesa, sueldo \$ 50. O'Hig-  
gins 1177.

**SE NECESITA PELUQUERO** EN  
Maipú 133.

**COCINERA CON BUENAS RECO-**  
mendaciones necesita en Castellón  
45.

**EMPLEADO PARA COBRADOR** de  
casas comerciales, ofrécese, pue-  
nos antecedentes. Carrera 1982.

**NECESITO MECANICO COMPLE-**  
to en máquinas de escribir.  
Rengo N.º 740.

**SE OFRECE CHOFER PARA**  
camión. Andrés Bello 132. F.  
Sánchez.

**SE NECESITA EMPLEADA**  
Lingüista 133.

**EN O'HIGGINS 188 SE NECESI-**  
ta un niño.

**EMPLEADA NECESITO** SE-  
rrano 1133.

**PELUQUERO COMPETENTE** SE  
necesita en Maipú 173.

**SACADOR PUNTERA COMPE-**  
tente necesita fábrica calzado  
para niños. Maipú 521.

**NECESITO EMPLEADAS COM-**  
petentes para confeccionar som-  
breros para señoras. Aníbal Pin-  
to 530.

**NECESITO NIÑA DE MANO Y**  
cocinera, sueldo \$ 60. Barros Ara-  
na 1872.

**NECESITO EMPLEADA PARA**  
la cocina. Tucapel 1602.

**OFRECESE CHAFEUR PARA**  
camión o auto particular. Azu-  
lera 568.

**SE OFRECE CHOFER PARA**  
camión. Andrés Bello 132. P.  
Sánchez.

**NIÑERA CON BUENAS RECO-**  
mendaciones se necesita en Caste-  
llón 345.

**NECESITO EMPLEADA MAIPU**  
312.

**NECESITO URGENTE 20 SE-**  
ñoras. Diríjase Caupeolcán 236

**SE NECESITA NIÑO PARA MAN-**  
dado. Barros Arana 733 con re-  
comendaciones.

**SE NECESITA COCINERA Y NI-**  
ñera. Barros Arana 38 (altos).

**COCINERA SE NECESITA EN**  
casa inglesa, sueldo \$ 50. O'Hig-  
gins 1177.

**BUENA COMPOSTURERA Y**  
agudanía para taller sastretería se  
necesita. Casa Mateo Delporte.

**SE NECESITAN OPERARIAS**  
oficiales para el taller. Sastre-  
tería Samamés. O'Higgins 547.

**COCINERA COMPETENTE** NE-  
cesita casa extranjera. Buen suel-  
do. Cochrane 360.

**SE OFRECE SEÑORITA PARA**  
cocina. Janequeo 833.

**SE NECESITA COCINERA CON**  
recomendaciones. H. Salas 657.

**PIEZA GRANDE CON COCI-**  
na necesito urgente. Serrano  
1031.

**SE NECESITA COCINERA, PEN-**  
sionista Valdivia, calle Valdivia 133.

**COCINERA CON RECOMENDA-**  
ción se necesita en O'Higgins 363.

**BOLSA DEL TRABAJO.** — NE-  
cesita urgente el siguiente per-  
sonal: cuatro adquirentes para  
Talcahuano, un enferrador,  
un albañil, un peón para hortali-  
zas y un mecánico de garage pa-  
ra Muñchén.

### ARRIENDOS

**ARRIENDASE CASAS CON TO-**  
das comodidades para poca fami-  
lia. O'Higgins 83.

**NECESITO ARRENDAR CASA**  
tenga portón y sitio grande, ra-  
dio Tucapel Prat y Rozas Chaca-  
buco. Serrano 760.

**ARRIENDASE DOS BUENAS PIE-**  
zas a la calle. O'Higgins 345.

**SE ARRIENDA UN DEPARTA-**  
mento en Chacabuco 222.

**DESEO ARRENDAR DEPARTA-**  
mento tres piezas independiente.  
Carrera 1982.

**SE ARRIENDA 2 PIEZAS EN**  
Salas 52 (altos).

**BUENA PIEZA A LA CALLE**  
arriéndose con pensión. Barros  
Arana 1283.

**SE ARRIENDA UN DEPARTA-**  
mento soleado, buen patio. Tra-  
tar Rengo 876.

**ARRIENDO PIEZA INDEPEN-**  
diente puerta calle frente Parque  
Victor Lamas 737.

**ARRIENDO CASA BAJOS \$ 200,**  
frente Parque. Tratar Victor La-  
mas 733.

**ARRIENDO CASA BAJOS PARA**  
poca familia. Tratar Victor La-  
mas 733.

**ARRIENDO PIEZA INDEPEN-**  
diente, puerta calle frente Par-  
que. Victor Lamas 737.

**SE ARRIENDA DEPARTAMEN-**  
to de 2 piezas en Heras 1243.

**ARRIENDO CASAS MUY COMO-**  
das en Rengo esquina Carrera.  
Tratar Caupeolcán 89.

**CASA BUEN SITIO, NECESITO**  
arrendar con promesa venta.  
Lincoyán 959.

**DESEO ARRENDAR QUINTA**  
cualquier barrio. Pedro Valdivia  
242.

**ARRIENDO \$ 200 CASA FREN-**  
te Parque Ecuador. Tratar Vic-  
tor Lamas 733.

**ARRIENDASE CASAS CON TO-**  
da comodidad, para poca fami-  
lia. Colón 83.

**SE ARRIENDA UN DEPARTA-**  
mento. Chacabuco 222.

**SE ARRIENDA UNA CASA CON**  
cinco piezas. Bulnes 541.

**ARRIENDO DEPARTAMENTO**  
tres piezas, galería y cocina, calle  
Erasil 468.

**ARRIENDASE CASA INDEPEN-**  
diente soleada, cinco piezas. Ro-  
zas 1333. Tratar Maipú 314.

**SE ARRIENDA, CASA FAMILIA**  
buena pieza, altos. Prefiere ex-  
tranjero. Freire 211.

**NECESITO URGENTE DEPARTA-**  
mento, tres piezas, cocina. M. V.  
Casilla 14 C.

**HOTELES, PENSIONES**  
**Y RESTAURANTS**

**BUENAS PIEZAS CON PENSION**  
Orompello 774.

**SE ARRIENDA UNA PIEZA CON**  
pensión. Serrano 614.

**CASA RESIDENCIAL ARRUELA,**  
Barros Arana 739. Recibe pen-  
sionistas de mesa, viandas a do-  
micilio, baños a toda hora.

**SE OFRECE DOS PIEZAS CON**  
pensión en Cochrane 308.

**OFREZCO PIEZAS CON PEN-**  
sión a matrimonio o jóvenes. A.  
Pinto 216.

**FAMILIA HONORABLE OFRE-**  
ce pieza y pensión, matrimonios  
o extranjeros. Freire 239.

**LA PENSION DE PAICAVI 843**  
le manda las mejores viandas a  
domicilio.

EN PAICAVI 843 ENCONTRARA  
buenas piezas con pensión.

**PENSION CON PIEZA, MESA**  
viandas. Tucapel 634.

### VARIOS

**JUGUETES RECIBIO LA RE-**  
voltoea. Freire 599.

**TALAJES ABUNDANTES OFRE-**  
zo, recibo vacunos y gando a  
medias. Casilla 627.

**EJECUTO TRABAJOS EMPA-**  
cados, pinturas, colocación vidrios  
Recibo Órdenes. Bulnes 669.

**SE RUEGA DEVOLVER DOS LE-**  
tras perdidas. Ongolmo 668.

**DEPOSITO DE QUESO, EXIS-**  
tencia permanente. Carrera 1087

**SITIOS CON ARBOLES FRUTA-**  
les y fontales 100 al contado  
entrega inmediata, 30 al mes sin  
intereses. B. París. Ejército 717.

**JUVENTUD PENQUISTA, ROPAS**  
interior finas encontrarán a pre-  
cios bajísimos en la Revoltosa.  
Freire 599.

**ESCOBAS; HAGA SUS PEDIDOS**  
en la Fábrica, Heras 1168. Telé-  
fono 507. Casilla 1007.

**BOLSA DE TRABAJO. OFRECE**  
el siguiente personal: — 1 alba-  
ñil, 3 ayudantes mecánicos, 1 ayu-  
dante pastelero, 1 ayudante encu-  
darnador, 6 choferes, 1 conifero,  
1 cooper, 1 cortador de carne, 1  
contralista de carpintería, 3 elec-  
tricistas, 1 enferrador, 6 fogone-  
ros, 1 garzón de cafetería, 2 ha-  
veros, 8 mozos, 5 mineros, 6 me-  
cánicos, 1 maquinista 1 mayordo-  
mo, 1 mesonero, 1 motorista, 4 ofi-  
ciales albañiles, 4 oficiales carpin-  
teros, 5 oficiales mecánicos, 19  
peones, 2 pintores, 3 empleados  
de oficina, 1 practicante, 1 ayu-  
dante contador, 1 ayudante bode-  
guero, 1 dibujante, 3 vendedores  
a comisión, 1 Administrador d.  
fundo y 1 dactilógrafo. — Necesita  
el siguiente personal: — 2 llaveras,  
2 lavanderas, 4 adquirentes y  
una buena empleada para la co-  
cina, urgente. — Se recomienda a  
las personas que estén desocupa-  
das pasen a inscribirse a la Bol-  
sa de Trabajo que funciona en la  
Secretaría de Bienestar Social de  
la Intendencia de 9 a 12 A. M.

**VENDO MAQUINITA CINEMA-**  
tográfica Pathé Baby con 20 ro-  
llos películas. Cochrane 170.

**SE VENDE UNA COCINA, 4**  
platos perfecto estado, ocasión.  
Verla Pinto 636.

**VENDO CASA, FUENTES 280,**  
Talcahuano. Tratar Colo Colo 79.

**SE VENDE COCINA ECONO-**  
mica buen estado de ocasión. Maipú  
765.

**VENDO BUEN PIANO DE ES-**  
tudio. Tucapel 634.

**VENDO UNA MAQUINA COM-**  
pleta en perfecto estado para lle-  
nar sifones. Portal Cruz 638.

**OCASION VENDO COCINA ECO-**  
nómica importada, perfecto esta-  
do; verla A. Pinto 757.

**SACOS TRIGUEROS MUY BUE-**  
nos vendo baratos. Lautaro 631.

**VENDO MAQUINA REGISTRA-**  
dora National en \$ 1.900 verla  
tratar. Colo Colo 696.

**COMPRO BARRILES PARA VI-**  
no Prieto 407.

## Reyno y Brañas

AGENTES GENERALES DE ADUANA

Se encargan de:

Despachos de aduana, embarques y desembarques,  
comisiones en general

TALCAHUANO

Colón 533 — Casilla 42 — Teléfono 94

Dirección Telegráfica: "Rey. Bra"

**MAQUINA SINGER VENDO DE**  
ocasión en perfecto estado. Lau-  
taro 631.

**DE OCASION SE VENDE BO-**  
dega de vinos, con buena cli-  
tela, con toda clase de embasas  
y enseres necesarios, por ausentar  
se a Santiago. Tratar Rozas 399

**VENDO PELUQUERIA, TALLER**  
sastretería, un salón lustrar en  
Prat 113 Concepción.

**COMPRO ROMANA 500 KILOS,**  
balanza mostrador, molinillo para  
café, y vidrieras. Tratar Freire  
113.

### JUDICIALES

**QUIEBRA EMILIA H. VDA. DE**  
Adani. Tercer Juzgado — Por re-  
solución de este Juzgado, se fijó  
como fecha definitiva de la ocu-  
sion de pagos de la fallida el día  
22 de Noviembre de 1933, orde-  
nándose su notificación por me-  
dio de avisos, en conformidad a  
la ley. Concepción, diecinueve de  
Noviembre de mil novecientos  
treinta. Eduardo Cuevas, secreta-  
rio.

**REMATE. — POR DECRET**  
del señor Juez del Primer Juzga-  
do expedido con fecha 13 del pre-  
sente, en la ejecución seguida  
por don Juan B. Pucheu con la  
sucesion de don Federico Gutié-  
rrez, se ha señalado la audiencia  
del 16 de diciembre próximo a  
las 16 horas para proceder al re-  
mato de la "Chacra Urbana" ubi-  
cada en este departamento y des-  
tinada: Norte, río Andalién por  
medio con terrenos de la Suc. Pi-  
nochet; Sur, con Luis Paredes,  
José Riquelme, Horacio Soto,  
Cristina Aguilera, Hilda y  
Avenida Miguel I Colloa; Oriente,  
con Vicente Oportus hoy Emilio  
Delgado y Suc., Cancino, hoy  
Inés Aguayo; y Poniente, con So-  
ciedad Agrícola del Sur.

El avalúo de esta propiedad  
que es de forma irregular en \$  
105.000 y el mínimo para la su-  
hasta es el de los dos tercios de  
dichos avalúos o sea la cantidad  
de \$ 70.000.

Antecedentes en la Secretaría  
a mi cargo. Concepción, 18 de  
noviembre de 1933. — V. Lamas,  
Sec.

**REMATE JUDICIAL. — POR RE-**  
solución de 17 de noviembre ac-  
tual, del Segundo Juzgado de Le-  
tras de esta ciudad, en el juicio  
ejecutivo por cobro de pesos se-  
guido por doña Rosalba Espinoza  
en contra de la herencia ya-  
cente de don Apolonio Benítez,  
se ha fijado el nueve de diciem-  
bre próximo, a las quince horas,  
para que tenga lugar el remate  
de una propiedad ubicada en la  
calle de Maipú de esta ciudad,  
signada con los N.ºs 73 y 87,  
que tiene los siguientes deslin-  
dos: Norte, de doña Dolores Be-  
nítez y de Benítez; al Sur, con  
calle de su ubicación; al Oriente,  
con doña Tránsito Benítez, y  
al Poniente, con doña Trini-  
dad Benítez. Mínimo: dos ter-  
cios de \$ 20.000. Antecedentes:  
Secretaría del Segundo Juzgado,  
Concepción, 21 de noviembre de  
1933. — Enrique Urrutia M., Se-  
cretario.

# No Se Deje Sorprender

## ¡OIGALO BIEN!



Somos los únicos en plaza que con-  
tamos con maquinarias especiales  
para hacerle una compostura a su  
calzado que lo deje como recién sa-  
lido de la tienda. No importa en el  
estado que usted lo mande.

ESPECIALIDAD en composturas  
de suela de GOMA "K E D S"

Teñimos a la perfección todo artículo de cuero.

# 'La Reparadora de Calzado'

CONCEPCION FREIRE 702 esq. A. PINTO  
TALCAHUANO BULNES esq. Plaza de Armas

**Instituto Biológico de la**  
**SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA**

Liano Subercaseaux  
Fernando Lazcano 1502  
Casilla 537

**VACUNAS PREVENTIVAS**  
— CONTRA EL —  
**CARBUNCLO BACTERIDIANO**  
(PICADA, GRANO, PAJARILLA)  
**ESPORO — VACUNA DOBLE LIQUIDA**  
Suero — vacuna, de inmunización inmediata  
con una sola aplicación  
Son las más preferidas por su eficacia  
Debemos advertir a los señores hacendados que  
— la —  
**VACUNACION DE OVEJUNOS**  
contra el Carbunclo bacteridiano se debe hacer  
durante los meses de Agosto a Octubre; por lo que  
rogamos a los interesados por esta vacunación  
que hagan sus pedidos lo antes posible. Después  
de estas fechas el Instituto no recomienda su  
empleo.

**SERVICIO DE VACUNACIONES, SIN GASTOS DE**  
**FERROCARRIL PARA LOS AGRICULTORES**  
**SOLICITE INFORMES DETALLADOS —**

TELÉFONOS:  
Dirección 60021  
Administración 61706  
Telegramas:  
"Biológico"

**HABIENDOSE EXTRAVIADO**  
la libreta de la Caja N.º de Ahor-  
ros N.º 144341 libro 145 per-  
teneciente a don Eduardo Ravani  
queda sin valor por haber dado  
el aviso correspondiente.

**\$ 9.000 TENGO DISPONIBLES**  
para colocar a interés. Datos te-  
léfono 939. Casilla 1022.

**POLLERIA FRUTERIA MUN-**  
dial. Ofrece surtido de frutas y  
aves. Maipú 702.

**SEÑORAS, SEÑORITAS: CHOM-**  
bas de seda regala La Revoltosa.  
Freire 599.

**LIQUIDO MAQUINA SINGER DE**  
mano en ciento ochenta pesos, id.  
pedal en cuatrocientos pesos. Maipú  
248.

**PASTO PRIMER CORTE NUEVA**  
cosecha, al mejor precio de plaza  
ofrece. Bodega Prat 879. Teléfo-  
no 694.

**NO PIERDA TIEMPO SIEMPRE**  
que tenga el calzado en mal esta-  
do, acuérdese de la Reparadora se-  
lo dejará flamantes con poco di-  
sero. Teñimos toda clase de cal-  
zado.

Freire 702 esquina Aníbal Pinto.  
EL TALLER DE PINTURA DE  
Abel García, ejecuta toda clase  
de trabajos de pintura, empape-  
dos y colocaciones de vidrios en  
P. Valdivia, La Toma y Pueblos  
vecinos. Dirección Colo Colo 668

**COMPRA-VENTA**  
**VARIAS**

**SITIOS VENDO POR MENSA-**  
lidad ocasión. Población Vargas.  
Tratar Maipú 1277.

**VENDO DE OCASION ROMANA**  
para mostrador y molinillo para  
café. Maipú 1302.

**SITIOS OCASION BARATOS.**  
Tucapel esquina Brasil. Tratar  
Notaría Vargas.

**POR TERMINACION DE SOCIE-**  
dad, vendese negocio abarrotes y  
anexo bodegas vinos, poco capital.  
Lientur 1199.

**OCASION A 5 PESOS BAMBUES**  
grandes, buenas tinas. Lientur  
68.

**VENDO CASA DE PENSION,**  
instalada. Tratar de 5 a 6 A.  
Pinto 216.

**SITIO CON FRENTE AVENIDA**  
M. Rodríguez, casi esquina Tu-  
capel vendo muy barato. B. Pa-  
ris. Ejército 717.

**SE VENDE BARATO UN ARMA-**  
ción y un mostrador. Carrera  
1768.

**DE VERDADERA OCASION**  
vendo Locomóvil Marshall de 10  
H. P. y banco aserrador. O'Hig-  
gins 315. Casilla 544.

**EN LINCOYAN VENDEMOS CA-**  
sa habitación 3 piezas, hall con  
techo de vidrio, patio. Precio ocu-  
sion. Chanet y Co. Angol 972.

**PRECIOSA QUINTA CON BUE-**  
na casa, jardines y gallineros ven-  
demos de ocasión. Chanet y Co.  
Angol 972.

**COCINA ECONOMICA DE OCA-**  
sion se vende barata. Maipú 1036

**SE VENDE UN CARRETON.**  
Lautaro 635.

**VENDO COCINA ECONOMICA**  
inglesa, buen estado. Tratar Cau-  
peolcán 680.

**VENDO LUSTRIN CON DERE-**  
cho local, excelente para frute-  
ría. Maipú 283.

**GRAN OCASION VENDO MAQU-**  
na tejedora alambre. San Martín  
1648.

**DIARIOS VIEJOS, MERCURIO,**  
Nación, etc., vende. Lincoyan  
323.

**DE OCASION VENDO COCINAS**  
catres y peñadores con mármol.  
Maipú 1302.

**VENDO MAQUINA VULCANIZA-**  
dora con accesorios se enseña ma-  
nejo. Lautaro 641. R. Sánchez.

**VENDO MAQUINA ZINGER, 7**  
cajones \$ 380, perfecto estado.  
Probaría Lincoyán 718.

**FRESONES VENDE FRUTILLAR**  
"La Colmena" Chiguayante, tele-  
fono 10, venta en el frutillar y  
puesto a domicilio. Depósito en  
Concepción. B. Arana 60.

**SEGUROS**  
contra  
**INCENDIO**  
Williamson, Balfour  
y Cia. S. A.  
Agentes Generales au-  
torizados para ex-  
tender Pólizas, pagar  
sinistros, etc.

**PROPUESTAS**

Se piden propuestas públicas y cerradas  
para el transporte de la correspondencia en-  
tre la Oficina Central de Correos de esta ciu-  
dad, la Estación de los Ferrocarriles y sucru-  
sales y entre Florida y Pissis.

Bases y antecedentes en la Jefatura del  
Sector y en la oficina de Florida, respectiva-  
mente.

Las propuestas se abrirán a las 15 horas  
del jueves 4 de diciembre en el despacho del  
señor intendente de la provincia.

**EL JEFE DEL SECTOR DE CORREOS Y**  
**TELEGRAFOS**

LA PATRIA

Concepción, Nov. 27 de 1930.

LA IMPORTANCIA DEL CENSO QUE HOY SE EFECTUA

Hoy se realizará el censo general de la República. En las primeras horas de la mañana de hoy las comisiones empadronadoras recogerán a los habitantes...

Con persistencia, que anotamos con satisfacción, han venido las autoridades y los funcionarios y particulares, trabajando en los preparativos del censo general de la población...

Justo es reconocer que se han adoptado todas las previsiones y que los requerimientos de voluntades para cooperar al buen éxito del censo, han encontrado la entusiasta y voluntaria acogida en todas las poblaciones.

En el aspecto social y económico el censo tiene una importancia muy destacada. No es una simple curiosidad la de conocer el número de habitantes...

Una nación no puede dar un tusto y merecido desenvolvimiento a sus actividades diarias y a su progreso si la ciencia estadística y la estadística debe fundamentarse en los censos que se efectúan cada cierto número de años...

De ahí la importancia que debe darse a estos empadronamientos que vienen realizándose en el mundo desde muchos años atrás.

Informaciones de interes para los productores

Boletín N.º 6, correspondiente al 19 de Noviembre

EL MERCADO DE FREJONES EN B. AIRES

Informa el agente comercial de Chile en Buenos Aires: "La plaza ha continuado pesada para los productos chilenos. Sólo se han colocado pequeñas partidas y a costa de forzar la indiferencia de los mayoristas."

El precio del "Manteca" nacional ha fluctuado este año entre \$ 41 y \$ 42 los 100 kilos. La cosecha fué abundante, pero, debido a las lluvias el producto resultó de mala presentación.

El trigo disponible, base 80 kilos, no pasa de \$ 7.40 dársele y para consumo, el trigo de fuerza se puede vender a \$ 7.30.

LA SITUACION DEL TRIGO

Las noticias recibidas desde Buenos Aires permiten informar que los precios han fluctuado bastante, a pesar de la calma y falta de negocios, debido a las noticias sobre las cosechas.

El trigo disponible, base 80 kilos, no pasa de \$ 7.40 dársele y para consumo, el trigo de fuerza se puede vender a \$ 7.30.

Por otro conducto se ha sabido que una firma italiana que mantiene estrecho contacto con la Comisión Rusa de Ventas, calcula en 1.000.000 de toneladas el saldo del excedente exportable de trigo ruso.

En el aspecto social y económico el censo tiene una importancia muy destacada. No es una simple curiosidad la de conocer el número de habitantes...

Una nación no puede dar un tusto y merecido desenvolvimiento a sus actividades diarias y a su progreso si la ciencia estadística y la estadística debe fundamentarse en los censos que se efectúan cada cierto número de años...

De ahí la importancia que debe darse a estos empadronamientos que vienen realizándose en el mundo desde muchos años atrás. Han podido hacerse los censos siglos atrás cuando los encargados de efectuarlos debían afrontar las contingencias y dificultades de la falta de adecuados medios de comunicación; no vemos, entonces, por que ahora en pleno siglo veintiuno...

MAIZ

Cálculos particulares estiman la cosecha de maíz de EE. UU. en 51.488.000 toneladas. La calidad es variable. Las reservas de maíz en las chacras se estiman en 1.956.000 toneladas.

El Consulado General de Chile en San Pablo ha remitido una lista de firmas comerciales de esa plaza que se interesan por comprar los siguientes productos chilenos: frutas y legumbres en conserva, garbanzos, cereales en general, ajos, lentejas, paté, pois (arvejas verdes partidas).

Por intermedio de la Subsecretaría de Comercio se ha remitido a San José de Costa Rica una partida de cerveza, a manera de ensayo. Es este el primer envío que del mencionado producto se hace a este país, con el cual se abre una posibilidad nueva de exportación para los productores chilenos.

SOBRE MERCURIO Y AZUFRE

El consulado de Chile en Londres informa que una gran firma consumidora de mercurio se interesa por celebrar contratos con productores chilenos por cantidades anuales considerables, siempre que la calidad, precio y demás condiciones de venta sean satisfactorias.

HACIA UNA GRAN EXPORTACION DE PESCADO

El Agente Comercial de Chile en Alemania, señor E. Thomburg, ha remitido una importante proposición de una acaudalada firma hamburguesa, importadora de pescado seco en gran escala, consistente en lo que sigue.

Esta firma ha tenido conocimiento de que en Chile hay enormes cantidades de peces que no son aprovechados en su totalidad, especialmente porque algunos no son aptos para el consumo del hombre.

La memoria de prueba del señor del Río para optar al grado de que acaba de obtener, versa sobre el interesante tema "Los Privilegios del Derecho Marítimo", materia que el nuevo abogado trata en forma muy completa y que ha merecido francos elogios de los examinadores respectivos.

AL MARGEN DEL TELÉGRAFO

Los peligros de la huelga de los legatarios de los diarios destruyen a veces en un instante, con su fría concisión, el mas firme y minucioso trabajo de sugestión creado en la mente humana por la literatura y por el arte.

Las huelgas revolucionarias, por ejemplo, son en el concepto de la mayor parte del público una calamidad social cruenta y siniestra. Una calle en la que un resaca de los gritos subversivos, sembrada de cadáveres ensangrentados, podría ser, para casi todo el mundo, la alegoría de la huelga y, sin embargo, a estar a las últimas noticias recibidas de Barcelona, al menos, el aludido movimiento social ha sido como si dijésemos un lapso de seguridad personal para el viajante. Las estadísticas han demostrado que durante los días que esta capital lleva en huelga han muerto violentamente muchas menos personas que en los días de normalidad.

La higiene, los problemas de la agricultura, de la industria, de la educación, etc., encuentran después de los censos soluciones equitativas que distribuyen proporcionalmente a las provincias o territorios los beneficios.

Por eso insistimos en la cooperación ciudadana. Esta ayuda es un considerable esfuerzo que se hace a los trabajos de los empadronadores. Es un pilar más que ayuda a sostener la labor admirable que se ha desarrollado para esperar el censo más perfecto que ha tenido Chile.

ALMACENES Y SILOS EN AMBERES

El consulado de Chile en Amberes ha recibido una oferta de una firma de esta plaza que cuenta con almacenes y silos que podría ponerlos a disposición de los exportadores chilenos que le deseen su representación.

MIEL DE ABEJA CHILENA EN HOJANDA

Para dar una idea de la situación que ocupa la miel de abeja chilena en el mercado holandés y de las posibilidades de negocios con que podría contar, damos un detalle de las importaciones de este país, en el cual se puede ver que Chile tiene uno de los primeros lugares en este negocio:

Table with columns for years (1923, 1924) and countries (Estados Unidos, Francia, Cuba, Chile, México) showing import values in Kgs.

PRECIOS DE PASTO EN NEW YORK

A la Subsecretaría de Comercio ha llegado una información bibliográfica de New York que dice lo siguiente: Los precios actuales del pasto apereñado son: Alfalfa: 275.00 pesos chilenos los 1.000 kilos FOB. Trébol: 240.00 pesos chilenos los 1.000 kilos FOB.

Peró ¡ay! bien se dice que no hay dicho que dure cien años; al cabo de menos de una semana de tranquilidad y huelga de conductores, la cosa comienza a cobrar un cariz verdaderamente tético: un grupo de señoritos aristócratas ha ofrecido al gobernador sus servicios como conductores de camiones y taxímetros, con objeto de hacer volver a la antigua Barcelona a la normalidad y al tráfico. Y ahora sí que, seguramente, será llegado el caso de preocuparse con toda seriedad de los peligros de la huelga.

AGUALAX 18 AGUA MINERAL-PURGANTE. BASE: Sulf. magnesio y soda cloruro calcio y sodio.

PROFILOL M. R. Eficaz profiláctico contra enfermedades venéreas. A base de Calomelano.

VIDA SOCIAL



UN GRUPO DE LOS AFICIONADOS DE TALCAHUANO QUE ACTUAN EN LA REVISTA "LUZ, MUSICA Y COLOR", DE MOLINA LA HITTE, REPETIDA AYER EN EL CONCEPCION CON EL MISMO EXITO DE LA PRESENTACION



GRUPO DE LOS CUADROS MAS CELEBRADOS DE "LUZ, MUSICA Y COLOR"

Los grandes nombre humillan y no ensabian a los que no saben mantenerlos. HOY Santos Facundo y Primitivo MANANA San Gregorio III

NOUEVO PROFESIONAL

Anteayer ha obtenido en Santiago su título de abogado, el señor Aristides del Río Grün, después de brillantes exámenes ante la Corte Suprema de Chile.

EL COLEGIO DE LOS SAGRADOS CORAZONES

Un gran acontecimiento social constituirá la revista general de Gimnasia y Sistema distribución de premios, que se verificará el próximo Sábado 31 del presente, a las 17.30 horas, en el Colegio de los Sagrados Corazones.

FALLECIMIENTO

Después de una corta y penosa enfermedad ha dejado de existir la señorita Luisa Fierro Ruiz.

OPERACION

En la Clínica Concepción de los doctores Burmeister, ha sido sometido a una delicada operación, el señor David Aguirre.

EN EL TEATRO D ESAN JOSÉ

El Domingo próximo, a las 17.30 horas, se efectuará en el Teatro de San José una función que, a beneficio de las obras de la parroquia, prepara el Centro San José de la Asociación de la Juventud Católica Femenina.

VIAJEROS

A Santiago se ha dirigido el señor Rodolfo Eberhard R. —Al mismo punto el señor Francisco Bunster de la Mañana. —Ha regresado de su fondo el señor Francisco Urueta. —Del mismo punto el señor Francisco Urueta Urreola. —De Chillán ha regresado el señor Carlos Galaz. —Ha partido a su fondo "La Gloria" en Tomé la familia Tirapegui Domínguez.

EL BENEFICIO DE HOY

Fara el beneficio de hoy en el Teatro Central, que la empresa ofrece al personal de sus empleados, todos los años, numerosas familias de nuestra Soledad se han hecho reservar localidades. Hasta ayer habían las siguientes:

- Urbanos Lagos, Micanor Durán, Julian Herman, Oscar Sporer Anífon Varela, Antonio Ainaut, Víctor Figueroa, Esteban Iturra, Enrique Solerovico, Jorge Porter, Enrique González P., Serafin Carrasco, Rafael Lazo, Heriberto Magaña, Ricardo Izaurieta, Josellín de la Maza, Ignacio Ibieta, Guillermo Grant, Otmaz Wilbem, Alberto Sguet.

PROGRAMA MUSICAL

- 1. — Guillermo Tell, Orquesta Sinfónica. Sincronización de la película. a) La Calma del Mar. Forma Sinfónica de Mendelssohn. b) Pescadores de Perlas. Opera de Bizet. c) Reve Angélique. Rubinstein. d) Canto Amoroso. Ado. P. Martin. e) La Gruta de Fingal. Mendelssohn. f) Brisas del Mar. Leoncavallo.

OPERACION

En la Clínica Concepción de los doctores Burmeister, ha sido sometido a una delicada operación, el señor David Aguirre.

EN EL TEATRO D ESAN JOSÉ

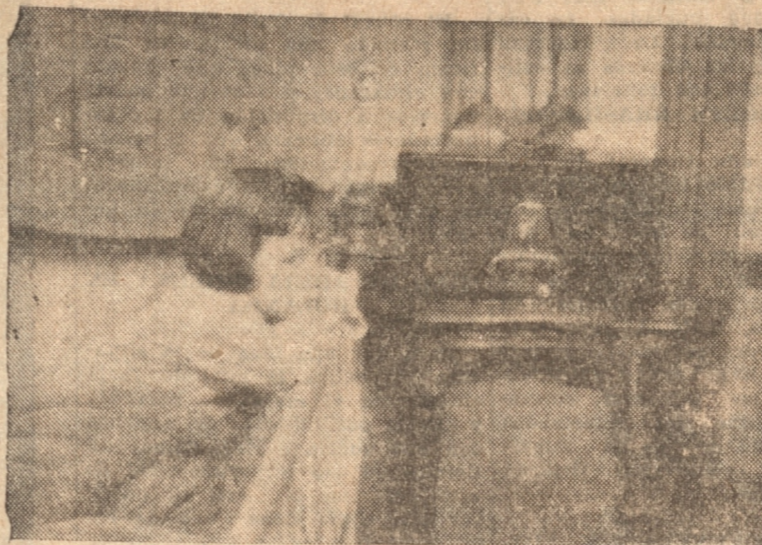
El Domingo próximo, a las 17.30 horas, se efectuará en el Teatro de San José una función que, a beneficio de las obras de la parroquia, prepara el Centro San José de la Asociación de la Juventud Católica Femenina. El programa de esta función, consta de atractivos números que sin duda serán del agrado del público. Hasta el momento han tomado palcos, las siguientes familias: Manzano Ezquerria, Gonzalez Mathews, Campos Pastor, Merlet Arnoull, Sanfuro, Dr. G. del Valle Sepúlveda, Echeverría, Martínez, Irarrázaval, Vallejos Ramos, Menedz, Evzaurre, Oñ

Los años pasan sin dejar huella alguna en el rostro cuando se usa la LECHE DEL HAREM

# TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

## LA VOZ del CORAZON

La Película triunfal de **AL JONSON y DAVEY LEE**  
Mañana ESTRENO en el CENTRAL



El mismo cantor que anidaba en su garganta de oro, las notas que reflejaban la felicidad de su corazón, pudo también sacar del fondo de su ser las notas doloridas de su vida muerta para siempre y en su soledad entonaba esta triste canción,

HIJO MIO; me aleja de tí,  
la injusticia de un mundo cruel,  
que hace al hijo, sin culpa sufrir,  
el delito del padre también.

Y al besarle, antes de partir,  
en mis labios, el alma pondré.

Sé bueno y quiere a mamá  
que por tu niñez velará.  
No llores, y vuelve a jugar y reír,  
y sigue gozando tu infancia feliz.

Yo siempre en tí pensaré,  
Y a Dios, con fervor pediré,  
que nos dé la alegría de estar, otra vez,  
como siempre muy juntos los tres

En su prisión Joe, sufre, sin resignarse; en tanto que en el lejano hogar, Little Pal, no recobra la razón, en su lecho de enfermo.

Se celebra una fiesta en la cárcel, Joe cantará en la radio, para todos los presos del país.

Joe Lane, (Al Jolson) el más feliz de los mortales. Su garganta privilegiada, le llevará muy lejos. Cada día se anota un triunfo y un ascenso más en su carrera de cantante.

La felicidad que le proporciona su don natural, nada es ante la que le brinda el hogar. Su mujer, joven, hermosa y de un carácter ideal, le llena de alegría, en tanto, su hijo, único, Little Pal, (Davey Lee) endulza sus horas tristes, con su cariño tan grande y su clara inteligencia.

Phillips, es el hombre grande en esta historia. Es el poderoso, el dueño del gran casino, donde Joe recibe los aplausos sinceros de sus admiradores, y el pan del hogar.

Un día Phillips, que amaba a Catalina, le hizo proposiciones y ella, pura y buena, rechazándolas, le dijo todo a su marido.

Esa misma noche, desesperado, lleno de ira, temblando de espanto ante tanta maldad humana, el cantante, entre mil improperios dijo: "lo tengo que matar", y salió a la calle.....

Un violento amanecer después, negativas de Phillips, explicaciones y contra explicaciones. Un traspies de Phillips, que cayendo al suelo azota contra una cancheta y rompiéndose el cráneo, muere instantáneamente.

...Y al hacerse las aclaraciones, el inocente Little Pal, al repetir la última frase de su padre, inconscientemente lo sepultó en la cárcel.

**CENTRAL HOY** 6.50  
9.50

Programa grandioso de Cine Sonoro y Mudo con la cooperación de una

**Gran Orquesta Sinfónica**

formada por los más destacados elementos musicales de Concepción

**20 PROFESORES**

Grandes Funciones de Gala (APTAS PARA TODOS) — PLATEA \$ 4.40

**A Beneficio total de los Empleados del Teatro**

PROGRAMA: La reidora producción cómica toda hablada en castellano **Antenas y receptores** por **Laurel y Hardy** (METRO)

**LOS NAUFRAGOS**

Super producción de Cecil B. de Mille, según la balada de Longfellow, toda desarrollada en el mar. (Ecksmann)

Sincronizada por la orquesta sinfónica con partitura propia

**BARRIOS BAJOS**

Comedia Hablada - (Universal)

## HOY ES EL BENEFICIO de los empleados del TEATRO CENTRAL

Buenas películas se exhibirán.— Estrenos absolutos para Chile.— Doce profesores de orquesta darán mayor brillo a este beneficio



EL PERSONAL DEL TEATRO CENTRAL QUE TENDRÁ SU BENEFICIO

Las funciones de hoy del Teatro Central son a beneficio de los empleados inferiores de esta empresa. Hemos dicho ya que la Chilean Cinema Corporation dedica un día del año a estimular a su personal, por medio de un beneficio, cuyo producido íntegro se les destina.

El beneficio de este año tendrá lugar en las funciones de hoy, para las cuales se ha reservado un novedoso programa, con estrenos absolutos para Chile de películas mudas y sonoras. Doce profesores de orquesta darán mayor realce a estas funciones y efectuarán un seleccionado programa.

Se estrenarán varias películas. Un buen estreno mudos será la base del programa. Se titula "Los naufragos" y pertenece al programa Max Glucksmann. La orquesta ha preparado un pro-

grama especial para amenizar el desarrollo. Películas sonoras habladas en castellano, han cedido la Universal y la Metro Goldwyn Mayer.

La venta de entradas ha tenido buen éxito y suponemos que las dos funciones,

de hoy tendrán un resultado satisfactorio, no sólo por que registra precios populares, sino que por la finalidad que se persigue cual es premiar a los modestos servidores que desde diferentes cargos están a diario sirviendo al público. Se merecen dos honrosos...

### Desgracia ocurrida a un conocido artista

Alberto Valera entre los damnificados por el último incendio.— Varios miles de pesos de pérdidas

Se recordará que el último incendio destruyó varias propiedades, con las consiguientes pérdidas para sus moradores. Entre

ellos figuraban el conocido actor Alberto Valera, a quien corresponde sobradamente el público reconocimiento ciudad.

Valera, que se encontraba durmiendo, perdió toda su ropa, una gran suma de dinero y algunos efectos de teatro, que guardaba en las temporadas teatrales que

realizó. Estas pérdidas suman ya unos miles de pesos y han dejado a esta artista en una situación de desgracia que lamentamos.

Se sabe que algunos elementos artísticos proyectan darle un beneficio. Si esa iniciativa no se ha cristalizado en un acuerdo formal, desde luego nos agregamos a la idea e instauramos la organización de un beneficio para este buen actor peruano, a quien la desgracia parece perseguir desde hace tiempo.



### EXITO DE SLIM SUMMERVILLE EN UNA COMEDIA

"Paris - Vaux", la comedia de dos vollos de la Universal, traducida al español para el famoso comediante Slim Summerville, ha sido muy elogiada por los críticos y demás invitados que asistieron a la exhibición de la misma en los estudios de la Universal. En esta película, Slim habla en español por primera vez y su gracioso acento, según declararon los que presenciaron la exhibición, es uno de los mejores éxitos cómicos del año.

## Teatro Concepción

TELEFONO 894

Gran Cia de Dramas, Comedias y Variedades

**CLOTILDE CALVET**

**HOY NOCHE ¡DE U!**

Con el estreno de la grandiosa obra francesa en 7 grandes actos, arreglos de **E. Calvet**

**HUERFANAS DE LA TEMPESTAD**

Acto de variedades al final

**\$ 4.40** Plateas Numeradas  
Balcones \$ 2.20 | Galerias \$ 1.00



Se atrasó el vapor. Breve temporada por tener que cumplir

compromisos. Hizo una creación admirable Decorados especiales.

La mejor producción de ese autor. El lunes se beneficia en el Arturo Prat, el "Rey de la Batería", Manuel Dopazo. Dice Mariano Sanhueza y San Martín que ha cedido su teatro, porque después de todo le gusta "que le toquen el bombo".

La curtiembre ha estado funcionando en estos días en la plaza, con peligro de derretirse. "Canción de amor", la película chilena ha sido el tema de las conversaciones. Ayer se decía:

—El "gallo" tiene que mover 57 discos. En Valparaíso tuvo que levantarse con 39 grados de fiebre, pues nadie más conoce el manejo. —Por eso la película está a veces como para delirar.

MOSQUETE Y MOSQUETERO.

es la primera película totalmente hablada en español que filma "AMOR AUDAZ" con Mme. Menjou, y en la cual interviene Rosita Moreno y Ramón Pereda. El asunto puede resumirse así: Monsieur D'Arions está enamorado de la señorita Stavrin Ella le corresponde, pero está dominada por Malatoff, un tipo siniestro que desea apoderarse del collar del millonario Sivestre Corbett. La señorita Stavrin, bajo esta presión, va a casa de los Corbett y se hace pasar por condesa, con objeto de substituirle el collar por uno insignificante y que se le parezca. D'Arions busca un pretexto para introducirse en casa del millonario, y en momentos que la señorita Stavrin se na apoderado del collar, la sorprendió. La ladrona cree que ha caído en manos de un pescuquante; pero no: él es un colega suyo, puesto que también es ladrón. Todo lo ha hecho para salvarla, porque la ama, y como ella le corresponde, ambos abandonaran su antigua vida al margen de la ley para rehacer su existencia y vivir felices con su amor. Está de más decir que el elegante e irónico Adolphe Menjou realiza una cuidada interpretación matizando graciosamente su papel.

# Rialto HOY

a las 6,45 y 9,45  
(Sólo para mayores)

Platea \$ 5.50  
Balcón 3.00  
Galería 1.00

## El Gran Espectáculo del día en Concepción

quien presenta la primera película sonora de la más afamada entre todas las bellas estrellas de la pantalla actual

# MARY PICKFORD

EN LA MAS  
PRECIOSA  
PELICULA  
Y QUE  
MERECE  
EL PRIMER  
PREMIO EN  
HOLLYWOOD  
— EN 1930 —

# LA COQUETA

"La Coqueta" es un drama social cuya acción principal se desarrolla en aristocrático y refinado ambiente. Su argumento, que obtuvo el primer premio en el concurso anual de Hollywood 1930, es la más sabia y hermosa lección para las muchachas de hoy que juegan a su antojo con el amor de los hombres sin importarle sus consecuencias.

## EXTRA - PROGRAMA

Principiará la función con:  
1 o — Actualidades PAGE-BROSS. Sin moverse del teatro Ud. viajará en avión desde Santiago a Arica y conocerá todo el norte de Chile.

## 2.0 - Sirenas Históricas

La más fenomenal fantasía con cantos y bailes  
Conocerá a todas las mujeres vampiras desde Eva hasta hoy



ADOLFO MENJOU

## Mañana

LA PARAMOUNT probará nuevamente que es la reina del mercado cinematográfico mundial

## RIALTO

y el RIALTO probará que es el campeón unico del verdadero material de 1930

## Todo Hablado en Español

DE TRIUNFO EN TRIUNFO

EXITO MAYOR CADA DIA

# AHORA

le tocará a Ud. presenciar el film más sensacional y hermoso del año  
LA GRAN SORPRESA PARA TODOS

será ver y oír hablar en el más perfecto castellano al idolo del mundo, el famoso actor llamado el ARTISTA DEL AMOR y rey de la elegancia

# ADOLFO MENJOU

secundado por el más formidable de los elencos latinos

Rosita Moreno - Ramón Pereda - Barry Norton - Maria Calvo  
en la obra premiada

# AMOR AUDAZ



ROSITA MORENO

Basta que "AMOR AUDAZ" sea Paramount y la estrene el RIALTO para que sea consagrada como obra perfecta

Localidades en venta, agotándose rápidamente — Reserve Ud. la suya hoy mismo.

## ESTA NOCHE debuta la Cía. de grandes espectáculos "Clotilde Calvet" en el CONCEPCION

Un género nunca visto en Concepción. — Valioso decorado expresamente confeccionado para el género. — Elenco especializado en el género y de los más numerosos que nos han visitado. — Temporada a base de estrenos y precios populares



GRUPO DE ARTISTAS DE LA COMPANIA CALVET ANOCHE DURANTE EL ENSAYO

Como hemos reiterado a nuestros lectores, hoy a las 9.30 debuta en nuestro primer coliseo la compañía de grandes espectáculos "Clotilde Calvet". Quien haya conocido anteriormente al grupo de artistas que encabezan esta compañía notará en primer lugar la enorme transformación operada en ellos. Hay que añadir además que este conjunto ha sido integrado últimamente por elementos de valor indiscutible, contribuyendo a la total armonización de la compañía.

El género con que se presenta ante nuestro público la compañía Calvet, en la temporada que se inicia hoy, es poco conocido. Haría que ponerle reparos desde un punto de vista de modernidad, ya que él representa una época literaria distante en el tiempo, pero muy amada por numerosos elementos de nuestra sociedad. Tiempos en que la literatura amaba los grandes contrastes, en que el teatro era tablado donde se defendía la moral, parecen lejanos en el espíritu, aún que realmente la distancia sea corta en el curso de los años. Cabría decir en su defensa que conmovió los públicos de Europa y América durante los largos meses que se pasó en Francia, como en España, bajo el reinado de los reyes católicos, que se que...

se destacó de manera prominente el genial Victor Hugo.

Qué decir pues de él, sino que aún habrá de motivar horas de intenso placer espiritual! La temporada que se inicia esta noche pondrá de relieve que nuestro público no ha olvidado aquella guisa de teatro, que cuenta con fervorosos defensores entre nosotros. Hay que repetir que la dirección de esta compañía ha gastado fuertes sumas para presentarlo de manera ajustada, y que el artezo es valiosísimo, lo que contribuirá a dar mayor realce a las obras.

"Las hermanas de la tempestad", obra elegida para el debut una de las más características del repertorio de la compañía, es intensa y emocionante. Cabe decir que, como tipo se destacan particularmente los contrastes característicos a toda concepción de gran espectáculo, y que los artistas de la compañía, a juzgar por las motelas que han publicado los periódicos, cumplen de manera ajustada esa misión de contrastar los valores morales de sus respectivos personajes.

Conviene añadir a todo ello que la temporada que hoy se inicia en el Concepción se hará, invariablemente a precios popularísimos, nunca vistos en nuestra



Emilia Vergara, primera actriz de caracter de la Compañía Calvet.

ciudad, lo que acaba por afirmar la presunción de una fructifera y dilatada estancia — entre nosotros.

Para la función de mañana, según se nos informa, subirá a escena la comedia dramática del inmortal Dumas (hijo) "La dama de las camelias", creación cuidada de la primera actriz Clotilde Calvet, tan estimada por nuestro público.

Quien haya visto anteriormente la bella artista, podrá apreciar en esta obra, cuyo rol principal corre a su cargo, los progresos operados en su arte, su rico temperamento que la sitúan definitivamente al lado de las más grandes intérpretes teatrales.

## Alicia Vignoli en una compañía de vodevil

En los diarios argentinos llegados por la última combinación, encontramos la siguiente nota sobre Alicia Vignoli:

Bajo la dirección de Alfredo Le Pera y Antonio De Bassi se activa la organización de una compañía que cultivará un repertorio a base de humoradas en forma de revista y de vodevils musicados. Esta compañía hará su presentación en el Sarmiento en la primera decena de diciembre y para el desarrollo de la temporada cuentan los directores ya con un amplio repertorio de traducciones y adaptaciones de las más festejadas obras del teatro pícaro y con un elenco en el que figuran, en primer término, Alicia Vignoli, Lucía Corvera, Perla Mary, Victoria Díaz, Elena Vidal, José

Arias, Enrique Serrano, Luis Vigneri, Sebastián Chola, Chato García, Luis Calderilla y Jaime Moreno, gestionándose asimismo el curso de Iris Marga y de un actor cómico. Se ha comprometido asimismo el concurso del coreógrafo Blasío Alonso, para poner los bailes, y del maestro Hans Diebhammer, como director de orquesta.

## TRIBUNALES

**CORTE DE APELACIONES**  
Cía. Carbonífera y de Fundición Schwager.—Cía. Carb. de Pichuco y Co. onel, 1.  
Vergara—Bobadilla 1.  
Gutiérrez—Anaya, 1.  
Pinto—1. Municipalidad de Lo Angeles, 1.  
Mella—Ros, 2.  
Aranda—Muñoz, 1.  
Medina—Díaz y otro, 1.  
Campos—Muñoz, 1.  
Maldonado—Palacios, 1.  
Ruiz—Hanne, 1.  
Palacios—Parodi, 1.  
Recurso de queja Gándia, 1.  
Recurso de queja Hermsilla, 1.  
**Primer Juzgado**  
Pisano—Medina, 2.  
Osampo, 1.  
Cía. Mel. Calific. N. Chile—Hernández, 1.  
Aguilera—Soc. Aguayo, 1.  
Cía. Ltda., 1.  
Paves—Mauréla, 1.  
Monsalves—de la Sierra, 1.  
Riosco, 1.  
Kertscher—Oñate, 1.  
V. de Wilff—Cosí, 1.  
Muñoz—Graham, Rowe y Cía., 1.

**Segundo Juzgado**  
Núñez—Suc. Casanueva, 1.  
Jorquera—Quijada, 3.  
Galán—González, 1.  
Herrera—Ulloa, 1.  
Muñoz, 1.  
Levancin, 1.  
Figuerola, 1.  
Albiso—Saelzer, 1.  
Quebra—Seminario, 1.  
Mauréla—Silva, 1.  
Muñoz—Valenzuela, 1.  
Montroui—Neira, 1.  
Mella—Montoya, 1.  
Pérez, 1.

**Tercer Juzgado**  
Contra Rodríguez, 1.  
Contra Alvarez, 1.  
Contra Niquelme, 1.  
Quebra Fratelli Russo, 1.  
Gildemeister y Cía.—Cerde, 1.  
Ferrás, 1.  
Eade y otros—Olivera y otros, 1.

**Ciudades—Convento San Francisco, 1.**  
Farfarello y Campodónico y Cía.—Barreda, 1.  
Jackson—De la Cruz, 1.

Miranda—Loboy, 1.  
Thomson y otros, 1.  
Montenegro, 1.

**CAUSAS VISTAS PRIMERA SALA**  
Miércoles 26

Relator, señor Stuart.  
1 Recurso de queja de Fernad. do Hermsilla contra el juez árbitro don Arturo Leal Cabrera y actuario don Rómulo Rebolledo. En acuerdo.  
2 Caja Nacional de Ahorros contra Augusto Larrea, (alegatos pon dientes). En acuerdo.  
3 Eloy Zuloaga y Rosalino González y otros (es parte don Pablo Dall'Orso). Relación pendiente. Falladas 2.1 acuerdo  
Contra Juan de la Cruz Millán. Revocada.  
Sumario por infracción electoral N.º 1665. Sobresida definitivamente por prescripción de la acción penal.

**Alegatos**  
En el recurso de Fernando Hermsilla, alegó don Esteban S. Iturría.  
En la Caja Nacional de Ahorros con Larrea, alegaron los señores Abraham Romero y Tomás Mora.

**SEGUNDA SALA**  
Miércoles 26

Relator, señor Sanhueza.  
1 Contra Rosa Toledo Retamal. Confirmada.

2 Contra Ramón Arteaga. En relación sobre la procedencia del recurso.  
3 Luis Alberto Gutiérrez con Antonio Araya—Devuelta para diligencia.  
4 Partición de bienes de Efraín Jaque. Suspendida.  
5 Abelino Ruiz con Fernando Hanne. Revocada.  
6 Reclamo de patente de Tomás Riosco C. Há lugar al reclamo.  
7 Aída Palacios con Santos Parodi. Confirmada.

**Pendiente**  
Contra Ernesto Rocca Vasquez Elsa Barrientos. Revocada.

**Del acuerdo**  
Carlos Astete Pinto con Municipalidad de Los Angeles. Cobro de honorario del perito en el proceso contra Rafael Cofre. Confirmada con declaración.  
Contra Domingo Campos y otros—Revocada en parte y confirmada en lo demás.

**Alegatos**  
En la causa contra Rocca y otra, alegaron los señores Marco A. Enriquez y Domingo Rocha.  
En la causa de Ruiz con Hanne, alegó don Pablo Vergara.  
En la causa de Palacios con Parodi, alegaron los señores Clodomiro Acuña y Raúl Puga.

## NOTAS HIPICAS

### PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 30 DEL PRESENTE.

**Primera carrera**  
Premio Inesita.—900 metros  
Cuarta serie.—\$ 1.000

Kilos	Nombre	Resultado
1	Richmond	58
2	Huépili	56
3	Machalf	54
4	Guante	54
5	Roli	52
6	La Pasqua	51
7	Mazagon	49
8	Membrute	49
9	Zalagarda	49
10	Don Alfro	47
11	Coya	46

**Segunda carrera**  
Premio Incauto.—1.200 metros  
Tercera serie.—\$ 1.200

Kilos	Nombre	Resultado
1	Odessa	58
2	Olvidado	58
3	Huentelolén	52
4	Milagros Leal	51
5	Luna de Biel	51
6	Nonesuch	51
7	Mano a Mano	49
8	Saltatraz	49
9	Clarilla	49
10	La Remol	49
11	Zarabaua	48
12	Dax	47

### Tercera carrera

Premio Inesita.—900 metros  
Tercera serie.—\$ 1.000

Kilos	Nombre	Resultado
1	Tritón	58
2	Natíes	57
3	Trupán	57
4	Sansón	56
5	Villa Diego	54
6	Choncolita	54
7	Trenador	53
8	Relieve	53
9	Viola	53
10	Bidart	53
11	Almosa	50
12	Quipe	46

**Cuarta carrera**  
Premio Inesita.—900 metros  
Segunda serie.—\$ 1.000

Kilos	Nombre	Resultado
1	Porfiada	59
2	Huérfana	58
3	Passajes	59
4	Pallihue	49
5	Carita	49
6	Bella Rissa	49
7	Plaque	47
8	Carril	44

**Quinta carrera**  
Premio Irlanda.—1.400 metros  
Peso minimum 48 kilos \$ 1.300

Kilos	Nombre	Resultado
1	Italfana	62
2	Navel	59
3	Pangal	56

4 Bioscope ... 56  
5 Ding Dong ... 49  
6 Necario ... 58  
7 Te Pito ... 52  
8 One Step ... 53  
9 Otazo ... 50  
10 El Trueno ... 49  
11 Melisse ... 49  
12 Claretto ... 49  
13 Bucatenu ... 49

**Sexta carrera**  
Premio Incauto.—1.200 metros  
Segunda serie.—\$ 1.000

Kilos	Nombre	Resultado
1	Mi Julita	59
2	Bat	48
3	Segador	53
4	Batum	50
5	Danger	57
6	Pachina	56
7	Sidi Ibrahim	55
8	Galeno	55

**Séptima carrera**  
Primera serie.—1.100 metros  
\$ 1.100

Kilos	Nombre	Resultado
1	Vareggio	59
2	Palo Grueso	59
3	Rosedal	54
4	Dunlop	53
5	Uastourelle	50

## Constipación habitual

Elimine los tóxicos acumulados por mal funcionamiento de los intestinos, riñones e higado, tomando: **TERMOSALINA YODADA** para regularizar su buen funcionamiento.

Base: Sulfato—carbonato yoduro de sodio.  
a. n.

Droguería del Pacifico S. A. (Droga)

# Fume Piccardo

TABACO SIEMPRE IGUAL

# SERVICIO DE TODO EL MUNDO

De Uniflex Press y correspondientes especiales por las vías telegráficas comerciales y del Estable y Cable West Coast

## EL COMANDANTE FRANCO HABRIA LLEGADO AYER A HENDAYA

Rumores que circulaban en San Sebastián.— Se ha sabido algo más sobre las actividades de Pablo Rada.— En Madrid se han adoptado medidas de seguridad.— Informaciones de última hora dicen que estaría en Lisboa

Madrid, 26.— La policía ha averiguado que el mecánico Pablo Rada, que acompañó a Franco en su vuelo transatlántico, pidió prestado a su amigo José Cándida, un automóvil, con matrícula en Santander. Se supone que este vehículo ha sido utilizado en la fuga del comandante Franco. Gandara ha sido detenido. — (U. P.)

verdad de estos rumores, han sido infructuosas.— (U. P.)

Madrid, 26.— En la madrugada de hoy se volvió a adoptar medidas de seguridad. Los guardias civiles salieron al servicio armado de carabinas. En los barrios apartados la Guardia Civil hace servicio de patrullas.— (U. P.)

Madrid, 26.— A las una y cinco de hoy, el capitán general Federico Berenguer, acompañado del jefe del Gobierno, Luis Berenguer y de sus ayudantes, vistaron al

Jefe de la Policía de Seguridad, con el que conferenciaron por más de dos horas.— (U. P.)

Madrid, 26.— La única pista que se tiene sobre la huida del comandante Franco es el hallazgo del automóvil de Gandara, quien dice que lo prestó a Pablo Rada, sin saber el uso que iba a hacer de él.— (U. P.)

Madrid, 26.— Se dice que Franco visitó en automóvil la ciudad de Coimbra, y después Oporto.— (U. P.)

## Estados Unidos habría invertido en Chile la cantidad de 422.593.000 dólares

Esta sería la mayor cantidad invertida en un país de Sud América.— El total de inversiones hechas por Estados Unidos en el mundo alcanzan a 7.477.735.000 dólares.— Datos proporcionados por el Departamento de Comercio

Washington, 26.—El Departamento de Comercio, anuncia que las inversiones directas de los Estados Unidos en el extranjero, alcanzan a un total de 7.477 millones 735 mil dólares.

1.053.751.000 dólares en Cuba e Indias Occidentales. El debate de las inversiones en Sudamérica es el siguiente: 422.593.000 dólares en Chile. 331.819.000 dólares en Argentina. 193.606.000 dólares en el Brasil. 123.994.000 dólares en el Perú. 61.904.000 dólares en Bolivia. 27.804.000 dólares en el Uruguay. 12.615.000 dólares en el Paraguay.

Dicha cifra está repartida como sigue: 1960.320.000 dólares en el Canadá. 1.547.895.000 dólares en Eudamérica. 1.352.753.000 dólares en Europa.

guay. 11.777.000 dólares en el Ecuador. 5.688.000 en las Guayanas. Las inversiones en México y Centro América alcanzan a 917 millones 93 mil dólares; en África a 102.223.000; en Asia a 394 millones 540 mil; en Australia y Nueva Zelanda a 149.154.000.

Todas las cifras indicadas anteriormente corresponden a las inversiones hechas hasta fines de 1929.

## AVISO AL PUBLICO

Que la única ACADEMIA MERCANTIL de Concepción está ubicada en calle CASTELLON 316, y su director es Juan de la Guarda Asenjo. Nadie puede apropiarse el nombre que desde hace once años lleva este establecimiento tan conocido, no sólo en esta ciudad sino en todo el país. Funciona regularmente en todos sus cursos, aun durante el verano. Posee 9 sucursales. Material propio. Libros de enseñanza especializados. Internado para señoritas. Cursos rápidos y baratos.

CASILLA 457. — CASATELLON 316

## El "Do-X" debe partir en la madrugada de hoy desde La Coruña a Lisboa

Ayer postergó el vuelo a causa del tiempo.— La venida del avión al Brasil.— Opinión sobre los vuelos transatlánticos en aviones del tipo del "Do-X".— Honras fúnebres en memoria de los aviadores bolivianos.— Accidente a un avión de la Armada argentina

La Coruña, 26.— El dornier "Do-X" ha postergado su partida para Lisboa hasta la madrugada del jueves, en vista del tiempo desfavorable que se presenta en la costa.— (U. P.)

establecimiento de un servicio aéreo regular por la parte sur del Atlántico es impracticable con hidroplanos del tipo del "Do-X", a causa de la falta de movimiento comercial necesario.— (U. P.)

Un avión de la Armada argentina

Bahía Blanca, 26.— Un avión de la Armada, pilotado por el oficial señor Putarello y el marino Héctor González, capotó, des trozándose completamente.

Ambos tripulantes del avión murieron.— (U. P.)

Un avión portugués opta sobre el vuelo del "Do-X" al Brasil

Lisboa, 26.— El aviador Couz finho ha dicho que el Dornier "Do-X" podrá hacer el proyectado viaje al Brasil con relativa facilidad, en vista que las condiciones meteorológicas de la parte sur del Atlántico son más favorables que las de la parte norte.— (U. P.)

Río de Janeiro, 26.— El señor Fritz Kammer, director del sindicato aéreo "Condor" ha declarado que desde hace un mes se encuentra en comunicación con Herr Dornier, uno de los propietarios de la firma constructora del "Do-X". Ha traído con él sobre la posible venida del "Do-X" al Brasil, la que, en caso de efectuarse, no se realizaría antes de enero del año próximo. El señor Kammer opina que el

Rosario, 26.— Solemnemente se efectuaron en la Catedral las honras fúnebres a la memoria de los aviadores bolivianos que perecieron cuando intentaban volar directamente desde Buenos Aires a La Paz, en vista que las condiciones atmosféricas y autoridades.— (U. P.)

## INTERVENCION DE LA LIGA EN LA SILESIA POLACA

Berlín, 26.— El Gobierno redacta una nota que dirigirá a la Liga de las Naciones, pidiendo la intervención de esta corporación en favor de la minoría alemana en la Silesia polaca.— (U. P.)

## HABIENDOSE

extraviado la Póliza N.º 11.645 emitida por la Compañía de Seguros "LA UNION NACIONAL", sobre la vida del señor Adriano Hinojosa Puentes, se avisa que queda nula por haberse extendido duplicado.

mente por la Prefectura de Shizuoka hay 223 muertos. Hay 67 casas totalmente destruidas y cuatro mil cuatrocientos noventa y nueve parcialmente destruidas.

Entre los muertos no figura ningún extranjero. Los perjuicios se estiman en un millón de yens.— (U. P.)

## UN NOBLE MUERE EN BUENOS AIRES EN LA MAYOR POBREZA

Buenos Aires, 26.— Se ha sabido que ha muerto dentro de la mayor pobreza en uno de los hospitales de la ciudad el señor Paul Pauche, Duque de Otranto, nieto de uno de los ministros de Napoleón.

Se dice que el señor Pauche trabajó de jornalero después de la pérdida de su fortuna.— (U. P.)

## DESORDEN EN TENERIFE

Tenerife, 26.— Han resultado tres muertos y varios heridos, en un choque habido entre un grupo de estudiantes y obreros contra la guardia civil, la que cargo contra los manifestantes después de ser apedreados por estos durante la huelga general atenuada como señal de protesta por la supresión de la tarifa como puesto-escala para los vapores de la Compañía Transatlántica Española.—

## EL 71 ANIVERSARIO DE LA REINA MAUD

Oslo, 26.— Hoy celebró la reina Maud el 71 aniversario de su nacimiento. Esta vez lo hará en este país, pues habitualmente lo hacía en Inglaterra, de donde regresó recientemente para asistir a la celebración del 21 aniversario de la coronación del Rey Haakon VII.—

## DECRETOS FIRMADOS POR ALFONSO XIII

Madrid, 26.— El jefe del Gobierno, señor Berenguer, y el Ministro de Marina llevaron varios decretos el Rey para su firma. Entre estos decretos figura el que da curso al nombramiento del señor Martínez Acacio, como subsecretario del Ministerio de los Interior.— (U. P.)

**CIGARRILLOS**

**43**

**HABANOS**

40¢ 60¢ 80¢

**¡OTRO EXITO DE LA C<sup>LA</sup> CHILENA DE TABACOS!**

## INFORMACIONES LOCALES

**UNA VISITA A LOS CAMINOS DEL DEPARTAMENTO DE TOME**  
Hizo ayer el ingeniero de la provincia

En la mañana de ayer el ingeniero de la provincia, señor Alfredo Silva se dirigió a Tome con el objeto de visitar los caminos de ese departamento e imponerse del estado en que se encuentran actualmente y de las principales necesidades. El señor Silva regresará hoy a nuestra ciudad.

**CERA SANA**  
M. R.  
Genuino producto para el cuidado del cutis

## PROPUESTAS DE PASTO

Se piden propuestas para suministrar el pasto que consumirá el ganado del Ejército en el año 1931. Las bases y antecedentes las obtendrán los productores o agricultores y demás interesados en el Departamento de Administración del Ministerio de Guerra o de las Intendencias de los Comandos de División. Las propuestas se abrirán el 1.º de Diciembre de 1930 a las 10 horas en los locales señalados en las bases. Los productores tendrán especial preferencia. El jefe del Departamento de Administración.

**Pianos**  
ALEMANES y Auto Pianos  
por cuenta casa importadora, véndese con toda clase de facilidades de pago. El representante  
SAN MARTIN 1357

**LEA Ud.**  
**"La Patria"**  
El diario gráfico más informativo del sur

## AGOTADO



POR EL EXCESO DE TRABAJO NECESITA UNA POSITIVA TONIFICACION CEREBRAL Y NERVIOSA

Fitina es uno de los escasísimos lónicos que puede brindarle los elementos imprescindibles para una reacción amplia y positiva, por ser un científico preparado de fósforo extraído de semillas de plantas. El

organismo asimila pronto y totalmente ese fósforo por lo cual los resultados de Fitina son rápidos y efectivos: tómela usted desde hoy, y pronto recobrará la plenitud de su poder mental, pudiendo dedicar a sus ocupaciones toda su antigua capacidad y entusiasmo.



## FITINA

ENTODAS LAS FARMACIAS

Fitina M. R. a base de fósforo vegetal.

EL NIVEL DEL SENA HA SUBIDO MAS DE CINCO METROS

Varios suburbios han sido completamente inundados. El ministro de Obras Públicas asegura que no hay por qué alarmarse

Paris, 26.—El río Sena ha alcanzado una altura de cinco metros 28 centímetros sobre el nivel normal.

Ha inundado parcialmente los suburbios de Charenton, Juicy, Vichyhatillon, Villaneuves, Brugnon y Nongent, cuyos habitantes han tenido que evacuar sus habitaciones, utilizando para ellos botes.

El Ministro de Obras Públicas ha insistido en que no hay motivo para alarmarse, pues el agua no subirá su nivel de cinco metros 70 centímetros, lo que se considerara sumamente peligroso.— (U. P.)

## DOLORES DEL RIO ESTA ENFERMA

Hollywood, 26.— La actriz mejicana Dolores del Río, ha debido ser hospitalizada. Se cree que necesita una operación de importancia, la que se decidirá definitivamente dentro de algunos días, más, en los que estará en observación.— (U. P.)  
**MEETING DISUELTO POR LOS FASCISTAS ALEMANES**  
Bremen, 26.— Los fascistas disolvieron un meeting que se efectuaba en honor del ministro de Hacienda, Herr Dietrich.— (U. P.)

**Ladrillos**  
de FABRICA  
listos para entrega inmediata, ofrezco. Se vende la fábrica funcionando y en plena producción. Tratar con su dueño  
**Adriaranan H**  
Casilla 223  
CONCEPCION

## UN TREN ELECTRICO CAYO DESDE UN PUENTE A 30 METROS DE ALTURA EN TORRETTA (ITALIA)

Ancona, 26.— El descarrilamiento de un tren eléctrico en las cercanías del puerto de San Gorgio, ha causado la muerte de siete personas y ha dejado heridas a once.

El tren venía desde Amndela, y se desmorionó en un puente en el distrito de Torretta, destruyendo el parapeto del puente.

La locomotora y los carros cayeron desde treinta metros de altura. Inmediatamente se envió un tren auxiliar para que preste la ayuda necesaria a las víctimas de este accidente.— (U. P.)

## LOS ESTUDIANTES DE BERLIN TENIAN UNA SALA DONDE SE EFECTUABAN DUELOS DIARIAMENTE

La policía allanó el local.— La práctica del duelo, sobre todo estudiantil, está suprimida desde la guerra

Berlín, 26.— La Policía allanó una sala ubicada en el centro de la ciudad, donde se reunían estudiantes de las diversas escuelas para verificar duelos estudiantiles. Seiscientos estudiantes que se encontraban en el local fueron obligados a presentar sus documentos de identidad. La policía confiscó los sab

## LOS "CASCOS DE ACERO" Y EL PRESIDENTE HINDENBURG

Berlín, 26.— El Presidente Hindenburg, como miembro honorario de los "Casos de Acero", ha expresado su desagrado por la demostración de homenaje hecha por algunos miembros de esta corporación al Premier italiano, Mussolini.

## EL CONSUL DE CHILE EN BELEN (BRASIL) ESTA PRISIONERO

Protesta del Cuerpo Consular de esa ciudad  
Belén, (Estado de Para) 26.— El Cuerpo Consular de esta ciudad ha protestado ante el Gobierno Provisional por la prisión del señor Alfonso Chermont, con sul de Chile. El señor Chermont, pertenece a una familia prominente de Para. La que fue identificada políticamente como contraria al Gobierno de Washington Luiz, por lo que el Gobierno anterior del estado de Para lo había reducido a prisión.— (U. P.)

## MAS DE 200 MUERTOS HUBO EN EL TERREMOTO DE AYER EN TOKIO

Quinientos heridos.— Servicio especial de ferrocarriles para envío de auxilios

Tokio, 26.— Se anuncia oficialmente que hasta las catorce horas la lista de las víctimas del terremoto llega a siete muertos en el distrito de Shizuoka.— (U. P.)  
Tokio, 26.— Los ferrocarriles han organizado un servicio especial para enviar auxilios rápidamente a la zona afectada por el terremoto de hoy en la madrugada.— (U. P.)  
Tokio, 26.— El terremoto de esta madrugada ha causado doscientos veintidos muertos y más de quinientos heridos.— (U. P.)  
Tokio, 26.— La últimas informaciones sobre el número de víctimas del terremoto indican que hay 246 muertos y 250 heridos.— (U. P.)  
Tokio 26.— Se anuncia oficialmente

**Expresión de Gracias**  
Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron asistir a los funerales de mi querido hermano y deudo, señor  
**LUIS RIQUELME ALARCON**  
(Q. E. P. D.)  
Cuyos funerales se efectuaron el sábado ppdo. En especial hacemos llegar nuestros agradecimientos al personal de Carpintería de los Arsenales de Marina. Acto que ha comprometido nuestra eterna gratitud  
Sara Riquelme v. de Guevara, Filomena Riquelme, Ponciano Moreno y Riquelme.  
Talcahuano, noviembre 27 de 1930

**ANILLO**  
con una piedra con una cruz blanca de valor sólo para su dueño, perdido ayer martes en Barros Arana, se ruega devolver a su dueño, dándose gratificación.  
**GARAGE HIPOLITO SA**  
LAS 355.



# INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra Oficina de informaciones en Santiago POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

## "SI EL PUEBLO se me VIENE ENCIMA, lo recibiré a BALAZOS", ha declarado el Presidente de la Junta de Gobierno Peruana, SANCHEZ CERRO

Es sumamente grave la situación interna del Perú.—Existiría censura completa.— Se han producido numerosos fusilamientos y detenciones.— En las calles ha habido motines militares y choques entre la policía y los comunistas.— Aun no ha sido habido el director del diario "La Prensa"

Según noticias particulares, la situación interna del Perú sería sumamente grave. En efecto unos aviadores yanquis llegados a Arica habrían informado que ha habido en Lima motines militares y choques entre los comunistas y la policía, con muertos y heridos. Se han producido numerosos fusilamientos ordenados por Sánchez Cerro. Además se ha detenido a número de sus políticos.

Existiría en Lima el estado de sitio y censura en las comunicaciones de todo orden. El Palacio de Gobierno se encuentra resguardado por la Guardia Civil. El ejército estaría acuartelado.

Sánchez Cerro habría declarado: "Si el pueblo se me viene encima, me verá obligado a recibirlo a balazos". Aun no ha sido capturado el director de "La Prensa" de Lima.

Se tomó conocimiento de haberse formalizado ya la reclamación de nulidad de la elección de Valparaíso que el Partido Demócrata presentará ante el Tribunal Calificador. Dicha reclamación se basará en la existencia del vicio de cohecho en dichas elecciones, funcionamiento irregular de algunas mesas y no funcionamiento de otras.

### CONGRESO NACIONAL.

## ENERGICAS OBSERVACIONES formuló ayer en la CAMARA de Diputados el señor SEPULVEDA LEAL sobre la ACUMULACION de SUELDOS en la ADMINISTRACION PUBLICA

Se continuó en la Cámara la discusión general de los presupuestos de 1931

### SESIONO LA CAMARA DE SENADORES

Bajo la presidencia del señor Opazo Letelier y con asistencia de 28 de sus miembros celebró sesión la Cámara de Senadores.

Se dió cuenta del mensaje para ascender al comandante don Justo Pedraza a Coronel.

#### OBJECIONES SOBRE LA COSACH

Los señores Barros Jara y Barros Lirrazuriz defendieron la organización de la Cosach con testando así las observaciones formuladas por el señor Silva Cortes, don Romualdo.

El señor SILVA CARTES, don Romualdo, insiste en sus observaciones posteriores.

Los señores Oyarzún, Ortuño, Villarreal y Barros Jara declararon que ellos votaron la ley de la Cosach en la inteligencia de que la entrega de reservas se haría gradualmente a medida que las necesidades lo requirieran.

#### SOBRE DESAFUERO PARLAMENTARIO

El señor JARAMILLO.— Volviendo a ocuparse del desafuero del senador señor José Maza dijo que "La Nación" al reproducir sus observaciones anteriores lo hizo truncamente. En su vuelta, contestando el discurso del señor Rodríguez Mendoza dijo que en ningún momento había sostenido el derecho de conmutar. Únicamente se remitió a cuestiones de principios como la reforma constitucional referente al desafuero.

#### PRIMAS DE EXPORTACION AGRICOLAS

Se acordó sesionar mañana extraordinariamente para iniciar la discusión del proyecto sobre primas a la exportación de productos agrícolas.

#### REFINACION DE PETROLEO

Se discutió el proyecto de ley que reserva para el estado el derecho de construir y explotar plantas para la refinación de petróleo. Hablaron los señores Dartnell, Lyon, Rivera y Ríos, quedando pendiente.

El señor RUIZ DE GAMBOA.— Expresó que sólo un espíritu simplista como el del señor Lois podía sostener que por haberse separado la Iglesia del Estado, se habían separado también del alma nacional las características espirituales que la distinguen. Sería pernicioso suprimir las subvenciones que se otorgan a las escuelas particulares que significan una gran economía en la labor educadora, pues correspondía al estado en este caso encargarse de educar a los 54.000 alumnos que instruyen las escuelas particulares. El país tendría que desembolsar otros \$ 11.800.000. Además, solamente un espíritu sectario, estrecho y mezquino podría pretender destruir la obra civilizadora que realizan los Misioneros de la Araucanía a quienes se ayuda hoy con millonadas del presupuesto. Quedó con la palabra.

#### CAMARA DE DIPUTADOS

Con asistencia de 96 de sus miembros y presidida por el señor Montecinos, celebró sesión la Cámara de Diputados.

#### DISCUSION DE LOS PRESUPUESTOS

Continuó la discusión general de los presupuestos.

El señor GARCIA HENRIQUEZ.— Contesta las observaciones formuladas ayer por el señor Urrutia Manzano, diciendo que el actual presupuesto viene debidamente estudiado por la Comisión Mixta. Se refirió en seguida a las observaciones del señor Urrutia Manzano relacionadas con los sueldos gratificaciones, jubilaciones, etc.

#### SUBVENCIONES A COLEGIOS PARTICULARES

El señor LOIS.— Abogó por la supresión de las subvenciones a los establecimientos particulares de educación y beneficencia.

#### REDUCCION DE LOS GASTOS PUBLICOS

El señor ORREGO.— Disertó a favor de la reducción de los gastos públicos proponiendo a la Cámara que después que apruebe en general el proyecto de presupuestos, acuerde sugerir al Presidente de la República que acceja las indicaciones que la Comisión Mixta ha hecho al Congreso en favor de la reducción de los gastos fijos, sueldos, asignaciones, etc.

El señor ALVAREZ.— Conienta la inflamación que han venido sufriendo los servicios públicos, inflamación que ha producido apremios en la hacienda pública, torturando el espíritu del gobierno y de los habitantes del país. Considera necesario que se revise la organización burocrática del estado y que se proceda con prudencia en los gastos públicos y en la contratación de empréstitos, impulsando sólo las obras reproductivas y no las suntuarias. Sobre las observaciones del señor Lois

El señor WILSON.— Pide al ministro de Hacienda incluya este proyecto en la convocatoria. Exámenes de Liceos

El señor SILVA LASTRA, y otros señores diputados, hicieron presentes sus protestas por que el ministro de Educación y el Director General de Educación Secundaria se hayan opuesto a que algunos alumnos del Liceo Nocturno Federico Hansen, rindan exámenes por faltantes la asistencia necesaria.

Auxilios a los damnificados de Vichuquén

El señor VELIZ.— Pide al Gobierno arbitre auxilios para los perjudicados con el terremoto de Vichuquén en 1928. Pide al ministro de Justicia no se rebaje a los reos que sean padres de familia el valor de la alimentación que hoy se les deduce de los salarios que ganan en las cárceles.

Declaraciones del ministro de Educación

El señor CARVAJAL.— Comentó la reciente exposición del ministro de Educación en el seno de la Superintendencia del ramo. En nombre de los radicales declaró que no acepta que el ministro haya expresado que en la enseñanza secundaria sólo se ha hecho hasta ahora labor pedagógica e inútil y que es conveniente suprimir la escuelas anexas preparatorias. Declaró que los propósitos del ministro de Educación chocan de frente con las doctrinas del partido radical.

#### Pensión despatchada

Quedó definitivamente despatchada la ley que concede \$ 24.000 de pensión anual al excolega de Antofagasta, señor Maximiliano Poblete.

#### Acumulación de sueldos en la Administración

El señor SEPULVEDA LEAL.— Comenta el hecho de que numerosos jubilados civiles y militares, además de recibir la pensión respectiva gozan de sueldos de los cargos que desempeñan en la administración pública y municipalidades, habiendo algunos que gozan de dos o tres sueldos. Se trata de un privilegio odioso con perjuicio de muchos ciudadanos que después de recibir instrucción en los liceos y otros

establecimientos educacionales cuentan con la preparación necesaria para aspirar al desempeño de cargos públicos y municipales. En épocas precarias como la presente hay muchos ciudadanos que no logran ocupar un puesto que les permita sustentar su familia. Considera urgente solucionar esta situación.

Presenta en unión de otros diputados un proyecto de ley que dispondría que ningún jubilado que reciba una pensión superior a quinientos pesos podrá desempeñar funciones públicas remuneradas.

El señor WILSON.— Pide al ministro de Hacienda incluya este proyecto en la convocatoria.

#### Exámenes de Liceos

El señor SILVA LASTRA, y otros señores diputados, hicieron presentes sus protestas por que el ministro de Educación y el Director General de Educación Secundaria se hayan opuesto a que algunos alumnos del Liceo Nocturno Federico Hansen, rindan exámenes por faltantes la asistencia necesaria.

Auxilios a los damnificados de Vichuquén

El señor VELIZ.— Pide al Gobierno arbitre auxilios para los perjudicados con el terremoto de Vichuquén en 1928. Pide al ministro de Justicia no se rebaje a los reos que sean padres de familia el valor de la alimentación que hoy se les deduce de los salarios que ganan en las cárceles.

#### Declaraciones del ministro de Educación

El señor CARVAJAL.— Comentó la reciente exposición del ministro de Educación en el seno de la Superintendencia del ramo. En nombre de los radicales declaró que no acepta que el ministro haya expresado que en la enseñanza secundaria sólo se ha hecho hasta ahora labor pedagógica e inútil y que es conveniente suprimir la escuelas anexas preparatorias. Declaró que los propósitos del ministro de Educación chocan de frente con las doctrinas del partido radical.

#### Actualidad deportiva.

## QUINIENTOS MIL DOLARES pide Max SCHMELLING por disputar su título de CAMPEON del MUNDO contra el vencedor del match UZCUDUM-CARNERA

Juan Beiza aun no ha formalizado su pelea con Schaeckels. — En la próxima semana se inicia el campeonato atlético del Ejército. — Otras informaciones

El Club Antofagasta "María Elena" empató cuatro a cuatro con el "Badminton". En el primer tiempo el "María Elena" marcó tres goles por cero. En el segundo tiempo, después de algunos minutos, cuatro por cero. Al final reaccionó Badminton empatando.

El campeonato atlético del Ejército Se efectuará en Santiago en la próxima semana el Campeonato Atlético del Ejército.

La "Gimnasia y Esgrima" de Mendoza El Club de fútbol "Gimnasia y Esgrima" de Mendoza, vendrá en gira a Chile, debutando el 7 de Diciembre ante el combinado de Calera, el 8 con el "Victoria" de Los Andes.

Monti no viene en el "Velez Sarsfield"

Los Montis el centro half del club bonaerense "San Lorenzo", no viene con el Velez Sarsfield, debido a que su club le negó permiso. Ha declarado que tenía deseos visitar nuestro país para borrar el mal concepto en que se le tendría a raíz de las incidencias del campeonato mundial y para demostrar que ha avanzado siempre a los chilenos.

El Velez Sarsfield seguirá directamente a La Habana El Velez Sarsfield, irá de Chile directamente a La Habana, donde jugará tres matches. Pasará Méjico para jugar cuatro partidos, continuando en seguida a Nueva Cork. De vuelta se vendrá directamente al Perú, pasando luego a Chile, donde jugará nuevamente.

El Nacional de Montevideo disuelve su primer equipo El Club Nacional de Montevideo disuelve su primer equipo.

#### Banquete al ministro de Fomento

Se le ofrecerá con motivo de su próximo matrimonio

Un grupo de diputados de todos los partidos ofrecerá el viernes en el Club de la Unión un banquete al Ministro de Fomento señor Luis Matte Larraín con motivo de su próximo matrimonio.

Max Schemeling, campeón mundial de box de todos los pesos, ha declarado en París que podrá en juego su título contra el vencedor del match Carnera-Uzudum, solicitando una bolsa de 500 mil dólares. Permanecerá en Berlín, hasta mediados de Diciembre, para actuar como artista de cine. Añadió que su match con Mickey Walker se realizará en Chicago en Mayo o Junio de 1931

Armando Schaeckels ha publicado una carta en la que dice que Juan Beiza después de tanto desahío aún no se ha acercado a firmar contrato de pelea con él, único medio de conseguir pelea con el Tani. Schemeling pondrá en juego su título

#### Correo aéreo

SANTIAGO, 26. — Ayer llegó a Europa la correspondencia aérea despatchada de Santiago el 13 de noviembre. — (AEROPOSTAL).

#### CANDIDATO AL OBISPADO DE VALDIVIA

Figura como candidato al obispado de Valdivia el presbítero de Santiago señor Juan Francisco Escobar.

#### Sentencia confirmada

La Corte de Apelaciones de Santiago confirmó la sentencia de primera instancia que condena a cuatro años de presidio a Alejandro Herrera Rossel, que en 1928 mató a su esposa.

#### Fusión de oficinas en Valparaíso

Por acuerdo del Ministerio de Agricultura funcionará en Valparaíso en una sola oficina del servicio de Policía Sanitaria y Vegetal y Control de Exportaciones, instalándose en el local del Warrant.

#### Formación de la estadística agrícola Mejora

El Ministerio de Agricultura ha enviado instrucciones a los agrónomos provinciales para que cooperen a la formación de la estadística agrícola.

## LOS DEMOCRATAS entablarán RECLAMACION sobre la ELECCION complementaria de VALPARAISO

Dicen que hubo cohecho y que existen otros vicios de nulidad

Ayer se reunieron en una de las salas de la Cámara los parlamentarios demócratas, citados especialmente por los miembros que componen su comité ejecutivo. Se tomó conocimiento de haberse formalizado ya la reclamación de nulidad de la elección de Valparaíso que el Partido Demócrata presentará ante el Tribunal Calificador. Dicha reclamación se basará en la existencia del vicio de cohecho en dichas elecciones, funcionamiento irregular de algunas mesas y no funcionamiento de otras.

También se dió cuenta de una campaña iniciada por las agrupaciones demócratas de las provincias del norte, tendientes a obtener que el Congreso dicte una ley de emergencia destinada a salvar la situación de cerea de ochenta mil personas, obreros y sus familias, a raíz de la reducción de faenas en la zona salitrera. Sobre el particular, hubo acuerdo para designar una comisión

de los diputados señores Venegas, López y Pradenas para que estudien los antecedentes recogidos por las agrupaciones del norte.

Se produjo, asimismo, unanimidad de pareceres entre los congresales del partido, para encarecer la asistencia de los parlamentarios a las sesiones del actual período extraordinario de sesiones. Finalmente quedó establecido que los congresales demócratas votarán el proyecto de ley de presupuestos fiscales como partido.

## VIAJES de TURISMO a la Isla de JUAN FERNANDEZ

Se efectuarán en febrero próximo, en vapores de la Compañía Inglesa. — Preparativos que hace el Club Deportivo Nacional

La Compañía Inglesa de Vapores realiza todos los años en la época de verano en uno de sus vapores, una excursión a la Isla de Juan Fernández.

"Orduña" que partirá de Valparaíso el 15 de febrero próximo. La excursión durará cuatro días. Durante la permanencia en la Isla de Robinson Crusoe los turistas tendrán oportunidad de apreciar en todo su valor los hermosos paisajes llenos de una enorme sugerencia que se presentan a la vista de los viajeros desde el momento que el vapor fondea en la bahía de Cumberland, que está dividida en tres pintorescos valles: el Polvorín, Lord Anson y El Pancal

En la presente temporada se realizará este viaje de turismo en el "Orduña" que partirá de Valparaíso el 15 de febrero próximo. La excursión durará cuatro días. Durante la permanencia en la Isla de Robinson Crusoe los turistas tendrán oportunidad de apreciar en todo su valor los hermosos paisajes llenos de una enorme sugerencia que se presentan a la vista de los viajeros desde el momento que el vapor fondea en la bahía de Cumberland, que está dividida en tres pintorescos valles: el Polvorín, Lord Anson y El Pancal

#### Comisiones parlamentarias.

## EL PROYECTO sobre FOMENTO a las exportaciones AGRICOLAS fué informado por la comisión respectiva del SENADO

Con modificaciones fué informado el proyecto sobre empréstito para Viña del Mar y liberación de impuesto a los habitantes de Aysen

La Comisión de Agricultura del Senado informó, con modificaciones el proyecto de fomento a la exportación agrícola.

La Comisión de Hacienda del Senado informó con modificaciones los proyectos de empréstito para el progreso de Viña del Mar y la liberación de impuestos a los habitantes del Aysen.

Las Comisiones de Legislación, Justicia, y Previsión Social de la Cámara iniciaron el estudio de las modificaciones senatoriales al proyecto de la habitación barata, avanzando en él.

## DIFICULTADES se han producido respecto del proyecto sobre FUSION NAVIERA

En qué consisten las objeciones de los opositores al proyecto

Las dificultades que se han producido en Valparaíso referentes a la fusión naviera son sobre el aporte de cada compañía, el capital con que girará la entidad que tomará a su cargo el activo y pasivo de las actualmente en el puerto. Los opositores están de acuerdo que fija el proyecto.

do en aceptar la fusión siempre que se les contemple un mayor aporte de un 15 por ciento superior al que se les contemple en el proyecto.

## SERIA DIFICIL la situación del nuevo GOBIERNO BRASILEIRO

La contrarrevolución, según noticias extraoficiales, iría determinando este estado de cosas

Según noticias extraoficiales llegadas a Santiago, la situación del Gobierno del Brasil se presenta difícil frente al movimiento contrarrevolucionario que habría estallado allí.

El movimiento contrarrevolucionario que habría estallado allí.

El movimiento contrarrevolucionario que habría estallado allí.

#### El alcalde de Valparaíso

Regresó a Valparaíso el alcalde señor Guevara. Interrogado, se manifestó satisfecho de las conferencias que sostuvo con el Presidente Ibáñez y con el ministro del Interior señor Fródden, especialmente en lo relativo a la creación de la zona industrial de Valparaíso.

#### BANQUETE A LOS SEÑORES BLANCHE Y MATTE LARRAIN

Los ministros ofrecieron en el Club de la Unión un banquete al general Blanche, con motivo de su retiro de la cartera de Guerra, y al ministro de Fomento señor Matte Larraín, con motivo de su próximo matrimonio. Al servir el champagne ofreció la manifestación del Interior señor Fródden, especialmente en lo relativo a la creación de la zona industrial de Valparaíso.

#### ACCIDENTE DE AVIACION

Un avión postal pilotado por el teniente Pérez acrizó forzadamente cerca de Chingocho. Llevaba a Ovalle al cabo de aviación Luis Casán, la mujer de ese nombre y Hernán Schwiz. Acudió otro avión que rescató la correspondencia, siguiendo al norte.

#### Fusión de oficinas en Valparaíso

Por acuerdo del Ministerio de Agricultura funcionará en Valparaíso en una sola oficina del servicio de Policía Sanitaria y Vegetal y Control de Exportaciones, instalándose en el local del Warrant.

#### Jira demócrata al sur

Los diputados demócratas señores Mandujano, Araya, Leyton y Arnechino iniciarán a principios de diciembre una gira de propaganda por el sur del país.

#### Planta eléctrica en Valparaíso

Su instalación costaría varios millones de pesos

Se ha avanzado en Valparaíso el estudio del proyecto para instalar una planta eléctrica. Una institución ha ofrecido en venta a la compañía de electricidad sesenta hectáreas de terreno cerca del puerto para que instale allí las usinas. El proyecto importaría la inversión de varios millones de pesos, y significaría el abaratamiento de la luz, proporcionando trabajo a miles de obreros

#### Intercambio comercial con el Perú

El embajador de Chile en Lima dirigió una comunicación al Gobierno peruano en respuesta a la nota que le envió aceptando el "modus vivendi" propuesto por Chile. El señor Ríos Gallardo expresa sus reverentes votos porque el acuerdo provisional sobre intercambio comercial entre ambos países que tanto beneficio ha de reportar a Tacna, sea el primer paso hacia la celebración de convenios comerciales definitivos.

#### DECANO DE FILOSOFIA

La Facultad de Filosofía electó decano a don Luis Galdames.

#### OFRECIMIENTO ACEPTADO

El Gobierno aceptó el ofrecimiento de la Real Fuerza Aérea Británica de dos plazas para que vayan a ocuparlas pilotos aviadores chilenos.

# INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

## Numerosos premios de valor se han donado para la Exposición de Osorno

### EN LA SECCION INDUSTRIAS ESTARA REPRESENTADA LA POTENCIALIDAD MANUFACTURERA DE LA ZONA AUSTRAL.— LOS PRODUCTOS AGRICOLAS.— EL HOMENAJE QUE SE RENDIRA A S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.— EL DESFILE DE LAS INSTITUCIONES OBRERAS EN SU HONOR

Los preparativos para la celebración de la 10.ª Exposición de Osorno, ya han entrado a su fase final. Las construcciones nuevas se encuentran terminadas, las inscripciones cerradas y el programa oficial definitivamente aprobado.

El Supremo Gobierno, tomando en cuenta esta circunstancia, no ha podido dejar pasar inadvertido este torneo y ha querido estimular esta labor de progreso que realizan los criaderos del sur, donando un hermoso objeto

de arte que otorgará el Ministerio de Agricultura al exponente mejor representado de bovinos de la Frisia Oriental. Por su parte la Sociedad Nacional de Agricultura también ha ofrecido un valioso premio para la Sección

Vacunos y la Municipalidad de Osorno otorgará otro cuyas condiciones daremos a conocer en algunos días más. La Sección Camaradas contará con recompensas consistentes en dinero. Al efecto Osorno, por su parte ha destinado el Consejo Superior de la cantidad de \$ 1.000 para

de el mejor grupo de 3 yeguas que presente un exponente. Muchas otras instituciones del país han prometido premios y sólo esperamos conocer las condiciones en que serán discernidos para darlos a conocer a los interesados.

Como se puede ver, los estímulos que se otorgarán estarán en la altura de la importancia de la exposición y del esfuerzo que significa la concurrencia de los criaderos que toman parte en esta grandiosa justa.

En la Sección Industrias estará representada la potencialidad manufacturera de la zona austral de Chile y muchas casas importadoras tendrán sus stands o los que exhibirán los últimos modelos de las maquinarias agrícolas adaptables a la región. En la Sección Productos agrícolas se exhibirán semillas y productos elaborados de la industria agrícola, como ser: quesos, mantecados, licores, conservas, embutidos, mieles, jarabes, etc., etc. Esto indica la importancia cada vez creciente de esta rama de la economía agraria del sur del país y demuestra el interés de nuestros fabricantes por dar a conocer la excelencia de sus artículos y maquinarias construidas en esa región.

S. E. el Presidente de la República ha comprendido con clara visión el significado de este torneo del trabajo productivo y ha querido también demostrar con su presencia, la satisfacción con que ve esta magnífica exhibición del progreso que ofrece la ciudad de Osorno, precisamente en una época de crisis sin precedentes que agobia a la agricultura principalmente. S. E. estará en Osorno el día sábado 6 de diciembre e inaugurará oficialmente la Exposición Ganadera a las 4 de la tarde. En esta oportunidad recibirá el saludo y adhesión de las instituciones obreras organizadas, a su llegada a la ciudad y en el recinto de la Exposición, donde desfilarán ante el Primer Mandatario de la nación con sus estandartes y música propia. La Sociedad Agrícola ha dado todas las facilidades posibles a estas instituciones a fin de que esta manifestación adquiere las máximas proporciones y sea la expresión fiel del elemento obrero organizado. Las diferentes corporaciones con sus distintivos e insignias desfilarán por la pista y frente al palco presidencial en el momento de declararse inaugurada la exposición.

### Nada le convencerá tanto como

# VISITANDONOS

### Se puede ofrecer mucho y dar poco

# GATH & CHAVES

### Consecuente con su ya probada sinceridad, al iniciar el Lunes la gran venta PRE-TRASLADO fijó precios que

# NUNCA

### habría imaginado nadie.

## Cada artículo constituye un Ahorro

### Algunos artículos que Ud. compre ahora, es un montón de pesos que economiza.



#### PROPUESAS DE PASTO

Se piden propuestas para suministrar el pasto que consumirá el bando del Ejército, especialmente el de esta Guarnición, en el año 1931.

Las bases y antecedentes se obtendrán los productores o agricultores y demás interesados en la Comandancia del Regimiento de Caballería N.º 7 "Guías de Benavente", de esta ciudad en donde se abrirán las propuestas el 1.º de Diciembre a las 10 horas.

Los productores tendrán especial preferencia.

El Comandante del Regimiento.

**COCOA PEPTONIZADA**  
**RAFF**  
NO DEBE FALTAR EN NINGUN HOGAR  
BASE CALDO, MALTA PEPTONA, ETC.

## El domingo se efectuará el ejercicio general del Cuerpo de Bomberos

### Se realizará en la mañana en la Avenida Víctor Lamas, frente al Liceo.— También se realizará la revista y la repartición de premios

Todos los años, el Cuerpo de Bomberos realiza una gran revista, repartición de premios y ejercicio, que siempre es esperado con gran interés por parte de todo el público.

Este año, el ejercicio general de todas las compañías, se realizará el próximo domingo, en la mañana. Como de costumbre, se

realizará en la Avenida Víctor Lamas, frente al edificio del Liceo de Hombres.

Tomarán parte en este ejercicio las cinco compañías de bomberos con sus respectivos materiales, que rivalizarán en una mejor presentación. Igualmente, se procederá a la repartición de los premios a los voluntarios que se ha-

yan hecho acreedor a ellos. La lista respectiva la insertaremos en una de nuestras próximas ediciones.

Sin lugar a dudas, la noticia de este ejercicio general despertará bastante interés en todo el público que se apresará para asistir a él.

## Varias destinaciones de oficiales de carabineros a la Prefectura de Concepción

### Ha decretado últimamente la Dirección General. — Oficiales que vienen destinados a algunas comisarías

Últimamente la Dirección General de Carabineros ha decretado diversas destinaciones de oficiales, a la Prefectura de Concepción, los que vienen a reemplazar a los que han sido trasladados por disposición de la misma repartición.

Damos a conocer en seguida algunos de estos traslados:

A la primera comisaría de Concepción. Procedente de la Prefectura de Aysen capitán don Carlos Mellado Gálvez; teniente, don Luis Merino Fonseca de la Prefectura general de Aconcagua, y don Florencio Fuentealba Lagos de la Prefectura de Aysen; brigadieres don Teófilo Cerpa Maldonado de la Prefectura de

Tarapacá; don Alejandro de la Barraza Humeros de la Prefectura de Antofagasta; don Humberto Anziani Pedreros de la misma Prefectura; y don Luis Ross Prado de la misma Prefectura.

## UN BAILE PREPARA PARA EL SABADO LA ILUSTRACION DE LA MUJER

La prestigiosa Sociedad de señoras la Ilustración de la Mujer, prepara para el sábado próximo un gran baile, el cual promete resultar todo un éxito.

Dado los fines que esta institución persigue, el cual es dar término a su salón social, cuyos trabajos se iniciarán a principios del mes próximo, sin lugar a dudas que sus numerosos benefactoras deberán el sábado honrar con su presencia.

A la segunda comisaría: Capitán don Arturo Bassaletti Matas de la Comisaría de Arauco; tenientes, don Raimundo Romero Bravo de la Prefectura de Tarapacá y don Alberto Cortés Peñañuel de la misma Prefectura; brigadieres, don Enrique Barrientos Villarroel de la Prefectura de Magallanes, don Arturo Hidalgo Silva de la Prefectura de Aysen; don Guillermo Markmann Castro y Luis Guerrero Cortés de la Prefectura General de Santiago.

A la tercera comisaría de Talcahuano: Capitán don Oscar Ríos Meneses; de la Prefectura General de Santiago; tenientes, don Carlos Bórquez Palma de la Prefectura de Tarapacá y don Lisandro Mallea Sasso de la misma Prefectura; brigadieres, don Guillermo Fuentes Besoain de la Prefectura General de Antofagasta, don Abelardo Crellana Quinteros de la Prefectura de Chilló; y don Luis Dillens Hill de la Prefectura de Magallanes.

A la sub Prefectura de Coronel: Capitán don Tomás Dagnino Agüero de la Prefectura General de Santiago.

A la Octava Comisaría de Arauco: Capitán don Carlos Espinoza Verdejo de la Prefectura de Colchagua y teniente don Eraemo Quezada Toledo de la Prefectura de Tarapacá.

La mayoría de estos oficiales ya se encuentran a disposición de esta Prefectura para hacerse cargo de sus respectivos puestos.

parte a la labor tan digna que ha desarrollado el actual directorio

Para mayor éxito se ha contratado la magnífica orquesta Valdivieso-Cares, cuyos méritos son ya conocidos, la que ha organizado un novedoso y atractivo programa ballable, que seguramente dejará gratos recuerdos a todos los asistentes.

Para la mejor atención de los

concurrentes se ha arreglado un exquisito buffet.

En cuanto a la ornamentación del salón, éste ha sido completamente engalanado con guirnaldas y la iluminación tan variada que se ha puesto, presentará seguramente un hermoso golpe de vista.

Las entradas se encuentran a disposición de los interesados o directamente en las invitaciones para señoras en casa de la presidenta, calle Las Heras 858.

Nota.—Se ruega a las señoras ponerse al día en el pago de sus

«HOYAS para tener derecho a la elección del nuevo Directorio que se llevará a efecto el domingo próximo.

La señora Tesorera agradece distintamente en su domicilio calle Maipú esquina Colo-Colo.

## BUEN REMATE

De Menaje de Casa por orden y cuenta del señor L. Hofman que se ausenta a Santiago

HOY Jueves 27 del presente a las 14 horas en

457 — Serrano — 457

HAY:

- SALON.— Amueblado de salón moderno tapiz seda compuesto de: sofá, sillón y 6 sillas, mesita de centro fina, tallada, PIANO DE CONCIERTO marca "Erne Karpis" alfombra, pedestales, jarrones de terracota, jardineras de porcelana fina, conjunto de seda y feipa, BUENOS CUADROS OLEOS por pintores famosos como Zuehl, Eckenbrocher y Smith, figuras de mármol, etc., etc.
- SALITA.— Amueblado estilo Chesterfield 3 piezas, sofá y dos sillones, mesita de centro ovalada, pedestales y jarrones de bronce, BUENOS CUADROS OLEOS por el pintor Smith, chapeados de lana, helechos finos, etc., etc.
- COMEDOR.— Amueblado de comedor color caoba compuesto de: aparador con mármol rosado y espejo biselado, trinchero, 2 sillas, mesita de centro biselada, mesa de extensión de 4 tableros y 12 sillas tapiz pergamino, alfombra azul, cuchillería "Rodgers", tenedores y cucharas "Dixon", loza inglesa, 17 botellas de champaña, cortinajes de yuto, etc.
- COMEDOR DIARIO.— Amueblado de comedor americano compuesto de: aparador con mármol rosado, cristales y espejo biselado, 2 trincheros id., mesa de extensión, servilletas, cuadros, etc., etc.
- DORMITORIO 1.º.— LINDO AMUEBLADO JAPONES importado con figuras y nácar compuesto de: ropero, 1 cómoda chiffonier, 1 marquesa con sommier, 1 velador, 1 banqueta y dos repisas mariposas, lindo centro de alfombra "Smirna" 3 X 3 1/2 carpetas, etc., etc.
- DORMITORIO 2.º.— Amueblado de lingus compuesto de: ropero con espejo biselado y vidrios, catedrales, chiffonier, velador con cristal y 2 marquesas de madera con carpetas, etc., etc.
- DORMITORIO 3.º.— Chiffonier secreter con espejo biselado, catre de fierro con sommier imitación robe americano, velador, cuadros, pantallas, etc., etc.
- COCINA Y VARIOS.— Cocina económica importada marca "Patria" con caldero de zinc, mesa de cocina, ollas, sartenes, asaderas, etc., etc.

VISIBLE DESDE LA MAÑANA DE HOY

NOTA.— Se arrienda la casa, trataba oficina Villósola.

### Teófilo Hinojosa F.

Martillero Público y de Hacienda  
RANGO 539 — TELEFONO 97.

## REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

MAÑANA VIERNES 28 DE NOVIEMBRE

A las 9.30 CHILENA: 69014 a 70124; 34276 a 35188.  
A las 14 REINA: 11830 a 12781; 72356 a 72965.

HAY: Joyas en brillantes, relojes cadenas y anillos de oro, máquinas de coser, caires, colchones, herramientas, victrolas, discos, sillas de montar, calzado, ropa hecha, géneros, servicios, etc.

EL INSPECTOR

### Pintura Protectora para Fierro

# "GASOMETRO" M. C. R.

Especial para techos de fierro galvanizado. Largos años de uso demuestran su buena calidad.

— VENDE —

## La Compañía de Gas de Concepción

En latas de 9 kilos ... \$ 13.—  
En latas de 20 kilos ... \$ 26.—  
Por mayor a \$ 1.— el kilo, sin envase

## La exposición de trabajos en el Liceo Santa Filomena

Se abrirá hoy a las 10 horas. — Continuará abierta durante mañana y el sábado

En el Liceo Santa Filomena se abrirá en el día de hoy una interesante exposición de los trabajos realizados por las alumnas durante el año. Esta exposición se mantendrá abierta durante los días jueves, viernes y sábado, de 10 a 12 horas y de 14 a 17 horas.

La directora del Liceo nos ha encargado invitar por medio de la presente información, a todas las personas que se interesen por visitar esta exposición.

## Numerosos oponentes se presentaron para el cargo de director de Obras Municipales

El plazo para la recepción de las propuestas finalizó a las 24 horas de ayer

Con motivo de los incidentes producidos en la Dirección de Obras Municipales, y que provocaron el retiro del jefe de esa repartición, se pidieron propuestas para llenar el puesto, cerrándose el plazo para recibirlas ayer a las 24 horas.

Según se nos ha informado, a estas propuestas se presentaron más de doce oponentes, todos los cuales abonar prestigiosos antecedentes.

### NOTAS JUDICIALES.

## Concurso para proveer una plaza de Procurador del Número

La última Corte de Apelaciones de esta ciudad ha mandado fijar edictos por el término de quince días, llamando a concurso para proveer una plaza de Procurador del número del departamento de Mulchén vacante por renuncia de don Guillermo Fernández Barragan, que lo servía.

## Sociedad "El Tattersall"

COMISIONISTAS Y CONSIGNATARIOS DE GANADO Y FRUTOS DEL PAIS — SANTIAGO  
CAPITAL: \$ 8.000.000.00

Gerente General sr DANIEL RISOPATRON M.

SECCION GANADOS  
OFICINA BANDERA 58 — CASILLA 1797 — TELEFONO 82461.

Jefe de Ventas: Señor Eugenio Salas.  
**FERIA EL TATTERSALL:**  
Administrador, señor Gerardo Labbé  
Calle Exposición (prolongación al camino de Melipilla, al lado de los Corrales de los FF. CC.)  
Embarques a Alameda — Corrales  
REMATES: Lunes y Miércoles

**FERIA EL MATADERO:**  
Gerente, señor Francisco Vial  
Placer 960. — Teléfono 10 San Miguel, Embarques, Estación San Diego.  
REMATES: Jueves y Sábado.

**FERIA SANTA ROSA:**  
(Exclusiva para Cerdos y Lanaras)  
Administrador, señor Glicerio Mancilla  
Santa Rosa 2250. — Teléfono 17 San Miguel  
Embarques a Estación San Diego  
REMATES: Lunes, Miércoles y Viernes.

**FERIA OSORNO (Osorno):**  
COMITE LOCAL: Señores A. Julio Buschman, Emilio Martín y Luis Rozas Sch.  
Apoaderado, señor Ernesto Kiedel  
Jefe de Ventas, señor Juan Guzmán  
Casilla 550. — Teléfono 330  
Dirección Telefónica: "Tattersall".  
REMATES: Los Lunes.

En esta feria se encarga también de la compra-venta de ganado en privado por cuenta ajena, para lo cual recibe órdenes en su Oficina, Plaza de Armas N.º 842 (local que ocupaba la antigua Feria de Osorno).  
**SECCION FRUTOS DEL PAIS**  
OFICINA: BANDERA 58. — CASILLA 1340. — TELEFONO 82461.  
GERENTE: Señor Raimundo Ureta E.  
Jefe de Ventas, señor Erasmo Valdés.  
Recibe órdenes para compra-venta de toda clase de productos agrícolas, exclusivamente por cuenta ajena, especialmente cosechas de trigo, avena, frijoles, papas para semilla, semilla trébol, sacos vacíos, etc.

**FERIA URETA:**  
Delicias 3410. — Teléfono 42, Estación.  
Especialidad en mantequillas y quesos.  
REMATES: Lunes y Jueves.

## Renovó su mesa directiva la Agrupación Demócrata de Concepción

La elección se efectuó el domingo último. — Para la presidencia se designó a don Adolfo Kunz. — (Versión oficial)

Como estaba anunciado, el domingo 23 del presente, se llevó a efecto la elección de directorio de esta agrupación política, que registra los destinos por el año 1931. El resultado fue el siguiente: Presidente, señor Adolfo Kunz

Vicepresidente, señor Miguel López.  
Secretarios, señores Adolfo Artigui E. y Baldomero Merino H.  
Tesorero, señor Teófilo Hinojosa H.  
Directores señores Esteban Sánchez, Daniel Cerda, Diego Gutiérrez, Luis Iribarra, José del C.

Llanquileo, Arturo Villalón, Crisópin Henríquez, Domingo de la C. Vega, Arturo Díaz, Carlos Salvo, Juan Tramón, Manuel Sepúlveda, Leoncio Canales, Alejandro Alvear y Luis Guillermo Mendoza.

La elección se llevó dentro de una perfecta armonía, demostrando los correligionarios, estar perfectamente prestados de sus deberes y de sus derechos, pues como en épocas muy pasadas se dieron cita al lugar de la elección, desarrollando una actividad sorprendente. Próximamente se anunciará la recepción a este nuevo directorio, que en el año que le corresponde actuar, tiene una labor inmensa que desarrollar, pues es de suma necesidad organizar todas las asambleas de la provincia, que esperan la acción de Concepción.

El profundamente satisfactorio el constatar que con esta elección recién efectuada han desaparecido las antiguas dificultades que tenían dividida la familia democrática, corriendo un velo al pasado y dando paso al optimismo que nos traerá la grandeza por la unión y por la fuerza. — Adolfo Artigui E. — Secretario.

Por ciertos rumores que han circulado de que este campeonato será únicamente para los miembros de la "Unión Gráfica", la comisión que tiene a su cargo la realización de este torneo los desmiente categóricamente y se hace un deber en manifestar una vez más que se acordó desde un principio extensivo por todo el gremio gráfico.

Por tanto, tienen derecho a participar en esta cruzada deportiva todos los gráficos que no militan en esta colectividad.

Los dirigentes de la "Unión Gráfica" al auspiciar una competencia de esta naturaleza, lo han hecho con el bien inspirado objeto de reunir con regularidad a la familia gráfica en su local social para que de esa manera se vayan dando cuenta del gran error que han incurrido muchos con no militar en las filas de una institución, la que más tarde puede ser de orgullo para el gremio.

Siendo, pues, los detalles de este acontecimiento deportivo a iniciarse el próximo sábado, por las numerosas inscripciones que se han recibido hasta la fecha es un hecho el éxito de esta competencia entre talleres. Las inscripciones siguen recibiendo los señores Molina y Sagredo, en la Lit. "Concepción" y Williamson, respectivamente. Avisamos que se cerrarán impositivamente el viernes 29 a las 18.30 horas, para en seguida sortear los equipos.

Hasta el momento se han inscrito las imprentas Lit. "Concepción", con 5 equipos; Schaub, de Chiguayante, con 2 equipos; Williamson, con 2 equipos; Muray, con 2 equipos, y las imprentas "El Sol", "La Patria", "El Aguija", "La Nacional", "El Cúchil", y otras que han prometido mandar sus representantes.

Como dato ilustrativo, damos a conocer nuevamente las bases del torneo que ha elaborado la comisión respectiva:  
1.º—La competencia será por eliminatoria.  
2.º—La distancia de todos los partidos es de 14 metros.  
3.º—Los jueces se designarán, de común acuerdo, en la cancha.

## A DOS DIAS DEL CAMPEONATO DE RAYUELA QUE HA ORGANIZADO LA SOCIEDAD "UNION GRAFICA"

Las imprentas que han enviado sus equipos. — Las bases del juego. — Las inscripciones siguen abiertas. — El sorteo se hará el viernes. — El directorio se reúne hoy a las 19 horas

Para hoy a las 19 horas se ha convocado al directorio a reunión extraordinaria. Se advierte a los señores directores que, según el acuerdo tomado con anterioridad, los atrasos y las inasistencias que no se justifiquen a su debido tiempo serán penados con uno y dos pesos, respectivamente.

Se encarece pues, la puntualidad, ya que en esta reunión se abordarán importantes asuntos, en especial lo relacionado con la competencia gráfica de fútbol.

## FARBIT

M. R.  
Lo más indicado para colorear sombreros de paja !! 17 lindos colores !!

## Carbunclo

BACTERIDIANO  
Las Vacunas

## Pasteur

Son una garantía de éxito.  
Hay: Vacunas UNICAS y DOBLES.  
Para: VACUNOS, OVE JUNOS Y CABALLARES.  
Pida informes, y precios a J. B. DIDIER.  
Cas. 61. San Pablo 1340. Santiago  
Unico agente para Chile

**Toda la familia Come HALLULLAS de Palet**  
porque deleitan su paladar.

PARA EL DEAYUNO Y PARA EL TÉ SOLAS O CON MANTEQUILLA SON SIEMPRE EXQUISITAS, DE UN SABOR QUE LAS HACE DISTINGUIR DE LAS DEMAS.

## NADA PUEDE ADELANTARSE SOBRE LA PROXIMA COSECHA DE VIVOS

Declaraciones que ha hecho el jefe del Departamento de Viticultura del Ministerio de Agricultura

Ultimamente han estado apareciendo en los diarios diversos pronósticos sobre el resultado de la próxima cosecha de vinos para 1931, todos los cuales concuerdan en hacer resaltar que el sólo será superior a la cosecha del presente año, sino uno de los mayores en los últimos tiempos.

El Jefe del Departamento de Enología y Viticultura del

Ministerio de Agricultura, señor Vicente Valdivia Urbina, ha tenido a bien manifestarnos a este respecto que técnicamente el estado actual de los viñedos, que atraviesan por el período más crítico, que es la florescencia, no permite pronunciarse seriamente sobre el resultado de la próxima cosecha.

Cualquier cálculo en esta época, carece en absoluto de una base digna de fe y con-

duce a apreciaciones erróneas, destinadas, desgraciadamente, a formar desde luego un falso concepto y a favorecer las especulaciones consiguientes con perjuicio del comercio y sobre todo de los viticultores.

Los anuncios alarmistas son br excesos de producción, antes que la uva siquiera se haya formado, constituyen una de las tantas plagas que afectan a la viticultura, causando enormes perjuicios.

## CENTRO SOCIAL DE EX ALUMNOS SALESIANOS

La gran asamblea general de esta noche se llevará a efecto a las 21.30 horas.

Como estaba anunciado, esta noche a las 21.30 horas se llevará a efecto la asamblea general extraordinaria, que este centro viene preparando desde hace algunos días, y con este objeto ha circulado entre los socios la siguiente citación:  
Estimado consocio:  
"Por encargo del señor presidente me permito citar a Ud. a una junta general a efectuarse el 27 (hoy) del presente con el objeto de imponer a todos los asociados de las actividades y situación actual del centro, como también para tomar acuerdos relacionados con su buena marcha y organización.

## SOC. DE ALBAÑILES FRANCISCO BILBAO

El domingo próximo a las 14.30 horas celebra sesión general ordinaria esta institución, esta sesión es de mucha importancia don de hay varios puntos en tabla que resolver, por lo cual se recomiendo a la puntual asistencia de todos los socios, en especial a los miembros que componen la mesa directiva. Director de turno: don Ramón Leiva.

## CENTRO EX-MILITARES Y NAVALES

De orden del presidente, citase a reunión ordinaria de directorio para hoy jueves a las 20.30 horas en el local de Paicavi 773.

## CULTO

IGLESIA CATEDRAL.  
Triduo Eucarístico. — Hoy a las 20 horas y en la distribución del mes de María se empezará el cordiales agradecimientos.

## En conmemoración del XV centenario de la muerte de San Agustín

La Academia de la Juventud Católica del Seminario celebró una solemne sesión de clausura

Ayer a las 16.15 horas se llevó a efecto en el salón de actos del Seminario la sesión solemne de clausura de la Academia de la Juventud Católica que funciona con tanto éxito en la sección secolar.

Contribuyó a dar un realce especial la presencia de los Ilustrísimos señores Obispos Fuenzalida y Sepúlveda, respectivamente. Esta sesión tenía por objetivo tributar un homenaje de respeto y admiración al hombre de más re. lieve en la historia de los siglos: Agustín de Hipona. Así a la hora indicada ocupaban sus sillas de honorables los Ilmos. señores Obispos, los acompañaban el presidente de la Juventud Católica, el Superior de los Agustinos y otras distinguidas personalidades. Se inició la sesión con un trozo escogido de orquesta del Seminario.

rollo el académico señor A. Rocha. El Ilmo. doctor Fuenzalida dirigió breves proloquutas palabras a los asistentes acerca de la personalidad del insigne filósofo africano. Dijo entre otras cosas que todos los errores del siglo IV como ser el maniqueísmo, el pelagionismo, etc., habían sido refutados por San Agustín, y que algunos errores modernos V. Gr. el Teosofismo, Espiritismo, etc., no eran sino disfraces con que se oculta la decadencia que pugna por manifestarse. Cariñosos aplausos tributó el auditorio al precioso Pastor de esta Diócesis.

Finalmente el señor presidente mantuvo la atención del auditorio por espacio de 20 minutos; se esplayó con tanto acierto como elocuencia sobre "San Agustín y la Amistad". Dijo en síntesis que la verdadera amistad es la basada en el amor de Dios. Terminó por despedir a los académicos del 6.º año que ejan de pertenecer al seno de esta institución en la cual tantas y tan provechosas enseñanzas han recibido. Una salva de aplausos coronó el interesante tema del señor presidente, anunciada a los marciales acordes de una marcha triunfal. Tal es en resumen el señello y significativo acto que se llevó a efecto en el auditorio del Seminario.

## MADERAS

Seguimos liquidando las existencias de nuestro ASERRADERO CURA CAUTIN, en nuestra Barraca SALAS 275 en esta ciudad:

LISTA DE PRECIOS:			
MADERA DE ROBLE	1.a	2.a	3.a
Tablas de 1x10x4½ varas	\$ 2.80	\$ 2.20	\$ 2.—
Tablas de 1x8x4½ varas	2.—	1.80	1.50
Tablas de 1x6x4½ varas	1.70	1.35	1.20
Tablas de 1x3x4½ varas	0.85	0.65	0.60
Piezas de 2x2x4½ varas	1.15	0.95	0.80
Piezas de 2x3x4½ varas	1.70	1.50	1.20
Piezas de 2x4x4½ varas	2.30	2.00	1.65
Piezas de 2x5x4½ varas	2.90	2.50	2.05
Piezas de 2x6x4½ varas	3.45	3.00	2.50
Piezas de 2x8x4½ varas	4.60	4.00	3.30
Piezas de 2x10x4½ varas	5.80	4.95	4.10
Piezas de 3x4x4½ varas	3.45	3.00	2.50
Piezas de 3x6x4½ varas	5.20	4.45	3.70
Piezas de 4x6x4½ varas	4.60	4.00	3.30
Piezas de 4x8x4½ varas	6.95	5.95	4.95
Piezas de 6x6x4½ varas	10.40	8.90	7.40

Maderas de 5 y 6 varas, en 6, 7, 8, 9, y 10 mts. el detalle y por carros completos.  
Por partidas hacemos descuentos especiales.  
Despachamos por carros completos desde Cura Cautin a precios especiales.  
Teléfono 111 - ANIBAL CORTES y Cia. - Casilla 668  
BARRACA: Calle Salas 275  
CONCEPCION

# LOS DEPORTES

**BUZON DE DEPORTES**  
Se recibe toda clase de citas en las 19.30 horas justas.

### Charlas breves.

## Horacio Muñoz está contento y conforme con la revancha del próximo domingo entre Fernández Vial y Lord Cochrane

"Cambiará la cosa", dice el "viejo" y gran capitán del Vial

Caminan a la Estación de los Ferrocarriles. Indagarse la oficina donde trabaja "el viejo" Horacio Muñoz, gloria de nuestro fútbol y también del boxeo nacional. Y llegar don de el hombre se bate ahora con la pluma, pues, como hombre que progresa, Horacio Muñoz, ha dejado las herramientas nobles del obrero por la no menos digna de la pluma.

—Uds., no vienen a cosas buenas, nos dice Horacio, sonrientemente. Nos ha observado bajo sus lentes color café oscuro tan grandes, y tan sin vista para verle sus ojos pequeños. Y nos agrega: "Fijo que vienen a tirarme la lengua".

—Así es Horacio. Venimos a estrarle la lengua, como Ud., dice. A que nos diga lo que le pareció el match del Domingo pasado con el Cochrane. Y lo que piensa sobre la revancha que se jugará el próximo Domingo en la cancha de la Avenida Collao entre vialinos y lo feos.

—No es nada lo que quieren, los niños. Poco menos que confesarme, y después, agregarle a lo que yo les diga, unas cuantas "colgaditas" y entre tanto al respetable público. Bueno, yo no digo nada!

—Oiga, Horacio. Se lo pedimos porque hay interés en el éxito de revancha. La afición necesita saber por medio de "La Patria" lo que Ud., piensa sobre el match, y a que atribuya el empate a tres tantos con el Lord, el Domingo pasado.

—Bueno, hablaré para "La Patria", mi diario favorito que me hace gastar "su chaucha" todos los días. Y también para los aficionados que se interesan por la suerte de mi querido club. Nada más que por eso. Déjen constancia.



Horacio Muñoz que habló ayer sobre el sensacional match de revancha del próximo Domingo entre el Lord y Vial

—El "viejo" carraspea, frunce el ceño, como quien va a decir un discurso. Siempre bromista, siempre de buen humor, el gran ágil, nos habla así:

—"El match del Domingo pasado lo encuentro irregular. Debemos ganar ya que nuestro dominio fue evidente. Un poco de mala suerte en los remates y una defensa que se jugaba por entera en cada rechazo, nos impidió hacer una victoria más de mi equipo. Además, hubo torceros que jugaban algo duros, pero eso ya pasó."

—La cosa cambiará. Reformaremos el equipo. Nos entrenaremos. Jugarán Vistosos y Suazo. Atacaremos fuerte desde el principio, la cosa cambiará y...

—"Va a ganar el Vial, decimos, nosotros."

—Entonces, Horacio, nos respondes. Nada se puede decir, pero tengo fe en mi equipo. Se que los "lores" son peligrosos y que el match será reñido. Ya se los he hecho...

—Por lo demás yo hablo por Ud., lo saben...

Nosotros interrumpimos:

—Parece que con Mañungo El guero Ud., anuvieron mirándose mal...

—Bueno. Estaba hablando de otra cosa y no de Mañungo. Próximo:

—Los ágiles del Lord estaban inconcebibles. Muy rápidos y cañoneros. Lindas las tres pildoras que nos endosaron. La última, nos hizo pasar fiebre. Mire, que a seis minutos para terminar la cosa, meternos un goal, era para ponerse ille. Pero vino el empate y... nada más puedo decirles.

—¿Y el próximo Domingo?

—¡Ah, la cosa va a cambiar! Vial irá a la lucha franca desde el pitazo. Nos entrenaremos ya que sabemos que Lord no se anda con chicas y la cosa será interesante, pues, los lores van a ir a lo mismo. Vial, va a reformar su equipo. Ortiz jugará al centro en vez de Lara y de inter izquierdo colocaremos a Suazo. Atrás, en vez de Nicanor Figueras que se enfermo, jugará Vistosos, un zaguero que nos ha llegado del norte y al que habrá de sacarle el sombrero. Y el "viejo" Horacio, insiste:

—La cosa cambiará. Reformaremos el equipo. Nos entrenaremos. Jugarán Vistosos y Suazo. Atacaremos fuerte desde el principio, la cosa cambiará y...

—"Va a ganar el Vial, decimos, nosotros."

—Entonces, Horacio, nos respondes. Nada se puede decir, pero tengo fe en mi equipo. Se que los "lores" son peligrosos y que el match será reñido. Ya se los he hecho...

—Por lo demás yo hablo por Ud., lo saben...

K. TITO.

## VICTOR PODESTA MURIO EN SANTIAGO

Fué uno de los mejores púgiles del box antiguo

Ha fallecido en Santiago el ex pugilador de peso medio Víctor Podesta, que fuera uno de los precursores del box nacional. Podesta tuvo combates sensacionales.

Su fallecimiento se debió a un accidente automovilístico, pues, lo atropelló un camión causando la horrible muerte.

Murió, como la mayoría de los pugilistas: pobre. Sus funerales fueron muy concurrenciosas.

Por lo que hizo en pro del box nacional "La Patria", le hincamos líneas en su memoria.

**CENTRO DEPORTIVO LORD COCHRANE**

**Fútbol**

El domingo jugarán el segundo A y B final que ha de consagrar al campeón y al vicecampeón de la división. Se cita.

El primero A en la tarde.

Los jugadores que tienen parte de esta noche, a las 21 en la YMCA. Ver programa.

**Paseo comestivo**

Están abiertas las inscripciones del paseo, en el Casino. Lo mismo las de la próxima manifestación a un solo que se aleja.

**Revista "Lord"**

Los equipos de fútbol que quieren aparecer en la revista deben obtener su cliché oportunamente, avisando a la dirección del boletín.

**CENTRO DEPORTIVO LICEO Basketball**

Se cita para esta noche en la cancha de la Asociación a los siguientes equipos:

Liceo B.—A las 21 horas. Jugadores: G. Cuevas, L. Mazzarini, H. Valenzuela, M. Garri, J. Valdebenito y J. Zalazar.

Liceo F.—A las 21 horas. Jugadores: C. Baeza, C. Demetrio, R. Romero, E. Salgado, E. Sanguinetti y R. Sanguinetti.

**CLUB DE CAZA Y PESCA "CONCEPCION"**

La junta general de esta noche

Bastante entusiasmo se nota en los socios de esta institución por asistir a la junta general que se llevará a efecto esta noche a las 21.30 horas en los salones de la Sociedad Empleados de Comercio; ayer nos hemos encontrado con varios socios mostrándonos varias listas con nombres de aspirantes a directores, lo que es muy halagador dar a conocer que hay bastante interés por pertenecer al directorio de esta entidad deportiva. La tabla estará sujeta a la siguiente pauta:

- 1.º Lectura de la memoria.
- 2.º Lectura del balance general.
- 3.º Elección del directorio.

Encárguese la asistencia y puntualidad en la hora.

## El próximo sábado 29 y domingo 30 del actual se efectuarán en Talcahuano las eliminatorias provinciales del certamen nacional por las copas "Graham Rowe" y "El Mercurio"

Se efectuará esta competencia en el stand del Bari de Talcahuano

En los días 29 y 30 del presente mes, se efectuarán en Talcahuano, en el Polígono del Club José M. Bari, super-vigiladas por la Inspección de Tiro Provincial, las primeras competencias eliminatorias, por los certámenes nacionales de Fusil, Revolver y Pistoia, que se efectuarán en todos los departamentos de la República, en disputa de los premios Graham, Rowe y Cia. y Copas "El Mercurio" y "Federación de Tiro de Chile".

La Inspección Provincial de Tiro de Concepción, ha designado para la realización de esta

competencia, conforme a las bases de estos certámenes, el Polígono del Club José M. Bari, de Talcahuano, en atención a estar efectuando en el Polígono del Penquista, de Concepción, arreglos que impiden la realización de esta competencia en su Stand.

Esta designación, como asimismo, las disposiciones generales y nombramientos de Comisionados, etc., han sido comunicados a los distintos clubes, por oficios de la Inspección de Tiro.

La Dirección Superior del Certamen, ha sido designada en la persona del presidente de la Asociación Provincial de Tiro al Blanco de Concepción, señor Luis A. Spano, y en su secretario, señor Víctor San Juan L.

Las bases de los concursos "El Mercurio" y Graham Rowe han sido ya publicadas, las primeras por nuestro colega "El Sur" en el mes pasado y las de la Copa "El Mercurio" por "La Patria" de la semana pasada. El espacio nos impide publicar nuevamente estas bases.

## Interesantes estarán las carreras de motocicletas a efectuarse este domingo en el camino a Talcahuano

El permiso ya está concedido por la Intendencia. — Pilotos y máquinas que se han inscrito. — Los premios se exhiben en el taller Cycle-Mecánico de Floro Vargas, en B. Arana 362. — Se tomará una película del desarrollo de la carrera. — Las inscripciones se cierran mañana a las 20 horas

El domingo de la presente semana a las 8 horas se dará comienzo en el camino a Talcahuano a la altura de la Laguna Redonda, la carrera de motocicletas dividida en categorías.

Entre el numeroso grupo de aficionados al motociclismo ha despertado un entusiasmo pocas veces visto por querer participar en dicha competencia, especialmente los vecinos de Talcahuano y algunos novicios que recién han adquirido máquinas.

La partida será dada a las 8 horas en punto con el objeto de no obstaculizar el tránsito de las horas de mayor tráfico.

Se empezará por las máquinas de mayor potencia con un intervalo de medio minuto entre cada corredor, los que tendrán que dar la vuelta al final del desarrollo para terminar en el punto de partida.

En el paso del puente habrá controles que recomendarán el

paso moderado de éste, como asimismo en todo el trayecto del camino.

Esta carrera servirá de base para futuras competencias; el circuito de los 100 kilómetros en disputa por la Copa Alcyon y una competencia por "marcas" de "motocicletas" en que cada premio será objeto de más de 500 pesos de valor.

Hasta la fecha se han inscrito los siguientes pilotos:

Señores F. Bohn, Raimundo Montolivo, E. Castellón, F. Vargas, H. Darger, L. Sanguinetti, J. Echaz, J. Reyes, J. García, E. Vega E. Pacheco y N. N.

En motocicletas Alcyon, DKW, Peugeot, BSA, Norton, Husqvarna, Uruber, Indian, etc.

Dará más brillo a la carrera, la impresión de una película en sus fases más interesantes, la que será exhibida en un teatro de la localidad junto con otras actualidades deportivas.

Han osequiado premios para esta competencia, para que ésta tenga un mayor interés los motociclistas señores Bohn, Vargas y Osben, agregado a un hermoso reloj de mueble que ha donado el Directorio del Moto-Club y un objeto de arte para el que haga el mejor tiempo de recorrido.

El permiso ya ha sido concedido por el señor Intendente y habrá un destacamento de carabineros para el perfecto desarrollo de la carrera.

Las inscripciones han sido rechazadas a \$ 3 para los socios y \$ 5 para los particulares. Estas estarán abiertas hasta mañana a las 20 horas en el local de ventas de Floro Vargas, B. Arana 362, donde se pueden solicitar mayores datos.

En la edición de mañana daremos a conocer los reglamentos y detalles de interés para los aficionados y admiradores de este deporte.

## Un interesante torneo ciclista tendremos para el domingo próximo en el velódromo del Deportivo Español

Se correrán los 50 kilómetros por equipos, prueba ésta que servirá para formar los equipos que defenderán a la Asociación local contra Santiago el 7 de diciembre en los 100 kilómetros

En nuestra edición del Martes anunciábamos la proximidad de dos grandes torneos ciclistas, que por la clase de pruebas de que constan ha despertado con justa razón un gran interés entre nuestros aficionados. Efectivamente, el primero de estos torneos ha de realizarse el Domingo próximo que es organizado por la Asociación Ciclista de Concepción, el programa que al efecto se ha confeccionado consulta una variedad de carreras en que ocupa la actuación de todos los corredores desde los infantiles hasta los de primera categoría.

Será este torneo en realidad muy interesante, pues se inaugurarán las carreras por equipos que son éstas las que más llaman la atención a nuestro público por la rapidez con que se realizan; esta vez se correrán los 50 kilómetros por equipos que será una prueba de gran importancia para nuestros aficionados en vista que el dirigente local hará una eliminación según la actuación de los corredores que en esta prueba tomen parte; como ya es sabido Concepción deberá enfrentar

contra Santiago para el Domingo 7 de Diciembre corriéndose los 100 kilómetros por equipos, de manera que es de esperar una lucida actuación de parte de nuestros mejores elementos en que por su buen estado de preparación darán a conocer a nuestro público sus excelentes condiciones.

Las inscripciones para las carreras del Domingo se reciben hasta el Jueves 27, estando a cargo de ellas el señor A. Paul (fienda La Favorita) y quedará cerradas ese día a las 18.30 horas.

**PROGRAMA**

- 1.ª Carrera, 1.000 metros para infantiles, 4 vueltas.
- 2.ª Carrera, 1.000 metros con tra el tiempo para corredor de 3.ª a 1.ª categoría.
- 3.ª Carrera, 2.000 metros para 1.ª categoría, 8 vueltas.
- 4.ª Carrera, 2.000 metros para novicios, 8 vueltas.
- 5.ª Carrera, 750 metros para señoritas, 3 vueltas.
- 6.ª Carrera, persecución para 1.ª categoría.

**Intervalo**

- 7.ª Carrera, 50 kilómetros por equipos, 222 vueltas y 50 me-

tros; Regimiento de esta carrera.

- 1.º.—Constará de 5 llegadas, una cada 10.000 metros.
- 2.º.—Cada llegada tendrá el siguiente puntaje: 20 puntos al primero, 12 al segundo, 8 al tercero y 4 al cuarto.
- 3.º.—Al equipo que saque vuelta se le anotarán 25 puntos a su favor, quedando en igualdad de condiciones.
- 4.º.—Se perdonará hasta 1 vuelta por accidente comprobado.
- 5.º.—Faltando 10 vueltas para cada llegada, se tocará la campana pausadamente, lo que indicará que quedan sólo cinco vueltas para el último relevo; terminadas estas cinco vueltas, se tocará nuevamente la campana lentamente, indicando que ya nadie puede cambiar (excepto si hay accidente); faltando una vuelta se tocará la campana fuertemente anunciando la llegada.

Las llegadas se harán cada 44 vueltas, exceptuándose la última que se hará a las 46 horas.

J. Toso, C. Paul, L. García.

**DEPORTIVO ESPAÑOL**

Pone en conocimiento de los socios que deseen acompañar al primer equipo en su gira del domingo próximo a Chillán, que deben de inscribirse donde el señor E. Guede, casa Valls, antes del viernes a las 12 horas en caso contrario no disfrutará de las ventajas que ofrecen los FF. CC.

Cuarto equipo, por tener que de salir el primer puesto de su serie, el domingo próximo con el Liceo, deben de seguir su entrenamiento.

A cargo del equipo quedará el señor E. Guede.

## LAS REGATAS DEL 14 DE DICIEMBRE Serán inter-clubes

Como hemos venido anunciando, estas regatas, se llevarán a efecto el día 14 de diciembre, entre todos los clubes de Concepción, los que esperamos serán de gran importancia debido a que en ellas tomarán parte casi la totalidad de clubes, hasta la fecha ya hay bastantes inscritos.

Ponemos en conocimiento que los que quieren tomar parte pueden inscribirse en Maipú N.º 675 que les darán todos los datos y atención para ocupar los botes para los entrenamientos.

El club organizador Deportivo Español con el fin de que estas regatas sean de gran atractivo y haya equiparación entre los participantes, las regatas se harán en dos series la para equipos de reconocido mérito y las 2.ª para novicios, en botes de 6 remos distan 500 metros.

Premios según el No. de participantes habrán hasta tres premios en cada categoría consistentes en copas, objetos de arte y medallas a los clubes y a los bogadores.

## FOOTBALL INTER-OFFICE DEL PROXIMO SABADO

Continuará desarrollándose el sábado próximo, en la cancha Ferroviaria, la competencia de fútbol entre oficinas, que con tan buen éxito ha venido auspiciando la Liga Comercial de Deportes.

Tres son los encuentros programados que deberán realizarse en la tarde del sábado, y los cuales estarán a cargo de los cuadros representativos de Hermanas.

Williamson, Grace, Gibbs, Franklin y Duncan.

Por lo demás el programa de encuentros se desarrollará en el siguiente orden:

Herman con Williamson 14.15 horas.

Grace con Gibbs 15.30 horas.

Franklin con Duncan 16.45 horas.

## NOTAS VARIAS DE GRAN ACTUALIDAD DEPORTIVA

**PARA QUE VENGAN LOS ARGENTINOS.**— Sabemos que la Asociación de Fútbol de Concepción está haciendo gestiones para ver modo de que lleguen a esta ciudad los jugadores argentinos que jugarán a Santiago y Valparaíso en breve.

**UNIVERSITARIOS A LOS ANGELES.**— El domingo irán a Los Angeles los Universitarios locales, donde jugarán football y basketball.

**PENDIENTES.**— La Asociación de Fútbol local tiene pendientes entrechudadas con Temuco y Talca, los que deberán jugarse este año y también con Talcahuano, por la copa Grace.

**EL REPRESENTANTE DE LA UNIÓN DEPORTIVA ESPAÑOLA.**— Se encuentra en esta ciudad el señor Félix Ruiz, representante de la Unión Deportiva Española de Santiago, entidad que vendrá a esta ciudad con sus ramas de football, tiro al blanco, basketball, water polo y ciclismo a competir con los nuestros. El señor Ruiz nos visitó ayer y hoy seguirá viaje a Santiago a agitar la gira de la celebrada entidad roja metropolitana.

## EL BASKETBALL OFICIAL DE ESTA NOCHE

**Consta de dos partidos de 3.ª división**

Dos partidos de división inferiores ha fijado para la noche de hoy la dirigente, partidos cuyo interés depende del entusiasmo de los jugadores.

Damos a continuación el programa oficial de esta noche:

**JUEVES 27 DE NOVIEMBRE**

21.15 horas.— Liceo B con Asoc. Cristiana D, 3.ª división, serie B. Árbitro señor Jorge Carrillo.

22 horas.— Liceo F con Asoc. Cristiana C, 3.ª división, serie A. Árbitro señor Manlio Caffarena.

Director de turno de partidos, señor Ewald Sahr.

Director de turno de boletería, señor Oscar Gacitúa.

Comisarios: Liceo y Asociación Cristiana.

Valor de las entradas: \$ 0.60.

## FEDERACION ATLETICA DE CHILE ASOCIACION DE CONCEPCION

Programa de pruebas para la segunda etapa del torneo de todo competidor que se efectuará el próximo domingo

La segunda etapa del torneo de todo competidor que se efectuará el domingo próximo consta de las siguientes pruebas:

- 200 metros planos.
- 400 metros planos.
- 3000 metros planos.
- 5000 metros planos.
- 110 metros vallas.
- Salto triple.

Salto con garrocha.

Lanzamiento del disco.

Lanzamiento del martillo.

Posta de 1.600 metros (4x400)

Posta olímpica de 1400 metros (200 x 400 y 800 metros)

Las inscripciones se clausurarán el viernes a las 19 horas, siendo su valor de \$ 0.50 por prueba y \$ 2 la posta.

## DEPORTIVO ESPAÑOL JUGARA EL DOMINGO EN CHILLAN CONTRA EL FUERTE CUADRO DEL LICEO

Conforme lo anunciamos en ediciones anteriores el domingo próximo se dirigirán a Chillán, el primer cuadro del Club Deportivo Español, de esta ciudad, donde contendrá su existencia en un torneo de igual categoría con el club Liceo de la ciudad chililana.

Del cuadro chillanense, tenemos los mejores antecedentes, está con-

siderado hoy día como el único competidor del campeón local, y muy posible que en el presente año consiga el puesto de honor.

El cuadro que representará al Español es de poder y será el siguiente: Ibieta, Urrizola, Villanueva, Marín, Ponce, Avanda, Sandoval Rojas, Reservas: Ceballos.

A cargo de la delegación nos acompañará el entrenador,

## STABILE SE LUCE EN ITALIA

No pudo ser más auspicioso el debut del jugador argentino de fútbol Guillermo Stabile en las canchas de Italia.

El partido disputado entre los equipos Génova y Bologna, fué fácilmente ganado por los primeros, por un score de 3 goals a 1.

Stabile hizo los 3 tantos corriendo y se le atribuyen los goles, de así el apodo de "El Tráiler" que se dieron sus connacionales.

Al final del partido Stabile fué clamorosamente aplaudido por la enorme concurrencia que presenció el encuentro.

## BUENAS PERFORMANCES SE MARCARON EN EL XI TORNEO MUNICIPAL ATLETICO REALIZADO ULTIMAMENTE EN BUENOS AIRES Berra y Zavala los mejores

El Domingo 16 de Noviembre se realizó en los campos de Sports del Club de Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires el XI torneo municipal, que resultó un éxito para sus organizadores tanto por los numerosos participantes que intervinieron en las diversas pruebas para novicios, perdedores y ganadores, como por algunas buenas performances hechas por los campeones.

Los más destacados

Sin duda, la mejor performance del torneo fué la producida por H. Berra, que en el salto triple marcó la excelente distancia de 14.15 metros. Segundo en esta prueba se clasificó Alzcorbe, con 14 metros 02.

Entre las otras performances que sobresalientes figuran, la de Zavala en los 3.000 metros, con 3 minutos 59 la de H. Berra en el largo, con 6 minutos 75; la de Winemer, en martillo, con 44 metros 17.

El lanzamiento de la Bala, ganó A. Rodríguez, con 11 metros 93, y los 1.500 metros se lo adjudicó Juan Carballeira con 4.16 25



Zavala el gran corredor argentino de fondo

## UN OFRECIMIENTO DE LA REVISTA "LORD" A los equipos de fútbol y basketball de la región

La única revista deportiva que aparece en el sur de Chile es la que publica el Centro Deportivo Lord Cochrane mensualmente. La dirección de ella nos ha entregado esta publicación para hacer saber a los dirigentes de todos los clubes de la ciudad y de la región que tienen la mejor voluntad para hacer aparecer en ella las fotografías de los equipos de fútbol y basketball que consideren convenientes, en las condiciones que deseen. Muy especialmente a aquellos que hayan obtenido alguna clasificación anual. Para llegar a algún acuerdo al respecto, pueden conversar cualquier día en el local del Lord, Baros Arana 862 con el director de la revista señor R. Coddon, o enviar carta a la casilla 545, del club, en este sentido, dándose entonces todos los detalles de las condiciones de la aparición de estas fotos.

Es una idea bastante acertada que ojalá encuentre eco entre otros clubes.

## PARA EL 6 HABRA UN MATCH ENTRE AFICIONADOS Ramis contra Quinteros

Para el 6 del mes próximo se ha concertado una pelea entre los destacados aficionados de peso ligero junior, Juan Ramis y Quinteros hecha por recién llegados de Osorno en donde hizo peleas magníficas habiendo empatado con Lobos y también con Fernando. Quinteros es un pugil sobresaliente a quien vimos en muy buenas

estado para la exhibición que hizo con Osvaldo Sánchez en el Teatro Prat hace poco.

El vencedor del cotejo se enfrentará el sábado siguiente con Manuel Lenz el riquísimo que nos visita.

Daremos datos en ediciones próximas.

# LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Informaciones: Pa-  
saje Trumbui.- Teléfono 115

## AVISOS ECONOMICOS

**SE ARRIENDA UN DEPARTAMENTO.** Valdivia 416.

**NECESITO COCINERA.** Pension Valdivia. Calle Valdivia N.º 198.

**NECESITO PARA PRONTO OFICIA** peluquero ondulador. — Peluquería Navarro.

**VENDO ARMAZON, ESTANTE** ria, una vidrieta, dos romanas. Bilbao N.º 22.

## T. DANTE - HOY La Cancion de Amor

No deje de ver hoy esta cinta para estimular con su aplauso esta joya del cine nacional. Creación de la encantadora actriz chilena  
**ALICIA VALENZUELA y R. DUQUE RODRIGUEZ** — NO APTA — PLATEA 4.00 — BALCON 2.00 — GALERIA 1.00

SELECTA 18.45 — GRANDIOSO SUCESO! PRIMERA CINCHE 21.45 — TA CHILENA SONORA Y CANTADA

Una visión maravillosa que ha vuelto loco al público santiaguino. De proyección perfecta y argumento subyugante. Producción filmada en los talleres de la Page Bros, bajo la dirección de Juan Pérez y con la totalidad de los intérpretes chilenos.

PROXIMO DOMINGO — OTRO MAGNO SUCESO

## El Anillo de los Besos

Una aventura galante de Maria Teresa de Austria.

Sonora, Cantada y Ballada — Creación de

IVAN PETROVICH y LIL DAGOVER

## ¿CUANTOS SOMOS?— LA LABOR DE LOS FUNCIONARIOS EMPADRONADORES DARA LA RESPUESTA

FACILIDADES QUE ESTA OBLIGADO A DAR EL PUBLICO.— LOS INSPECTORES

El censo nacional de la Población o sea el recuento de todos los habitantes del país empezará en las primeras horas de la mañana de hoy en todas las zonas de empadronamiento que se han formado para la realización de este acto que significa una de las labores más patrióticas a las que están llamados a cooperar todos los ciudadanos de buena voluntad y que sientan verdaderamente la necesidad de saber cuántos somos y las condiciones en que se desarrollan todas las actividades que constituyen la razón de ser de nuestra República.

se persigue, también, otra serie de datos de mayor importancia estadística que vendrán a facilitar grandemente la eficiencia de los servicios de las distintas ramas de la administración.

El público está en la obligación de dar toda clase de facilidades a los empadronadores, proporcionándoles los datos que se pedirán para la cédula en el menor tiempo posible y con toda exactitud a fin de que la estadística que desea obtener llegue a ser el fiel reflejo de un trabajo hecho a conciencia, tanto por los censos como por las mismas personas que se censan. Nadie debe olvidar que existen severas sanciones legales para

aquellas personas que procedan de manifiesta mala fe proporcionando datos errados para el censo o lisa y llanamente para las personas que se nieguen a proporcionarlos y también para toda persona que habiendo aceptado alguna función del censo no lo desempeñe como es debido o se niegue después de haberse hecho cargo de ella.

Para evitar cualesquier error o mala interpretación es conveniente que los dueños de casa traten de permanecer el mayor tiempo posible dentro de sus respectivas habitaciones o dejen a alguna persona responsable o miembro de su familia que sepa informar al empadronador que

llegue a hacer el censo. Esto es necesario e indispensable que se haga y el señor Alcalde nos encarga advertir al público que esta advertencia no se deje de cumplir.

Los inspectores y empadronadores rurales tienen los medios de transporte necesarios para estar a hora oportuna en sus respectivos sectores. Como está en su conocimiento existen caballos del cuerpo de carabineros para los del sur y un remolcador o lancha, que a las siete estará en el muelle de la Gobernación Marítima para llevar a las personas que deberán trasladarse a las Casetas de Tumbes y Candelaria.

Los señores inspectores van

vez que ellos calculen que el censo marcha con regularidad en todas sus zonas y va a ser terminado en el día, deberán trasladarse a la secretaría a efectuar la recepción de las cédulas de la vivienda, las que serán recibidas por la comisión comunal una vez que ellos las hayan recibido de parte de los empadronadores perfectamente controlados.

La comisión, que ha permanecido en sesión permanente durante todo el presente mes funcionará mañana desde las 8 de la mañana hasta la hora que sea necesario, no pasando de las 22 horas.

Estamos sobre la realización de este gran acto cívico y no duda-

mos que todos los ciudadanos han de poner todo su patriotismo por ver el censo de Talcahuano coronado con el más honroso de los éxitos. Cabe a los señores empadronadores e inspectores una gran responsabilidad patriótica que la superioridad administrativa tomará en cuenta para avaluar la capacidad de cada uno.

¿Cuántos somos? los señores empadronadores e inspectores tienen la palabra para la respuesta y de su labor depende que digamos al S. Gobierno si el progreso y actividades de esta parte de nuestro territorio nacional han permanecido o no estacionarios.

**Los inspectores:**  
Para mejor orientación de los

empadronadores damos a continuación la nómina de los inspectores de las distintas subdelegaciones de la comuna.

Primera subdelegación: Humberto Camiroaga, Ricardo Troncoso, Ramón Oviedo, Luis Muñoz R., José M. Rojas, Sr. Jefe del Departamento de Bienestar del Apostadero Naval, Luis Montalva.

Segunda subdelegación: José Venegas, Antonio Vega y Filidor Gálvez.

Tercera subdelegación: Carlos Quinteros M y Daniel Concha.

Cuarta subdelegación: Arcangel Gutiérrez, Armando Sepúlveda, Juan Garrido, Querubín Luenzo y Tito Soto M.

## La Liga de Sociedades Mutualistas celebrará mañana una importante reunión

Se tratará del programa de la inauguración de la Casa del Pueblo que asumirá grandes caracteres

La Liga de Sociedades Mutualistas celebrará mañana viernes una importante reunión de delegados.

El primer fin de esta asamblea será para ir preparando el espléndido programa con que será celebrada en este puerto la inauguración de la Casa del Pueblo que según ha prometido con toda gentileza el señor Subdelegado, será entregada en brev.

A esta fiesta que revestirá

grandes caracteres por el acto que ella encierra y que es formar a nuestros obreros a nuestros obreros un hogar común donde puedan en cualquier momento encontrar un libro u oír una conferencia que sobre cualquier tópico de actualidad que servirá como una tribuna donde nuestras clases trabajadoras mediante el entusiasmo en particular de su presidente don Domingo Salvo y secretario señor Víctor H. Vi-

halón a cuya labor se debe en gran parte esta obra cuya gran importancia aún no alcanzamos a comprender en toda su extensión.

Se dará cuenta detallada de la ayuda a los obreros el Norte.

Se hablará sobre la presentación de delegados a esta entidad matriz "La Ilustración de la Mujer", Club Musical "Sargento Aldea y Conductores de Vehículos y Cuadro Artístico "Pedro Sienna".

## BAJO LOS MEJORES AUSPICIOS QUEDO ELEGIDO EL DIRECTORIO PROVISORIO DE LA LIGA PRO-PATRIA

Anteayer ante una buena concurrencia quedó elegido provisionalmente el directorio de la Liga Pro Patria, cuyos fines ya son conocidos de nuestro público.

Bajo los más nobles propósitos se mostraron animados los distintos miembros de esta institución para llevar a efecto varias obras que dentro de poco veremos realizadas.

Damos algunos acuerdos tomados en esta reunión.

Acuerdos sesión tomados por la Liga Nacional "Pro Patria", celebrada el martes 25 del actual.

1.º Después de haberse constituido el directorio elegido, comunicarlo a la Dirección General de Santiago, pidiéndole su reconocimiento y ayuda para darle fuerza a la institución recién formada.

2.º Se nombró una comisión compuesta de los Sres. Juan Villamán, Samuel G. Coles, Pablo Rock, Ignacio Rubilar y Julio Cortés, para que organicen una

fiesta que se dará en diciembre próximo día de Pascua de Navidad, para festejar a los niños pobres.

3.º Fijar en \$ 5 la cuota de incorporación y en \$ 1 la cuota ordinaria.

4.º Solicitar de la Dirección General los reglamentos suntuarios para distribuirlos a los señores socios para que se impongan de los fines que tiene la institución y sus obligaciones para con ella.

horas, se acordó la formación del siguiente directorio provisional de la Liga Pro Patria que empezará a funcionar desde ahora en este puerto y cuya dirección general la tiene en Santiago.

En el presente directorio, a la vez que espera contar con su valiosa cooperación para darle vida y fuerza a esta nueva institución.

Saluda muy atte. a Ud.—  
(Fdo.) Julio Barra, secretario.

## Se ha fijado el monto de la fianza que deben rendir los despachadores de Aduanas de Fronteras

Circular enviada por la Superintendencia de Aduanas

La Superintendencia de Aduanas ha enviado a sus dependencias la siguiente circular relacionada con el monto de la fianza que deben rendir los Despachadores de Aduanas de Fronteras.

En sesión de fecha 18 del mes en curso, la H. Junta General de Aduanas, ha acordado fijar en veinte mil pesos (\$ 20.000) el monto de la fianza que deberán rendir los dueños y consignatarios de mercaderías y agentes generales de Aduanas de Fronteras ella designe, conforme a lo dispuesto en el art. 8.º del Decreto de Hacienda N.º 5196, de 9 de octubre último, que reglamenta la internación por caminos en las Aduanas de Fronteras Terrestres.

La fianza que se ofrezca, deberá ser previamente calificada por la Junta, y podrá consistir, según circular N.º 1 de 29 de agosto de 1927:

a) En un depósito en dinero efectivo o en un depósito o prenda de bonos o acciones del Estado, de las Municipalidades o hipotecarios. Los depósitos en valores deben mantenerse en todo momento, la equivalencia de su precio comercial con la cantidad requerida por ella.

El depósito se puede hacer en un banco a satisfacción de la Superintendencia, entregando un vale por él a la orden del Superintendente de Aduanas; o

b) En pólizas de garantía de compañías de seguros; o

c) En primera hipoteca de bien raíz, debiendo su valor de la fianza exceder a lo menos en un 20 por ciento al monto de la fianza respectiva; o

d) En la fianza solidaria de una empresa o casa comercial establecida legalmente, que tenga a lo menos dos años de existencia

en el país y un capital pagado superior diez veces al monto de la fianza.

Cuando la caución tenga por objeto bienes raíces, los solicitantes acompañarán la tasación fijada por el cobro del impuesto de haberes, los certificados de gravámenes, y los títulos de dominio de 30 años, y demás informaciones que exija la Administración a la Superintendencia.

La Aduana podrá también exigir cuando lo crea conveniente, tasación especial de un perito designado o aceptado por ella. Todo gasto en que se incurra por este motivo, será de cuenta del peticionario.

Lo que comunico a Ud. para su conocimiento, y a fin de que se sirva dar publicidad a esta circular, transcribiéndola también a las Aduanas de Fronteras de su dependencia. Saluda a Ud.—  
(Fdo.)— J. Herreros Vergara.

## Sombrerería "La Primavera"

(Colón 490 al lado de la tienda el Siglo)

AVISO a mi distinguida clientela y público en general, que he recibido un lindo surtido de SOMBRES MODELOS de Primavera y Verano, cintas, flores y fantasías. De las mejores casas de Santiago.



UNICA CASA EN TALCAHUANO, que tiene los mejores modelos, y es la creadora de la elegancia femenina en este puerto. Taller especial para teñir y transformar sombreros de paja, seda y paño.

Mercedes B. de Villarreal

## La Compañía Inglesa de Vapores establecerá en reemplazo de algunas naves retiradas del servicio entre Valparaíso y New York otro buen servicio

Tenemos el agrado de comunicar al público que, no obstante el retiro provisional de los vapores "Ebro" y "Essequibo" del servicio entre Valparaíso y Nueva York, esta Compañía queda en situación de ofrecer al público las mayores facilidades para sus viajes entre la Costa Occidental y los Estados Unidos de Norte América.

Ha sido concluido un convenio para extender boletos directos a los Estados Unidos por los cómodos barcos de nuestra línea principal a Europa, mediante trasbordo en La Habana, con derecho a seguir viaje por ferrocarril

via Key West, o por cualquier vapor en el servicio regular entre La Habana y Nueva York. El precio de estos boletos, en primera clase, será exactamente igual al que se cobra por pasaje marítimo directo hasta Nueva York.

Además, este arreglo nos permite cotizar precios notablemente reducidos desde la Costa Occidental a Nueva York, aprovechando la segunda clase de los grandes transatlánticos hasta La Habana, y completando el viaje en primera clase via Key West, o por vapor de otra línea.

Los atractivos de la ciudad de

La Habana son conocidísimos, y merecen visitarse; por este motivo el citado arreglo brinda una ocasión única a las personas que puedan disponer de unos días para este objeto.

Entre las naves Inglesas que surcan esta ruta se cuentan los lujosos y favoritos vapores "Or-

## Agradecimiento

Damos nuestros más expresivos agradecimientos a las personas que dignaron asistir a los funerales de nuestro querido deudo, señorita

MERCEDES ARJONA M.  
(Q. E. P. D.)

Acto que ha comprometido nuestra eterna gratitud

Carmela V. de Arjona y amigos  
Talcahuano, noviembre 27 de 1930

### Aviso Municipal

Talcahuano, 14 de Noviembre de 1930

El lunes 1.º de Diciembre próximo, a las 15 horas en la Sala de la Alcaldía, ante la Junta de Vecinos de esta Municipalidad, se efectuará el Remate de los DERECHOS MUNICIPALES DE RECOVA. Bases y antecedentes, en la Secretaría Municipal.

EDUARDO SCHUYLER,— Alcalde

Desde Iquique	310.—	320.—
Desde Arica	305.—	325.—
Desde Mollendo	290.—	322.—
Desde Callao	275.—	309.—
Desde Payta	245.—	186.—
Desde Balboa	150.—	115.50
Desde Cristóbal	145.—	112.—

A los pasajeros de 2.ª clase se les proveerá los boletos de transporte de 1.ª clase entre La Habana y Nueva York, ya sea por tren o vapor.

Oro norteamericano  
1.ª clase 2.ª clase  
Desde Valpo. \$ 325.— \$ 250.—  
Desde Antof. 315.— 240.—

## CONTINUAN CON GRAN ENTUSIASMO LOS PREPARATIVOS PARA EL CONCIERTO DEL DOMINGO A BENEFICIO DE LA TORRE DE LA IGLESIA

Han continuado con todo entusiasmo los preparativos para el concierto del domingo a beneficio de la construcción de la torre de la Iglesia de San José, que se efectuará en el salón de la Parroquia.

Las entradas están vendiéndose por intermedio de las señoras organizadoras.

Demás está agregar que se ha contratado un servicio especial de locomoción, el que estará en movimiento mientras dure el baile, como también se está confeccionando un exquisito buffet, para satisfacer los gustos más exigentes.

Las comisiones nombradas para el ornato del salón trabajan con todo empeño a fin de darle todo el brillo y lucimiento deseable; esperamos ver muy concurrido el salón mencionado para el sábado 29 de amantes al Arte Tepeicore.

## EL GRAN BAILE SOCIAL EN EL SALON DEL BIENESTAR DEL APOSTADERO

SE EFECTUARA EL SAEBADO PROXIMO Y ES ORGANIZADO POR EL CUERPO DE BOMBEROS— AMENIZARA LA REUNION UNA...

Gran entusiasmo ha despertado la noticia del baile social que ha organizado el Cuerpo de Bomberos del Apostadero, en el amplio y cómodo salón de Bienestar, para el sábado próximo a las 21 horas, este entusiasmo ha ido acrecentándose al saberse que la mejor orquesta de este puerto amenizará esta reunión social.

Demás está agregar que se ha contratado un servicio especial de locomoción, el que estará en movimiento mientras dure el baile, como también se está confeccionando un exquisito buffet, para satisfacer los gustos más exigentes.

Las comisiones nombradas para el ornato del salón trabajan con todo empeño a fin de darle todo el brillo y lucimiento deseable; esperamos ver muy concurrido el salón mencionado para el sábado 29 de amantes al Arte Tepeicore.

## DOS GRANDES BAILES ORGANIZADOS POR LA SOCIEDAD DE ARTESANOS

Hemos notado un justificado entusiasmo entre las personas amantes a la danza por haberse presente en los grandes bailes de beneficencia que la Sociedad de Artesanos ha preparado al pueblo de Talcahuano, para el sábado en la noche y domingo en matutino.

En vista del éxito habido en estos últimos tiempos en este prestigioso salón de actos, ubicado en calle Colón (Alto del Portón), no dudamos que se verá nuevamente concurridísimo por aquellas personas que acostumbran a pasar momentos de sana alegría en un ambiente francamente culto y distinguido.

Las comisiones se han dispuestas a agotar todos sus esfuerzos por dejar gratos a sus distinguidos visitantes, ya que posiblemente serán los últimos bailes del año con los cuales también se despedirá de las labores a actual directorio.

Como hemos acostumbrado hasta hoy, los precios no sufrirán modificación de ninguna especie, por lo que el respetable público asistirá confiado de pasar una noche llena de alegría con un costo realmente insignificante, en la confianza que serán a su vez esmeradamente atendidos por las diferentes comisiones.

## VIDA SOCIAL

**Viajeros.**— De la capital ha regresado la señora Luisa Parodi v. de Izze. Enfermo.— En la Clínica Concepción ha sido sometido a una delicada operación el señor David R. Aguilera.

**Enlace concertado.**— Se ha concertado en este puerto el enlace de la señorita Lina Armstrong Ruiz con el señor Ricardo Caro Urquieta. Matrimonio concertado.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Lina Armstrong Ruiz, del vecino puerto, con el señor Ricardo Caro Urquieta de Valparaíso.

**TEATROS**  
**Teatro Dante**  
Hoy grandioso estreno, primera película chilena sonora y cantada que se estrena en esta sala. Titled "Canción de amor". Interpretada por la hermosa actriz chilena, Alicia Valenzuela y el simpático galán Rafael Duque Rodríguez.

**Teatro Apostadero**  
Hoy esta elegante y aristocrática sala estrena una hermosa película "Besos robados".

**4.ª Cia. DE BOMBEROS**  
Por orden del señor capitán citase a la compañía a ejercitar para el viernes 28 del actual a las 21.15 horas.

Se recomienda a los señores voluntarios que tengan uniforme y no vayan con ellos no tendrán derecho a lista.

Uniforme de trabajo. Se recomienda la asistencia.

**6.ª Cia. DE BOMBEROS**  
Hoy a las 20.30 horas le corresponde efectuar ejercicios a esta compañía, por lo que se nos encarga recomendar la asistencia y puntualidad en la hora. Uniforme de trabajo.

**EL CUADRO ARTISTICO Y SOCIAL PEDRO SIENNA ACORDO AFILIARSE A LA LIGA DE SOCIEDADES DE ESTE PUERTO.** Importantes materias tratadas en la última junta general efectuada por esta institución. — Citación a ensayos

En la última junta general efectuada por el Cuadro Artístico y Social "Pedro Sienna", el domingo recién pasado, entre otras cosas de interés, acordó afiliarse a la Liga de Sociedades de este puerto, nombrando como delegados para que lo representen a los señores: Arturo Aguilera y Lautaro Avila.

Citase para hoy jueves a las 8

horas (las 8 P. M.) en el salón de la Sociedad Estrella del Mar, el siguiente personal que tomará parte en el drama en un acto titulado "Caridad", con el fin de continuar los ensayos, los citados son: la señorita Ignacia Ista y los señores Arturo Aguijar, Lautaro Avila, Tomás Ormeño, Oscar Sánchez, Juan Salazar, Domingo Medel y Cardenio Vera.

**SOQ. DE S. M. DE ARTESANOS**

Ponemos en conocimiento de nuestros socios que las tarjetas para la celebración del 34 aniversario social estarán a sus disposi-

ciones solamente hasta el 10 de diciembre, fecha que daremos por cerradas las inscripciones.

El valor de dichas tarjetas son de diez pesos por socio y tres pesos para el sexo femenino de su familia.

El aniversario se efectuará el 14 de diciembre, al fundo del señor Nacera, que ha sido cedido galantemente por su distinguido propietario.

También hemos recibido el ofrecimiento de sus camiones, para el traslado de socios al sitio indicado, de los distinguidos socios e in-

dustriales señores Quioga e Ibacache y otros que daremos a conocer en su oportunidad, junto con la hora de partida.

La comisión encargada de recibir las inscripciones la componen los siguientes directores: presidente don Juan Villaman en su peluquería, calle Valdivia; tesorero don Lorenzo Araya en la secretaría social; pro-tesorero don Teófilo Ulloa en la Maestranza del Arenal; pro-secretario don Juan Toledo en la sección carpintería y diques; director don Victorino Vera en la ciudad; y secretaria

En la edición de mañana daremos un pequeño argumento de esta linda película.

**CIRCULA LA SIGUIENTE INVITACION**

El Centro "Santa Catalina de Sena" de la "Juventud Católica Femenina" saluda muy atentamente a... y tiene el honor de invitarlos a un baile social y bazar de caridad, que a beneficio de los niños pobres, se efectuará el sábado 29 de noviembre a las 21.30 horas en el salón del Hotel de los señores Rocandio.

Valor de la entrada: caballeros \$ 3.50.

Talcahuano, noviembre de 1930

Nota.— Esta invitación será sanjeada por la entrada correspondiente en el mismo local.

**CENTRO ARTISTICO MUSICAL EVARISTO LILLO**

Citase para hoy jueves a las 18 horas en punto a reunión general extraordinaria para elegir el directorio definitivo que ha de regir los destinos de esta nueva institución artística. Como es de dominio en sus asociados y cuyo número pasa ya de cincuenta, se ha dado término al noviciado pa-

ra socios inusuales, en plazo venido el 15 del presente mes según acuerdo entre sus asociados en esta fecha se eligirá el directorio que regirá por un período de un año, además en esta misma sesión se recibirán los trabajos que presentarán los socios para progreso y engrandecimiento del centro, por lo que se ruega la asistencia al mayor número posible de asociados.

En esta misma sesión se repartirán los roles a los socios que tomarán parte en la próxima valada, que se dará a beneficio de los fondos sociales.

El directorio organizador ha creído muy conveniente dar una declaración una vez más sobre algunos puntos de gran importancia de las bases, y entre otros es el siguiente:

Al final del tercer campeonato se sumará la mejor serie de cada posición el que resulte con la mayoría de puntos se hará acreedor al premio donado por el directorio.

Las series se sumarán por se parados, y por posición.

En caso de empate se definirá por la posición de pie, y al resultar nuevamente en empate, se definirá tendido.

Las personas que están de directores de turno para el domingo próximo son: señor Juan Beltrán y Jorge Vallejos.

## TALCAHUANO DEPORTIVO

Por segunda vez se disputará la valiosa copa "Mutual de la Armada" entre el gran equipo seleccionado de la Escuadra y el campeón de Talcahuano el Deportivo Naval

A LAS 15.30 HORAS SE DARA COMIENZO EN LA CANCHA "EL MORRO"

El domingo 30 del presente tendremos oportunidad de presentar en nuestro puerto el gran lance del año, entre el poderoso equipo seleccionado de la Escuadra Activa y el primer equipo del Deportivo Naval, campeón de Talcahuano, los que se disputarán por segunda vez el gran premio donado por la Sociedad Mutual de la Armada.

Como se sabe, en el primer partido entre estos dos equipos, el que se realizó el domingo 9 de noviembre, después de emplearse a fondo dio por resultado un hermoso empate de tres tantos por lado.

Esta vez los equipos se han entrenado con gran tino y en conjunto, para presentarse a la cancha dispuestos a rendir todo su entusiasmo y dejar bien complacido a numeroso público que de seguro no querrá perder este gran acontecimiento deportivo.

Este gran acontecimiento del año, se desarrollará en la cancha de El Morro a las 15.30 horas, el preliminar estará a cargo muy posiblemente entre un equipo del Naval y el Victoria de Chile de

Mayores detalles daremos próximamente.

El domingo 30 del presente se efectuará la segunda etapa del gran certamen interno del Deportivo Naval. — Algunos puntos interesantes de las bases.

Un gran entusiasmo ha logrado despertar el gran certamen interno que ha organizado la sección tiro al blanco del Club De-

portivo Naval, a beneficio de la familia del ex-socio Adolfo Cuevas (Q. E. P. D.)

Como se sabe a este gran concurso se le dió comienzo el domingo recién pasado siendo su resultado muy interesante, para el domingo próximo se ha fijado efectuar la segunda etapa, sobre las mismas bases y las mismas distancias.

Las inscripciones son libres, tanto para los socios del Club como para los particulares, las cuales están a cargo de los señores Ricardo Arozamena y Juan Alvarez.

En nuestras próximas ediciones daremos amplias informaciones sobre estas importantes carreras.

El directorio organizador ha creído muy conveniente dar una declaración una vez más sobre algunos puntos de gran importancia de las bases, y entre otros es el siguiente:

Al final del tercer campeonato se sumará la mejor serie de cada posición el que resulte con la mayoría de puntos se hará acreedor al premio donado por el directorio.

Las series se sumarán por se parados, y por posición.

En caso de empate se definirá por la posición de pie, y al resultar nuevamente en empate, se definirá tendido.

Las personas que están de directores de turno para el domingo próximo son: señor Juan Beltrán y Jorge Vallejos.

El directorio organizador ha creído muy conveniente dar una declaración una vez más sobre algunos puntos de gran importancia de las bases, y entre otros es el siguiente:

Al final del tercer campeonato se sumará la mejor serie de cada posición el que resulte con la mayoría de puntos se hará acreedor al premio donado por el directorio.

Las series se sumarán por se parados, y por posición.

En caso de empate se definirá por la posición de pie, y al resultar nuevamente en empate, se definirá tendido.

Las personas que están de directores de turno para el domingo próximo son: señor Juan Beltrán y Jorge Vallejos.

El directorio organizador ha creído muy conveniente dar una declaración una vez más sobre algunos puntos de gran importancia de las bases, y entre otros es el siguiente:

Al final del tercer campeonato se sumará la mejor serie de cada posición el que resulte con la mayoría de puntos se hará acreedor al premio donado por el directorio.

Las series se sumarán por se parados, y por posición.

En caso de empate se definirá por la posición de pie, y al resultar nuevamente en empate, se definirá tendido.

Las personas que están de directores de turno para el domingo próximo son: señor Juan Beltrán y Jorge Vallejos.

### Con gran entusiasmo siguen los preparativos para las seis carreras ciclistas del domingo próximo en el estadium de la U. D. C. que organiza el Club Ciclista "Talcahuano"

Como hemos venido anunciando por estas columnas, el Club Ciclista Talcahuano está organizando 6 grandes carreras ciclistas, que se llevarán a efecto el domingo próximo en el Estadium que posee la U. D. C. en Las Salinas, teniendo como base las pruebas de la hofa individual y la farrora de persecución, que

por ser la primera vez que se hace en este puerto sería la mayor atención de la tarde deportiva.

Una hermosa copa de plata ha sido donada por el Club organizador, que será disputada por puntos durante el resto de la temporada, a fin de darle mayor entusiasmo a la afición porteña, la

que se exhibe en las vitrinas de la tienda "El Siglo"

En estas pruebas tomarán parte nuestros mejores pedaleros, como Gómez, Tassara, Tapia, Lama, el "cabrito" Lemus y muchos otros buenos como éstos. También tomarán parte esta vez otras instituciones de esta localidad que le darán mayor realce a

este hermoso deporte que tanto agrada a nuestro público en general.

No dudamos que nuestros amantes al pedal sabrán corresponder con su presencia a estas grandes pruebas, inscribiéndose cuanto antes en las diversas competencias que hemos anunciado anteriormente.

Las inscripciones son libres, tanto para los socios del Club como para los particulares, las cuales están a cargo de los señores Ricardo Arozamena y Juan Alvarez.

En nuestras próximas ediciones daremos amplias informaciones sobre estas importantes carreras.

El directorio organizador ha creído muy conveniente dar una declaración una vez más sobre algunos puntos de gran importancia de las bases, y entre otros es el siguiente:

Al final del tercer campeonato se sumará la mejor serie de cada posición el que resulte con la mayoría de puntos se hará acreedor al premio donado por el directorio.

Las series se sumarán por se parados, y por posición.

En caso de empate se definirá por la posición de pie, y al resultar nuevamente en empate, se definirá tendido.

Las personas que están de directores de turno para el domingo próximo son: señor Juan Beltrán y Jorge Vallejos.

El directorio organizador ha creído muy conveniente dar una declaración una vez más sobre algunos puntos de gran importancia de las bases, y entre otros es el siguiente:

Al final del tercer campeonato se sumará la mejor serie de cada posición el que resulte con la mayoría de puntos se hará acreedor al premio donado por el directorio.

Las series se sumarán por se parados, y por posición.

En caso de empate se definirá por la posición de pie, y al resultar nuevamente en empate, se definirá tendido.

Las personas que están de directores de turno para el domingo próximo son: señor Juan Beltrán y Jorge Vallejos.

#### DEPORTE ESCOLAR

Hoy se lleva a efecto una brega futbolística entre el primer equipo del sexto año de la Escuela 44 y el seleccionado de la Escuela 45

Después de una reñida lucha triunfó el equipo del sexto año de la Escuela 44 por tres tantos contra dos.

El primer tanto lo marcó la 44 por medio de una buena combinación entre Barra y Bello que remató Univart con buen tiro consiguiendo el primer tanto para su equipo.

Vuelta la pelota al centro después de un buen avance logra empatar mediante buen tiro de Melo la Escuela 45.

Después la 44 señala el segundo tanto para sus colores por intermedio de Bello. Terminando el primer tiempo con dos tantos para la 44 por uno de la Escuela 45. Después del

descanso reglamentario vuelven nuevamente a la cancha los equipos haciendo la 44 unas pocas modificaciones pasando Bello a integrar la defensa y Weinberger al centro.

Se inicia la brega del segundo tiempo con gran interés de ambos bandos los unos por conseguir el empate y los otros por aumentar la cuenta, los águilas muchachos de la 44 llevan un buen avance y Galaz se florea por el centro burlando a dos enchignos y despidiendo fuerte cañonazo a media altura marcando el tercer tanto para sus colores. Después los de la 45 se anotaron un tanto mediante el puntero derecho.

Cuando el balón estaba en el centro suena el pitazo del árbitro anunciando la terminación de la brega con la siguiente cuenta: tres tantos para la 44 y dos para la 45.

Sobresalieron por la 44, Lagos, en el arco Veloso y Bello en la defensa, el cual pasó el segundo tiempo a jugar de zaguera derecho.

En la línea media Torres y Galaz. De los delanteros sobresalio Ramirez, Univaso los que elivaban muy buenos avances haciendo pasar por duros aprietos a la valla defendida por Villarreal.

De la 45 sobresalieron, Salazar, Morandé y Diaz.

Defecionó Espinoza con un mal espíritu deportivo dejando lesiones al zaguero Muñoz.

Los equipos fueron los siguientes:

**Escuela 44 Amarillos:**  
Lagos, Weinberger, Torres, Galaz, Caro, Bello, Barra, Univaso, Alfaro, Araneda.

**Rivas:**  
Araneda, Salazar, Melo, Alarcon, Espinoza, González, Morandé, Veloso, Diaz, Villarreal.

**Escuela 45 Morados:**

### LA ASOCIACION DE AUTOMOVILISTAS PREPARA UN GRAN PASEO AL SALTO DE "EL LAJA"

Con todo entusiasmo se viene preparando la excursión al Salto de la Laja organizado por la Asociación de Automovilistas de este puerto los días 7 y 8 de Diciembre próximo.

El camino de Yumbel a Concepción se encuentra en espléndidas condiciones.

A cargo de la excursión está el señor Manuel Coello en su

gatage Central.

Existe dentro de los clubes automovilísticos de la región gran interés por participar en esta gran excursión.

El espléndido tiempo y los arreglos que se han hecho del camino dan la certeza de que este paseo será por demás brillante.

Los fines de la matiné de box no pueden ser más laudables si tomamos en cuenta que se trata de un beneficio a una noble institución, como lo es Asilo de Sor Justina, que debe ser ayudado por todos

### A cuatro días del gran festival de box a beneficio del Asilo de Sor Justina, organizado por los centros "Cultural Académico" y "José Ibacache".

El match básico: Carlos Pozo y Carlos Godoy. — Pedro Soto y Humberto Soto. — Efraim Contreras (Moroco) y Oscar Sarayia

José Ibacache.

Este festival que ha de constituir un verdadero acontecimiento deportivo, promete alcanzar un completo éxito, ya que en el programa figuran los mejores aficionados de ambos Centros.

Los fines de la matiné de box no pueden ser más laudables si tomamos en cuenta que se trata de un beneficio a una noble institución, como lo es Asilo de Sor Justina, que debe ser ayudado por todos

desdó, nos agregó que mi contendor no haga pelea desde el principio, para dar oportunidad a que la liquidemos cuanto antes. Se que hay entusiasmo en el puerto por vernos pelear, y por eso quiero hacer un gran papel frente a mi certifico con honor.

Soto, se prepara en el Ibacache B. C., bajo la dirección del señor Roberto Valladares.

Brava será, nos dijo, pero mi bello está muy bien entrenado y tiene una fe ciega en sus puños. Pedro hace guantes con Castillo, Godoy, Morquito y otros, los que están dispuestos hasta apostar su camisa a las manos de su profesor.

Como se sabe, esta pelea se va a beneficiar de la Escuela N.º 52. El director de ella, señor Larra Fernández está buscando

para esta sin igual pelea, regios preliminares. Desde luego tiene concertado el de Gonzalo Muñoz con Angel Alarcón, los que queriendo ayudar a su ex-profesor en la empresa en que está empeñado, no han trepidado en cruzar guantes el 7 de Diciembre.

También se están dando los pasos para traer a Ramis de Concepción y Toledo de la mis-

ma ciudad

Aocmás, es muy probable que José Ortiz, se revanche con Orellana de la Armada, aficionado que en varias ocasiones se han medido, haciendo emocionantes peleas.

Nosotros conocedores de la magnitud de este festival deportivo, nos seguiremos preocupando de los de las sensaciones que se efectuarán

### Pedro Gutiérrez González, de Lota, desafía a Raúl Mira para pelear en Talcahuano el 7 de diciembre

El aficionado Pedro Gutiérrez González, desafía por intermedio de estas líneas a Raúl Mira de Concepción para pelear como preliminar de la pelea Soto-González, que se efectuará en el Ibacache B. C., bajo la dirección del señor Roberto Valladares.

Brava será, nos dijo, pero mi bello está muy bien entrenado y tiene una fe ciega en sus puños. Pedro hace guantes con Castillo, Godoy, Morquito y otros, los que están dispuestos hasta apostar su camisa a las manos de su profesor.

Como se sabe, esta pelea se va a beneficiar de la Escuela N.º 52. El director de ella, señor Larra Fernández está buscando

para esta sin igual pelea, regios preliminares. Desde luego tiene concertado el de Gonzalo Muñoz con Angel Alarcón, los que queriendo ayudar a su ex-profesor en la empresa en que está empeñado, no han trepidado en cruzar guantes el 7 de Diciembre.

También se están dando los pasos para traer a Ramis de Concepción y Toledo de la mis-

ma ciudad

Aocmás, es muy probable que José Ortiz, se revanche con Orellana de la Armada, aficionado que en varias ocasiones se han medido, haciendo emocionantes peleas.

Nosotros conocedores de la magnitud de este festival deportivo, nos seguiremos preocupando de los de las sensaciones que se efectuarán

#### Sensación ha causado el anuncio de la pelea Soto v. González. — Se están tramitando soberbios semi-fondos y preliminares

Sensación ha causado la noticia de la pelea que se efectuará entre los pugilistas Pedro Soto y Luis González. En los círculos deportivos no se habla de otra cosa nada más que de esta pelea que está llamada a ser como la mejor del

sur de Chile.

Ambos aficionados cuentan con un sin número de admiradores, tanto en nuestro puerto como en Santiago mismo, en cuyos ring han desempeñado un brillante papel.

González, el popular negro,

se entrena bajo la dirección del competente deportista, señor Julio Alonso, joven que en varias ocasiones lo ha llevado al triunfo. El entrenamiento de González es intenso, sirviéndole de entrenadores un selecto grupo de aficionados enseñados

por Pepe Sandoval.

Ayer tuvimos oportunidad de verlo hacer cinco round y pudimos constatar que se encuentra en inmejorables condiciones. Una vez terminado su entrenamiento nos dijo que para el Domingo siete, entrará en optimas condiciones y nos adelantó desde luego que la pelea será una sensacional desde el primer round al último. Lo único que

## TOME

El movimiento de la biblioteca del Liceo acusa poca lectura entre nosotros. — Sólo leen los niños. — Hondo malestar por el alza de la luz eléctrica. — El señor gobernador con el señor ingeniero de la provincia visitan los caminos del departamento. — El mayor Quezada, enviado del Supremo Gobierno para el censo, se halla en Tomé

La juventud vive agitada entre deportes y pasos, entre fiestas y ociosidades, y abandona el libro que es el pan del espíritu que con más fuerza debiera atraerlos.

Tal se deduce de lo que hemos podido ver en la biblioteca del Liceo de este puerto.

Nuestros lectores, son los niños, nos ha dicho la señorita que gentilmente atiende la biblioteca.

Los más, de la Escuela Superior de Hombres N.º 1, le sigue la Superior de Niñas N.º 2. Se conoce que la propaganda de los profesores de aquel establecimiento de educación primaria ha hecho su efecto y se ha logrado conseguir que los niños lean.

Ya que no leemos los viejos decimos nosotros, es conveniente que se eduque a la juventud en el amor al estudio, que ennoblece, dignifica y levanta.

En vista de que la mayoría, casi los únicos lectores están entre los alumnos de las escuelas, nos sigue diciendo la señorita Alarcón, hay el proyecto de aumentar la biblioteca con obras para niños, y se cuenta ya con la generosidad de algunas personas que han prometido contribuir con dinero para este fin.

Laudable iniciativa.

desprendimiento que aplaudimos sin reserva. Hace falta estimular el amor al estudio, y así como frecuentemente se dan premios a los mejores deportistas, sería con veniente establecer premios a los más asiduos lectores, a los que leyendo mucho saben aprovechar la lectura. Premios anuales, o semestrales, establecidos en calidad de permanente, serían un regalo es tímulo que haría enorme bien.

**Sobre el alza de la luz eléctrica.**

— Existe hondo malestar entre todos los habitantes de este puerto por el alza de la luz eléctrica. No se refiere esto únicamente al alza de cada kw/h, que empezará a regir desde el 1.º de diciembre próximo, sino al sistema que im-

plantaron ya, de cobrar un mínimo desmedido, y de pedir medidor aunque sea una sola luz la que se instala.

En esta situación, tales casas, oficinas, etc., etc., lo único que pueden hacer es suprimir la luz eléctrica y empezar como en los antiguos tiempos alumbrándose con velas o lamparillas de lata con parafina.

Hay, pues, sobrada razón para estar molestos con estos nuevos sistemas que no contemplan el bienestar de las clases más necesitadas, sino que hacen caso omiso de sus necesidades, cuando con un poco de buena voluntad se habría podido solucionar esto favorablemente para tales personas.

Ojala que la campaña que se ha abierto para conseguir la modificación de las tarifas, comprendida, junto con la rebaja del valor de cada kw, la rebaja del mí-

planteo ya, de cobrar un mínimo desmedido, y de pedir medidor aunque sea una sola luz la que se instala.

En esta situación, tales casas, oficinas, etc., etc., lo único que pueden hacer es suprimir la luz eléctrica y empezar como en los antiguos tiempos alumbrándose con velas o lamparillas de lata con parafina.

Hay, pues, sobrada razón para estar molestos con estos nuevos sistemas que no contemplan el bienestar de las clases más necesitadas, sino que hacen caso omiso de sus necesidades, cuando con un poco de buena voluntad se habría podido solucionar esto favorablemente para tales personas.

El mayor Quezada, delegado general para el censo, está entre nosotros. — El mayor quezada que ha sido designado por el supremo Gobierno para los efectos del censo entre nosotros, se halla en este puerto.

Sabemos que sólo ha tenido pausas de tiempo por el celo desplegado por nuestras autoridades para que este importante trabajo se efectúe en perfectas condiciones.

El mayor Quezada, delegado general para el censo, está entre nosotros. — El mayor quezada que ha sido designado por el supremo Gobierno para los efectos del censo entre nosotros, se halla en este puerto.

Sabemos que sólo ha tenido pausas de tiempo por el celo desplegado por nuestras autoridades para que este importante trabajo se efectúe en perfectas condiciones.

El mayor Quezada, delegado general para el censo, está entre nosotros. — El mayor quezada que ha sido designado por el supremo Gobierno para los efectos del censo entre nosotros, se halla en este puerto.

Sabemos que sólo ha tenido pausas de tiempo por el celo desplegado por nuestras autoridades para que este importante trabajo se efectúe en perfectas condiciones.

El mayor Quezada, delegado general para el censo, está entre nosotros. — El mayor quezada que ha sido designado por el supremo Gobierno para los efectos del censo entre nosotros, se halla en este puerto.

Sabemos que sólo ha tenido pausas de tiempo por el celo desplegado por nuestras autoridades para que este importante trabajo se efectúe en perfectas condiciones.

El mayor Quezada, delegado general para el censo, está entre nosotros. — El mayor quezada que ha sido designado por el supremo Gobierno para los efectos del censo entre nosotros, se halla en este puerto.

Sabemos que sólo ha tenido pausas de tiempo por el celo desplegado por nuestras autoridades para que este importante trabajo se efectúe en perfectas condiciones.

## RAFAEL

**Pendencia.** — A las 10 horas de la mañana se trabó una pendencia entre dos trabajadores de la estación de Pissis, resultando uno de ellos con una herida al parecer de gravedad.

En circunstancias que discutían ambos sobre el trabajo que les correspondía efectuar en dicha estación, uno de ellos tal vez un poco exaltado llamado Victor Zenteno,

propinó a Florentino Novoa Aravena, en la cabeza una fuerte golpe con una pala de hierro, ocasionándole una herida grave.

Impuesto los carabineros del hecho salió en persecución del autor el dragoneante señor Victor Iturra, aprehendiendo al hechor para ser puesto hoy mismo a disposición del señor juez de subdelegación.

aparte de otros varios, se atribuirá la institución de la carrera.

En la carrera de fondo intervendrá el campeón de la región del carbón don Adrián Moya, perteneciente a los colores del Schwager, como así mismo don Raúl Soto un excelente corredor que se destaca como un digno compañero del campeón.

Oportunamente daremos amplios detalles de esta hermosa justa y publicaremos las fotografías de los mejores hombres que intervendrán.

Damos a continuación el recorrido de los circuitos: El de 13 kilómetros comprende los siguientes puntos: Coronel (Plaza Latorre) Villa Mora, Maule (Camping Peumo), Puchoco, Muelle y Coronel.

Los 30 kilómetros seguirán esta dirección: Coronel, Lota, Coronel, Villa Mora, Maule, Puchoco, Muelle y Coronel.

## MINAS SCHWAGER

**Resultado del segundo certamen de tiro.** — Prestigioso por una numerosa concurrencia de socios, se llevó a efecto el domingo pasado, el 2.º concurso interno de tiro al blanco en el Stand del Club Minas Schwager, en disputa por un trofeo y cuatro premios donados por la institución.

Esta reunión bastó para resultar todo un éxito, tanto por el número de participantes como por los altos puntajes anotados por los concurrentes.

El Sr. Gobernador del Departamento tuvo a gentileza de honrar con su visita el desarrollo de este interesante acto.

Damos a continuación las cuatro primeras clasificaciones:

1.º JH Muñoz Carrillo 80 puntos, 1.ª categoría.

2.º Carlos Opazo Pérez 80 puntos, 1.ª categoría.

3.º Rodolfo Valenzuela Tapia, 87 puntos, 2.ª categoría.

4.º Humberto Azócar Ramos, 35 puntos, 2.ª categoría.

Las grandes pruebas ciclistas del domingo próximo. — El domingo próximo se correrán dos grandes carreras en carreteras, organizadas por el Club Ciclista "El Cóndor" de Coronel, consistentes en dos circuitos: uno de 12 y otro de 30 kilómetros, al desarrollo de cuyas pruebas ha sido invitado el Centro de Estudios y Deportes Schwager.

Los muchachos del Schwager se han sometido a un riguroso entrenamiento desde hace días y se aprestan a ser dignos rivales de los fuertes pedaleros del "Cóndor", Merello y Errandonea.

aparte de otros varios, se atribuirá la institución de la carrera.

En la carrera de fondo intervendrá el campeón de la región del carbón don Adrián Moya, perteneciente a los colores del Schwager, como así mismo don Raúl Soto un excelente corredor que se destaca como un digno compañero del campeón.

Oportunamente daremos amplios detalles de esta hermosa justa y publicaremos las fotografías de los mejores hombres que intervendrán.

Damos a continuación el recorrido de los circuitos: El de 13 kilómetros comprende los siguientes puntos: Coronel (Plaza Latorre) Villa Mora, Maule (Camping Peumo), Puchoco, Muelle y Coronel.

Los 30 kilómetros seguirán esta dirección: Coronel, Lota, Coronel, Villa Mora, Maule, Puchoco, Muelle y Coronel.

**SE Necesitan**

dos niños activos para la venta de "LA PATRIA"

Dirigirse calle TALCAHUANO N.º 23